

sőkörnek is ujévi ajándéku. Feltűzetni sziveskedtek: Hirschler Miksa 9 frt 50 kr. Hirschler Jakabné 5 frt. Szegő Gyula Nagy-Kanizsa 3 frt, Hirschler Ödön, Schlesinger Izidor 2 - 2 frt. Dr. Szabó Zsigmond 1.80 frt Csimerinán Ferencz plébános 1.50 frt. Lábos Mihály 1.20 frt. Faics Ferencz 1 frt. Löwe Adolf, Pick Jenő, Fischer N., Neufeld Henrik, Vidder N., Ehrnvald Béla, Kmetykó Gyula 50 - 50 kr. Herczer N. 30 kr. Szives adományukért fogadják e helyen is a rendezőség meleg köszönetét.

— **Jókai ünnepély.** A csáktornyai állami tanítóképző-intézet önképzőköre e hó 6-án d. e. 9 órakor Jókai-ünnepélyt rendezett a következő programmal: „Borue az Eg” férfi négyes, Alkalmi beszéd Felméri A tanár önképzőköri elnöktől. A holt költő szerelme Jókaitól, szavalta Trinkl A. nő vendék, Jókai Mórról felolvasta Berlek Győző növendék. Jókai félszázados jubileumára, Komócsay Józseftől, szavalta Tóth Pál növendék, Hymnus.

— **Csáktornyai tűzoltó egyesület XIX-ik évi számadásait** a múlt évről kimutatta az egyesület buzgó pénztárnoka Deák József. A bevétel rovata 1491 frt 34 krt., a kiadás rovata ugyanannyit tüntet fel. Vagyon 4949 frt 18 kr. főleg felszerelésekben tűzoltói eszközökben. A segélyalap vagyona 2781 frt 50 kr.

— **Megyei hírek.** A zalamegyei gazd egyesület elhatározta, hogy Z. Egerszegen Baross-emléket állít, melyre 100 frtot szavazott a tagok pedig eddig 55 frtot irtak a rá — Zala-Egerszegen árvaszéki ülnökök dr. Czinder István és Obersohn ügyvédek választattak meg — Vachot Sándor, jöhrü köllönk özvegye szül. Csapó Mária urnő, ki most Alsó-Lendván él, mindkét szüére megvakult — Keszthelyen 1893 ban születelt 410 gyermek, meghalt 371, megesküdtött 107 pár — A nagy kanizsai malatagyár és serfőződe összes vagyona 488,896 frt értékű.

— **Egy lednyos apa** megtudva lapunkból, hogy városunk jeunes doré-i ismét többrendbeli bálokon, tombolás murikon és kraencheneken török a fejüket, a következő tiltakozó poemát küldötte be lapunknak:

Tiltsák be a bálakat.

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!
Hát lányom van, csodaszép,
Jár utánuk mint az árnyék
Bolondul a férfinép.
Eladók mind, kérem szépen!
Hiszen ez a bajom éppen,
Egy nap más után ha ad
S egyet sem visznek, — hiábal
Irja ki hát az ujságba:
Tiltsák be a bálakat!

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!
Nagy az adó, sok a gyerek!
Mikor Jákób cselédkedett
S úgy kapta meg Rebekát?
Oh, ha hát Jákóbra telnék,
Drága nőmmel nem pörölnék:
Ugyan szégyeld már magad;
Mét tánczoltok adósságra?
Irja ki hát az ujságba:
Tiltsák be a bálakat.

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!
Sok adó van, sok a gyerek!
Hát a tánczért is fizessünk?
Hogy az Isten áldja meg!
Szabó, fodrász, házibutor.
Mind megannyi exekutor
Farsangi szezon alatt.
Hol egy cipke, hol egy tü kell.

Irja kérem nagy betűkkel:
Tiltsák be a bálakat!

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!
Nem tudja ön mi a bál,
Majd megérzi, ha önre is
Hat nagy leány kiabál.
Papa, hogy meheszünk férjhez?
Mikor más ruhája szép lesz,
Moár, tüll és patyolat.
A mienk még szemet sem szur
Irja ki már szerkesztő ur,
Tiltsák be a bálakat.

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!
Hol a kormány? — kérdezem,
Mely a hitvány filokszérát,
S járványt itja rémesen.
Arra néki nincsen gondja,
A mi legjobban megrontja
A derék polgárokat.
Irja ki hát, pardon nélkül,
Avagy — vegye feleségül
Mind a hat leányomat.

Egy kesergő családapa.

— **Jókai és a gyermekek.** Pósa bácsi gyermeklapjának Az én Ujságomnak kis olvasói egy gyönyörű albummal kedveskednek Jókai Mórnak jubileuma alkalmából, a ki nekik annyi szép elbeszélést, bűbajos mesét irt Az én Ujságomba. Ebből az albumból több mint ezer aranyos gyermekarc fog mosolyogni a koszorús költőre. Jókai, a ki Az én Ujságomból megtudta gyermekeknek ezt a gyöngéi figyelmét, nagyon örül ennek az aranyos megemlékezésnek és viszonozásul Az én Ujságomnak egy hosszabb mulattató elbeszélést küldött, mely a most megjelent első számban A medvék országában cím alatt kezdődik. Ezenfelül legújabb és legjobb arcképét is megülde sajtókezelt aláírásával, mely így szól: Jókai bácsi „Az én Ujságom olvasóinak”. A nagy mesemondónak ezt a sajátkezelt aláírásával ellátott fénynyomatu arcképét Az én Ujságom minden olvasója megkapja a második zámhoz külön mellékletül

Szerk. üzenetek.

Légrád C. Köszönet a tudósításért!
Máskor is! Perlak A hit hoztuk a név elhallgatásával. Alig hihető, de szomorú állapotok!! N. Kanizsa, G. A verset besoroztuk.

CSARNOK.

Befellegzett

Befellegzett a tiszta ég felettem!
Az hagyott el, kit igazán szerettem,
Jobb lett volna nem ismerni, jobb talán?
Sárgó szivem nem fájna — oly igazán.

Felejteti szörnyü kin és gyötrelém!
— Rózsa között a tövis bár megterem. —
Felejtnelek — hej de késő, nem lehet,
Rabbá tetted szegény, árva szivemet!

Rabod vagyok, mint az árnyék kísérlek:
Hisz nélküled teher nekem az élet!
És te mégis úgy játszol a szivemmel,
Mint a szellő a megsárgult levéllel.

Magállj, magállj hűtlen leány megbánod!
— Lessz még idő, meghallom a sirásod. —

Sirva-riva visszakérsz még engemet:
De szeretni egyszer — többször — nem lehet!

Farkass Karoy.

Kilencz ágra . . .

Kilencz ágra van befonva
Ejhajad;
Ha látom a gyönyör engem
Elragad.
Hát mikor még annak árnya
Rám esik!
Érzi szivem a menyország
Üdveit.

Kilencz ágra befont haju
Szende lány!
Kökényszemed szűz egével
Nézz reám.
Szemed párja boldogító
Két egem . . .
Oh, e két ég nem csal-e meg,
Istenem!

Várossi Mihály.

Elég!

Beteg a sziv, lélek,
Féreg van a fában!
Unalmas az élet,
Nem mint hajdanában.
Itt fekszem ágyambam,
Betegen elhagyva;
Kis szobám fűtetlen,
Magam összefagyva.

Nem jó hozzám senki,
Nincs ki szánakozna,
De volna bor, kalács,
Sok vendéget hozna!
A sok hervadt virág,
Egykor szobám éke,
Mind pusztulást hirtet,
Mind mondja, **hogy elég!**

Nem sokáig tart már,
Vigasztal a tudat,
Megnyitják nekem is,
Fel, égbe, az utat!
A halál rózsája
Arczomon kigyult rég;
Hallom jönnek értem,
Mondják: ennek **elég!**

B. Beniczky Lajos.

Könycsepp.

Van boldogság, — Hiszen tanítóm,
Az irás is meséli, mondja . . .
De nem, nem itt — csak túl a siron,
Ha lehullt a test földi rongya.

S ha volna is e földi létben:
Nekem, nélküled nem — ne légyen;
Téged sehol föl nem találván,
Bolyongjak csak zokogva árván.

. . . Majd túl a siron — így tanítál
Biztass hitem vigasztalás
Tán messze sincs — **hisz** azt a sirt már
Könyvem patakja ássa . . . ássa . . .

Tóth József.

FELELŐS SZERKESZTŐ
MARGITAI JOZSEF

8 urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vrom. — Sve pošiljke tišće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jozsefa urednika vu Čakovcu.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

Uredništvo:
K. Fischer Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. y
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Poziv na predplatu.

Pokhod je već počelo novo ljeto, slobodni smo po-tuvane naše predplatnike uljudno zamelisi, da izvole predplatu na buduću godinu (ljeto) obnoviti i to čim prvlje, da se redovito, neprekinuto odpremanje novinah usmogne za dalje urediti. Predplata, molimo, nek nam se izvoli pripošiljati isključivo poštanskimi naputnicami, koje su za to najshodneše, samo treba, da se na njih točno označi adresa predplatnika.

Cēna „Medjimurju – Muraköz“ ostaje i za ljeto 1894. nepremenjena i to:

Na celo ljeto 4 for.
Na pol ljeta 2 for.
Na fertal ljeta 1 for.

Gospodarstvo.

Divji kostanj izvrstna krma za blago.

Žalostno je reći, da se pri nas stotine i stotine centih stonda divjeg kostanja. — Izprobanjem je dokazano, da je divji kostanj izvrstna i pitna krma za blago. Kad

vu jeseni plod kostanja padne, onda ga marljivi vrtlar skup spravlja. Drugi pak, nebrineći se za to voće, ostave ga na zemlji gnjiti i prez obzira hodaju po njem dok ga vu zemlju ne zgaze. A nije li grehota na ov način baratati ovakom izvrstnom krmom, koja se more slobodno prozvati živinskim kruhom? Preporučamo vruće gospodarom, koji imaju divjih kostanjah, nek se pobrineju kaj više moreju, da takov sad pobereju, i na prilično mesto spraviju i ovakvom tečnom i zdravom krmom svoje blago hrane. Prez posebne priprave, prez stroškov more se pripraviti izvrstna pitvina ovcam, a najviše kravam dojnicam, koje s ovakvom hranom daju bolšu felu i više mljeka, nego li, hraneć ih kojom god drugom krmom. On čas, gda ste pobrali divje kostanje razmescite je gde god po najži ili po kakvom drugom suhom i zračnom mēstu. Moraju se večkrat pomēšati, da nepl esnive ar hraniti s plesnivimi kostanji odviše je pogibeljno. Prvlje nego ste nakanili davati kostanj marhi, mora se nakvasiti vu kakvoj posudi napunjenoj hladnom vodom, vse dok se nenapuhne i ne razpuca. — Vu vodi nek se drži dok počme vonjati (smrdeti) kak vinska kiselina, a onda stopram nek se daje marhi. Kravam dojnicam podaj vsaki dan vu dva obroka četiri litre. Ovakova hrana vnogo je hraniveša od ikakve druge, koje se kravam dojnicam navadno daje. Kada jako ovakovoj hrani se privčiju, onda odviše za njom hlepiju.

Čuvanje živinah vu zimsko doba

Veselim vtićicam neka se daje vsaki dan friška hrana, n. pl. vsake fele zrnje i semenje. Nek im se dohitavaju ostanki jela, kak drobtinice od kruha, drobno svēzani komadi (falaćeci) mesa itd. Ovo nek se vse stavi na desku s koje se prvlje snēg spuhal, a vtice budu vre tam došle i nahranile se. Ovu milosrdnost proti vticeam naj dōca obavljaju, ar ih to bude jako veselo.

Za domaće pse potrebno je napraviti dobro pokrite hišice, a ležišće se navēk drži čisto, pak trēba i slamu večkrat mēnjati. Siromaškoga psa, koji je na lancu ili na vojki (striku) privezan, treba ga vsaki dan par vur pustiti, da se razveseli i nakaće. Hrane mu trēba davati više, nego vu ljeti. Vodu za napajanje treba prek dneva mēnjati i posudu vsaki dan očistiti.

Konje treba pokrivati, kad su ozvan staje, te je dobro, da ne stoje dugo na hladnom vremenu. Vuzde treba držati na toplom mēstu, a žvale nesmeju biti zamrznjene, jer uz hladno željezo prilepi se to pel jezik ter bude ranjen, kaj prozrokuje veliku bol. Kad je konj zaprežen pod kola pak ih vleće, onda ga netreba pokrivati, nego onda stopram kada stane.

Vu obće preko zime potrebno je živini davati više hrane nego po ljetu. Štale nek su dobro zaprte i nek nebude propuha

Z A B A V A.

Mnienja glasovitih ljudih o ženah.

I.

Milton glasoviti pjesnik, koj je bil slep, bil je po tretji krat oženjen, a svojom tretjom ženom nije baš najbolje živel. Jednoć je Lord Buckingham mu ženu hvalil i nazval ju je ružom. Milton odgovori: „Po njezinof farbi ju nepoznam, jer sam slep, ali po njezinom trnju uvidjam, da prav imaju.“

Drugi krat opet je netko istoga pjesnika pital, jeli on nebi svoju kēer hotel dati više jezikov učiti? — „Ne“ — odgovori on — „Za ženu je jedan jezik dosta.“

Na pitanje: Zakaj se u Englezkoj prestolonaslednik more u četirinasestom letu svoje dobe koruniti, a zeniti se nemre dok, osemnjest liet neispuni, odgovoril je Milton: „Jerbo je teše jedan ženu nego kraljestvo ravhati.“

II.

Jean Paul je vrlo liepo o ženah rekel, on je najme jednom prilikum rekel: „Žena

je navadno zadnji prijatelj, koj človeku u nesreći stalen ostane.“

III.

Napoleon I. koj je znal talente ženah cieniti, je rekel: Ima ženah na svietu, koje tu jedinu falagu imaju, da nisu muši.“

IV.

Glasoviti niemački pjesnik Schiller, puno je drzgal do razboritosti i čednog ponašanja ženah, te je rekel: „Ja poznam najboljšu državu po tom, po čem ti najboljšu ženu poznas, a to ti je dragi prijatelj, da se o obodvima ništ negovori. Ovo znamenuje toliko: Države i žene su samo one najsrečneše, o kojih se ništ negovori.“

V.

Jókai Mór je jednom prilikum rekel: „Na svietu su dvovrstne žene, najme takove, koje imadu srdce; ove ljube jednoga, i takove, koje neimaju srdce, one ljube svakoga, koj im u priliku dojde.“

VI.

Grčki filosof Aristid je jednoć svojemu prijatelju, koj ga je zapital, kakovu ženu bi mu svetual, odgovoril: „Nemogu ti niti jednu svetovati, jer ako je liepa, bude te vkanjuvala, ako je grda, onda si se sam vkanil i budeš nezadovoljan, ako je siromaška, dojdeš na nikaj, ako je bogata, budeš joj sluga, ako je visoko izobražena, bude te za nikaj držala, ako je neizobražena, bude ti snjom dug čas, a ako je zločesta, onda ti bude kak u peklu.“

Najliepši nakit.

Jedna gospa iz Pongau (okružje Solnograd) piše u Pilgeru sliedeći, (vriedno za nasledovati) način nakinčiti si tielo. Ona veli: „Naše babice i prababice su bolje znale nego danas mi, koj je najznamenitiji i najliepši nakit našega tiela. Njm je bil križ okolo vrata najdragši kinč i najliepše znamenje. Odkud to dojde, da je negdašnji liepi križ, po kaj kakvih bezsmiselnih gjungljih okolo vrata? Tu dojde odtud, jer premalo mislimo, — da bi mi više mislili, tak bi nam jazo postalo, da je krščanskoga dieteta, dievojke i žene najliepši kinč: križ okolo vrata. Ako

cuglušta.) Jasle treba navék očistiti prvije nego se daje hrana. Nastelj nek se takaj večkrat mēnja, ar čistoča prudi vno go marhi.

Zmržjena jajca.

Zmržjena jajca opet postaneju dobra i hasnovita za hranu. Tako se postave vu frižku vodu, vu kojoj se nekaj soli raztopi. Na taj način se izvleče zima iz jajca.

KAJ JE NOVOGA?

— Prosimo poštvane naše predplatnike, naj nam na početku zadnjega fortalja predplatne zaostatke po pošti pošleju i predplate za novi fertal ponoviju. Cena naših novin je: Za jeden fertal 1 frt, za pol ljeta 2 frt.

Božičevanje Njegovog Veličanstva.

Car i kralj Ferencz Jožef sprevedil je božičnje svetke vu krugu familije svoje kćeri nadvojvodkinje Marije Valerije vu Lichteneggu kod Welsa. Nj. Veličanstvo stiglo je vu nedelju 24. decembra o poldan šnel cugom iz Beča vu Wels, gde su ga na bahhofu dočekali samo nadvojvoda Ferencz Salvator i njegov komorski predstojnik, barun Lederer. S kraljem je takaj došel i glavni adjutant grof Paar i nekoliko kabinetskih činovnikah. Pokedob je vaaki doček bil prepovedan, pošli su visoki gosti vu dvor Lichtenegg, gde su cel dan ostali vu najvužešm krugu. Kralj je s nadvojvodkinjom, nadvojvodom, grofom Paarom i barunom Ledererom po poldan šetal vu dvorskom parku, a za tim su vsi ob 5. vuri nazočni bili vu najvužešem krugu delenju darov kod božičnoga drēvca. Vu pondēljek, na božić, čitane su pred poldan propisane tri meše vu dvorskoj kapelici po gradskom plebanušu Flotzingeru, — a nazočen je bil čeli dvor. V tork po poldan ob 4. vuri 48 minut odputoval je kralj nazad

vu Beč, kam je prišel na večer ob 9. vuri 10 minut.

Vu Kölnu, 27. decembra.

Novine „Köln. Ztg.“ daju na znanje, da je kraljevna vdovica, nadvojvodkinja Stefanija napokon po želji kralja Ferencz Jožefa privolila na udaju (zamuš) s nadvojvodom Ferencom Ferdinandom od Austrile-Este. Vjenčanje imalo bi se na skerom obaviti.

Imenovanja.

Magjarske službene novine od subote preglasile su imenovanje pet novih doživotnih kotrigov magnatske hiže. Imenovani su: Daruváry A'ajoš, bivši drugi prezeš kr. kurije, vezda vu penziji, 67 ljet star; — Lechner Augustin, profesor drž. prava vu sveučilištu vu Budimpešti, 57 ljet star; — veleposjednik Horthy Stefan; — Ludvig Julio, prezeš ravnateljskog včea magj. orsčkih željeznica, penzionirani savjetnik 52. ljeti star, — i bivši tajnik unutarnjih poslov dr. Szalavszky Julio, vezdašnji fōispán pešanski, 47 ljet star.

Prajzka vojna deputacija vu Beču.

Nadvojvoda Albrecht primil je 28. decembra ob 10 vuri pred poldan prajzku deputaciju, koju je vodil general pukovnik barun Loš. Nadvojvoda bil je opravljen vu prajzku feldmaršalsku uniformu, ter je okružen s vojnom vojnom suitom, primil iz ruk vodje maršalsko žezlo i ručno pismo cara Vilima. Za tim je nadvojvoda razgovarjal s kotrigi deputacije: Žezlo (palica) je 20 colov dugo i poldrug col debelo. Od čistoga zlata, odjeveno modrim baršunom i obloženo nemačkom korunom i prajzkim oslom. Na vrbu ima pruzkog orla s diamanti, a na kraju vu briljantih slova W. R. (Vilim rex.)

Vu deputaciji su general majori Langenbeck i Plessen ter podpukovnik Moltke. Prajzki gosti odseli su vu „Hotelu Imperijalu“. O poldan primilo ih je vu audenciju Njegovo Veličanstvo, a prvije nadvojvoda Albrecht, komu su uručili maršalski štap (palicu). Vu

čas gostom dal je nadvojvoda obed, a drugi dan su bili gosti vu cesarskom dvoru.

Oficirski dvoboj (dusi) vu Insbruku.

Pred dvemi tjedni vu tork pubili su se vu Insbruku na pištolje regimentški doktor dr. Viktor Wagner i sanitetski oberlajtnant Teucher Ferenc, pri čem je dr. Wagner, tak teško s kugljom pogodjen, da je malo za tim vumrl. Povod dvoboju dala je svadja, ar ja oberlajtnant doktorovoga dečka (forēšca) kaštigoval. Veli se, da je dr. Wagner upotrebil zbantuvane reči i nazval Teuchera kukavicom. Teucher je pozval Wagnera na dvoboj. Pri ustanovi pogodbe dvoboja interveniral je osobno sam brigadir general Lazič. Teucher je prvi streljal i trefil Wagnera vu lalovku i gornju, stran glave. Dr. Wagner ostal je za čas kakti okamenjen, a za tim je opal i za pol vure vumrl. Bil je stopram 36 ljet star ter je hotel vu sveučilištu insbruzkom polučiti docentoru. Pogreb (zpakapanje) nesrečnog doktora obavlan je vu sredu. K sprevedu došel je kurat (feldpater) insbruzke posadne (soldačke) bolnice (špitala), Skačel, vu priprostom habitu. Komandant sbora, podmaršal Reicher mu je na to rekel: Onda netrebate niti nazočen biti na sprevedu.“ Kapelan je odišel, a spreved je obavlan prez cirkenih ceremonijah.

Znameniti pokojniki ljeta 1893.

Od znamenitih osobah (persoah), koje su vumrle tečajem 1893. ljeta, spominjemo sljedeće najznameniteše: Amerikanski general Benjamin Buttler, — amerik. prezeš Rutheford Hayes, ruski mineralog Nikolaj Kokšarov, — španjolski političar Kristino Matos, — španj. pjesnik Josē Zorrilla, — amer. državnik James Blaine, — polski pjesnik Teofil Lenartovic, — franczka glumice Augustina Brohan, — franc. bakrorezec Paul Girardet, — kardinal Filip Place, — nora veški orientalista Kristian Mohn, — franc. filozof Hipelite Faine, — franc. državnik Julius Ferry, — austrijanski general Leopold barun Edelsheim-Gyulsi, — kardinal Achill Apolloni, — franc. botaniker Alphonse De candolle, — franc. admiral Edmond Paris

pak ga još k tomu damo po domačem gospođinu plebanušu ili po kojem redovniku (u kloštru) posvetiti iliti blagosloviti, tak nam bude još dragši.“

„Jedna žulencija bl. d. Marije na srdcu i križec na vratu — po tom se pozna krēšćenik takaj i izvana. To je onda agnušec bez para. — On nas čuva od pogibelji tiela i duše; zločestoga neprijatelja na daleko već od nas odbija, nečisti pogledi i govori nas nemogu doseći — oni se na križu, kakti od šakove debele željezne table odbijaju.“

„Vrlo je dobro, više krat se na muke našega zveličitelja zmisli; u življenju se šahko pripeča, da človek radi ostalih svojih skrbih na to zaboravi, te ovak u skrbi za svakdašnjim kruhom zaboravi na onoga, koj mu ga daje. Tko medjutim na sebi nosi ovo znamenje krēšćenika, kak mu bude sve lakko, šhaj mu se je prije težko i preteško činilo, a pri tom nam još dođu na pamet batrievne vještice onoga, koj je svoj život za naše zveličenje alduval.“

„Nakinčite onda vaše kćeri na dan prve presvete pričesti sa ovim najliepšim kinčom: krišćecom, te im točno raztolnačite znamenovanje istoga. Neka je uvijek opominja na pokornost, blagost srdca, kriepostan život i svakdašnju pobožnost, te da nikada neizgube izpred očih cilj svojega življenja.“

„Je, mi žene — na nas je red — hođemo križa, kakti jedino vriedni kršćanski nakit, opet pri naših kćerih i pri nas samih opeljati i okolo vrata nositi. Naša parola neka bude: U ovom znamenju moro se oblađati.“

Ovak piše i dela jedna žena gore u Austriji, a nebili to bilo dično i hvale vriedno, da to naše medjimurske prošitaju te i one isto tak pričmu delati, sebe i svoje kćeri s ovim najliepšim kinčom pričmu kinčiti. Nedvojim, da sa malim nagovaranjem duhovnog pastira, kojega puk najviše sluša, nebi ova liepa navada uspleti mogla, a najpače pako, kad bi se pri školakih dievojčicah započela.

Zakaj se posti?

Ja bi skoro imal volju tvrditi, da se med svemi cirkenimi zapovedjami, ona o postu najviše krši. Pokvaren i zločest človek ju naprosto nedrži, jer su pred njegovimi očmi sve zapovedi u obče, božje i cirkevne samo jedna bedastoča, koja je samo za prosti puk ovde. Manje pokvareni pak ju stoga nedrži, jer kak veli, on je dosta postil, dok nije imal kaj jesti, a k tomu niti ono nije grieh, kaj ide u usta, već ona, kaj dohadja iz

vust. I dok ovak svakomu jasno dokazuje, da nepostiti nije grieh, misli, da je sad strano spametno govoril i da ov mudar razlog nitko na svietu i nebim, nebi bil moguć opovrći, dapače je u toj bludnji, da ima još i tu prebedastu misel, sad se bu svaki, koj ga je čul, i toga držal.

Ovak je jedan svećenik, jednoč na šputovanju došel u jednu gostionu. Tu je bilo raznovrstnih ljudih, finijih i prostih, te si rečenj svećenik sedne k-stolu, gde su već nekoliko dragonerskih officirah sedeli.

Bil je baš petak i svi su pošag svega toga meso jeli kak na bežić. Samo naš svećenik si zapovedi jajca v mak kuhana i falašec sira.

Jedan dragonerski officir, koj je bil izmed onih, koji do posta samo onda nekaj drše, ako baš neimaju kaj jesti, zapita svećenika: „Zakaj oni gospon plebanuš neđu meso jesti?“

„Ja bum gospođinu kapitanu na ovo pitanje odmah odgovor dal, čim mu on odgovori, zakaj nosi črlené hlače“ — veli svećenik.

„Jerbo je soldačkim zakonom tak naredjeno i zapovedano“ — odgovori kapitan.

— meksikanski prezes Manoel Gonzales, — švajcarski kipar Robert Dorer, — prvi grčki kirurg Teodor Aretaios, — englezki državnik Edvard lurd Derby, — kardinal Luigi Gior dani, — kardinal Luipi Sepiaci, — ruski general Aleksander knez Dondukov-Korsakov, — prezes rumunjske akademije znanostih Gjaro Baritu, — talijanski vječitelj Arnoldo Cantani, — danski historiker Gaspar Wege ner, — kardinal Tomo Zigliara, — holan daski fiziolog Jakob Molescott, — ausr. državnik Anton Schmerling, — danski lirik Peter Holst, — ruski lit. hist. Jakob Grot. — američkih glumac Edvin Booth, — magjarski glasbotvor Erkel Ferencz, — švedski geolog Antun Sjögren, — talijanski filo zof Silvio Spaventa, — prvi švedski psihater Nols Kjellberg, — franc. novelistu Guy de Maupassant, — austr. ratni minister general Ferdinand Bauer, — franc. romanopisec Mario Uchard, — franc. slikar August Glaze, — franc. vječitelj Jean Coarcot, — poljski risar Elviro Audrioli, — ruski pjesnik Alek sej Apuhin, — amer. drž. Hamilton Fish, — franc. general Franc is Miribel, — švajc. drž. Louis Rochonnet, — ruski pjesnik Alek sej Pleščev, prajski general Arnold Kameke — talijanski Komponista Coto Pedrotti, — franc. maršal Mak Mahon, — franc. komp. Charles Gounod, — nizozemski archeolog Konrad Leemans, — poljski slikar Jan Matejko, — kardinal Carlo Laurenzi, — franc. drž. Pierre Tirard, — ruski glasbot botvorac Petar Čajkovski, — amer. historiker Francis Parkman, — njem. pjesnik Theodor Vachtel, — austr. general grof Alek sander Hartensu, — magjarski državnik Ladislav Szögyény-Marich, — englezki fizik us John Tyndall, — srbski minister prezes Lazar Dokić, — franc. publicista Viktor Schœlcher i franc. filozof Viktor Considerunt.

Tajinstvena smrt.

Na Štefanje našli su u Budimpešti upravo naproti carinari (harmici) na dunavskoj obali mrtvo telo elegantno opravljenoga čovjeka, u kom su kasnije prepoznali grofa Ivan Šomšiča. Nezna se prav, da li se je sam vubilo ili mu se je dogodila nesreća, jer na vanjskom telu neima ozljede. Iztraga bude stvar ustanovila. Grof Šomšič, koj je bil 53 ljet star, izhadja od prestimane i bogate familije u Somogyskoj varmegiji. Herba juć velik imetek, dal se je ljeta 1871. izobratil

„Anda“ — veli sad svećenik — i cirkvenimi zapovedjam! je naredjeno i zapove dano se po petkih i subotah od mesa zadržavati.“

„Dobro“ — veli kapitan — „ali ja mislim, da je to vrlo teška stvar, se od mesa zadržavati.“

„To je moguće, ali“ — zapita ga svećenik — „zakaj vi pospodin kapitan nosite tešku kacigu na glavi?“

„To je takaj zapoved“ — odgovori offi cir — „a izvan toga žmehka kaciga nas čuva od vudarcev, koje neprijatelj mečom proti našoj glavi dela.“

„E, na!“ veli na to svećenik — pos tiv je takaj zapoved, i post čuva našu dšu od vudarcev neprijatelja našega, vraga, kojimi on na nju napada.“

Officir nije dalje ništ spitaval.

Em. Kollay

za ablegata. Istoga se je ljeta eženil s Irmom Kraij, — ali je ženitba bila vrlo nesrečna. Grof je živel razkošno, rezišiel se ženom i vzuel je drugu ženu od jednoga gruntaša. Kad je potrošil ves imetek svoj, postal je trapista u Bosni, kasneše Franjevac (frater), a za tim se je skital po svetu. Na zadnje je postal pak je brž čas u pijanosti opal s duuavske obale i vumrl.

Vu Budimpešti 30. decembra.

Minister trgovine preglašuje provedbenu naredbu k novom patentnom zakonu. Vu području korune sv. Štefana delila bude od vezda patente samo magjarska vlada (kormanj) Molbe imaju se u Magjarskoj upraviti na magjarskom jeziku ministru trgovine, iz Horvatske i Slavonije na horvatskom jeziku

Kratke novosti.

— Pred par dnevi je vumrl u Beču dr. Adolf Jelinek, rabin bečke izraelitske bogoštovne občine, u 73 ljetu. Čenili su ga kakti orientalistu i prodikatora. Njegov sin Gjuro poznati je profesor međunarodnog državnog prava u Heidelbergu.

— Po najnovšem izkazu ima Beč 2272 vulice, 2670 vsake fele društva, 7485 protokoliranih firmah i 886 vsake fele novinah i časopisah.

Dobre žepne i stene vure za fal čene moći dobiti pri Pollak Bernatu vurar u Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravak za fal čenu.

Nekaj za kratek čas.

Pri raportu.

Baka: „Gospon kapitan, pokorno javljam, da su mi te hlače preveć vuzke.“

Kapitan: „Dobro! — Gospon straš mešter, ov baka ima tak dugo dobivati polovicu menaže, dok mu hlače nebudu dobre!“

Fal receipt.

Bete nik: „Gospon doktor, prehladil sam se, pak imam strašnu kihavicu, hujavicu. Kaj bi imal kakti najbolje ra bitij?“

Doktor: „Rubca.“

Moderno.

Frajlica: Ja neznam, kaj se Mariška tuliko napuhava. Ja sam za celo tuliko put bila zručena, kuliko i ona.

Priredil:

Glád Ferencz

LOTERIJA

Grac, 30-ga decembra 1893

22 6 33 3 77

Cena žitka. — Gabona drak

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	25
Zab	Zob	6	—
Rozs	Hrž	5	50
Kukoricza ó	Kuruza stari	4	60
uj	novi		
Árpa	Ječmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	5	—
Sárga >	> žuti	4	10
Vegyes >	> změšan	4	—

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLÁD FERENCZ

BUDAPESTI HIRLAP.

Előfizetésre

hivjuk fel tisztelettel a n. é. olvasóközönséget a

BUDAPESTI HIRLAP

1894-ik évfolyamára. (XIV. évfolyam.)

Az újságcsinálás egyik főfeladata: a közönség helyes, gyors s pontos értesítése. Még száz éve sincs annak, hogy a magyar sajtó csak a Bécsből kapott legmagasabb engedéllyel vehetett tudomást a külföld eseményeiről, így is csak hetek múlva. Ma 24 óra sem mulhat el, hogy a közönséget ne értesítsük nemcsak hazánk, hanem az egész világ nevezetesebb eseményeiről. Táviratai, telefon, éber levelező a világ mind a négy tájkáról s az ország minden népesebb pontjáról hírt adnak mindarról a mi igényt tarthat a művelt ember érdeklődésére. Tudósításaink e regetegéből kiválogatni és megrostálni, úgyesen és tetszően feldolgozni azt, ami a közönségre nézve szükséges hasznos és érdekes: ebben a Budapesti Hirlap fönnállása óta eddig utól nem ért példaadással járt elől, mert szerkesztőségünket az a meggyőző dővés vexeti munkájában, hogy a közönség semmit sem várhat el annyira újságtól, mint azt, hogy pontosan, megbízhatóan és lelkiismeretesen legyen tájékoztatva. Ez a közönség igasi anyagi és közművelődési érdeke, ez a mai zsurnalisztika fejlődési iránya. Ott pedig nevezetesen azokban a rovatokban, a hol magának a Budapesti Hirlapnak a véleménye, ítélete, iránya karaktere; egyszóval egyénisége nyilatkozik meg, tizennégy évi tűzpróba után már mindenki tudja, hogy mit várhat a Budapesti Hirlaptól.

Az előfizetési feltételek a következők:

Egy hónapra 1 frt 20 kr. | Félévre 7 frt.
Negyedévre 2 frt 50 kr. | Egész évre 14 frt.

Videkről legcélszerűbb a postautalványon való előfizetés. Cim:

BUDAPESTI HIRLAP kiadóhivatala

BUDAPESTEN,

4444 kerület, Bókai Szilárd utca 4. szám József-körút 5. szám.

Valódi

gyógy malaga-bor.

a Klosternenburgi cs. és kir. borkisérleti állomás szerint

igen jó valódi malaga,

kitűnő erősítőszert gyengélkedők, betegek, lábadozók és gyermekeknek stb. vérszegénység és gyomorbajok ellen igen jó hatással van, Kapható a

VINADOR spanyol bornagykereskedés

Bécs **Hamburg.**
törvényileg bejegyzett védjegye alatt 1/1 és 1/2 eredeti üvegekben. Továbbá különféle igen finom külföldi borok eredeti üvegekben, eredeti árak mellett ugy-szintén poharankénti kimérés

Szeiverth Antal ur vendéglőjében
Csáktornyan.

A Vinador jegy, ugyszintén a bejegyzett védjegy pontos figyelembe ajánlatik, mert valódiságáért csakis akkor vállaltatik teljes jótállás. 982 5-6

Köszvény és csúszban szenvedőknek ezennel a legtagabb körökben

Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dicsőreleg ismeretessé vált *Tinct. Capsici comp.* ajánlólag legyen emlékeztetve hozva. Ezen népszerű házi szer 25 óta, mint legmegbízhatóbb fájdalomcsillapító bedörzsölés ismeretes és mindnyájuk által, a kik használták igen kedveltetik, úgy hogy további különös ajánlásra nem szorul. Üvege 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 krnyi áron a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. Azonban a „Horgony” védjegyre ügyelendő, mert csak a vörös horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany oroszlanhoz” Prágában vagy Török József gyógyszerészhez Budapesten.



Előfizetési felhívás a

„KÉPES CSALÁDI LAPOK”

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilap 1894 évfolyamára.

Megjelen minden vasárnap, díszes kiállításban, tetszetős borítékkal.

A „Képes Családi Lapok” a legelterjedtebb, legdíszesebb és legolcsóbb képes hetilap, a mely szívet és lelket nemesítő, hasznos és ismeretterjesztő olvasmányokat nyújt a magyar művelt olvasóközönségnek.

A „Képes Családi Lapok” a legmagasabb irodalmi nivón álló lap, mely körül nemzeti irodalmunknak első rangú írói és írónői tömörülnek; így az 1894. évi első szám a következő írótól hoz közleményeket: JÓKAI MÓR: „Hogy is volt ez a dolog?” (Beszély). BENICZKY BAJZA LENKE: „A sors kocskája.” (Regény). TÖLGYESI MIHALY: „A gyémánt gyűrű.” (Humoreszk). P. OSORBA ÁKOS: „A bosporus partján.” (Rajz). STILLER tanár: „A füzéről.” (Orvosi cikk). stb. stb. Költeményeket írta e számba: KOMÓCSY IÓZSEF, VARSÁNYI GYULA, FELEKI SÁNDOR dr. A regény mellékletet LAUKA GUSZTÁV írta, czíme: „Pásztortűz és lidércfény.” — A képek az új év alkalmából valók és igen találó rajzok. A mi különös érdeket kölcsönöz e számnak az, hogy az abban megjelent közlemények íróinak a czképeit a sajátkezű aláírásait is veszi az olvasó.

A „Képes Családi Lapok” évenként a szövegbe nyomott több regényt ad, elsőrangú írók tollából.

A „Képes Családi Lapok” kéthetenként megjelenő melléklapja a „Hölgyek Lapja” hártartási és divatrészsel ellátva, teljesen nélkülözhetővé tesz minden más divatlap tartását.

A „Képes Családi Lapok” a fentebb említett szöveg között megjelenő regényeken kívül évenként több önálló, eredeti beköthető regényt ad jutalmul előfizetőinek.

S mindezen előnyök dacára a „Képes Családi Lapok”-nak a „Hölgyek Lapja” című divatlappal és Regénymelléklettel együtt előfizetési ára csak egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. Az előfizetési pénzek a lap kiadóhivatalához: Budapest, Nagykorona utca 20. szám küldendők, amely kívánatra mutatvány számokat díjtalanul küld bárkinek ha az iránt levelező-lapon megkerestelik.

Aki egész évre szóló 6 frtnyi előfizetést és szöveget 80 kr esomagozási és postaszállítási díjjal egész évre beküld annak 4 regényt, — aki félévre 3 frt előfizetést és szöveget 40 kr esomagozási és postaszállítási díjjal küld be, annak 2 regényt, — aki 1 frt 50 kr negyedévi előfizetési díjat 20 kr esomagozási és postadíjjal egyszerre küld be, annak egy eredeti regényt küld ajánlva és díjmentesen jutalmul a kiadóhivatal

A „Képes Családi Lapok” kiadóhivatala

987 8-5 Budapest V. Nagykorona-utca 20.

628—1898. v. sz.

Arverési hirdetmény.

Alalírt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírró teszi; hogy a perlaki kir. járásbíróság 1898. évi 4574. p. számú végzése következtében Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd által képviselt Neufeld Adolf alsó-domborui lakos javára Krizsay Mihály mura-királyi lakos ellen 471 frt 50 kr s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 490 frtra becsült 2 drb sertés, 1 pajta, 1 herélt ló és 1 tehénből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. bíróság 4982—1898. p. sz. végzése folytán fenti tőkekövetelés és eddig összesen 50 frt 55 krban bírósággal már megállapított költségek erejéig Mura-Királyon s peres lakásán veendő eszközzésére

1894. évi január hó 13. napjának délelőtt 8 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivataknak meg, hogy az érintett ingóságok sz 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron tul is elfognak adatni.

Kelt Perlakon, 1898. évi december hó 31.

Stern Frigyes,

kir. bírósági végrehajtó.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

órák és ékszerész  Csáktornyan, főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájcei zsebóra-

arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó órák mellett

F a l i t n g a ó r á k .

Legjobb szerkesztő svájcei zsebórák.

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadtnak:
Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bőcsben: Schalek H., Dukas M., Oppelk A., Dauba G. L. és társaság és Hornöf. Bránban: Stern M.

Nyitól: pénteken 10 kr.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlterek és hirdetések.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELKÖ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP. Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztai önszegélyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

Hirdetések jutányosan számíttalnak.

Jegyzőkönyv.

Vételettel Csáktornyan, a csáktornyai önkormányzat egylet 1894. január 7-én tartott rendes évi közgyűléséről.

Elnök: Nyuzsy Mátvás. Jegyző: Alszeghy.

Jelen voltak: Dr. Schwarcz, Molnár József, Bencsák, Pruszac, Szeivert, Morandini, Krampacs, Debics, Novák Ferencz, Marinovits, Godina, Kukovec, Vengert, Bujanics, Zrinyi János, Troják, Hörváth Péter, Hoffmann, Bohin, Hampamer, Kipke, Dorner Blau, Batanics, Megla János, Czeizek, Pulay Kelemen, Krizsan, Adelman, Sztrahunya, Hörváth György, Döring, Szöke, Fürst, Hernstein, Partlics Megla Antal, Hanzsel, Vrhnjak, Horvatics M., Deutsch Gyula, Neumann Samu, Heinrich Mör cz, Pálya Mihály, Wollák Rezső, Rosenberg Lajos, Baumhak, Deák.

1. Nuzsy Mátvás elnök ur üdvözlö a megjelent tagokat, a közgyűlést az alap szabályok 6. §-a értelmében határozat képesnek és megnyitottnak nyilvánítja és a mai közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére Molnár József és Neumann Samu tag urakat kéri fel.

2. Elnökség jelenti, hogy a választmány a folyó ügyek elintézése céljából a múlt évben két ülést tartott, melyek egyikén

szomorú kötelesség hárult az elnökségre: bejelenteni néhai Sárosi László egyletünk elnökének halálát, azon férfiút, ki egyesületünknek (1883. jan. 7.) választmányi tagja, majd alelnöke (1884. jan. 6.) és 1886. január 10 iki közgyűlés óta egyletünk buzgó elnöke volt, ki teljes odaadással és szeretettel karolta fel mindazon intézkedéseket, melyek humanus egyletünk előmeneteléhez és fölvirágzásához hozzájárultak. A választmány nem is késett annak idején legmélyebb részvételének kifejezést adni néhai elnökünk bánatos özvegyénél, ma pedig évi rendes közgyűlésünkön arra kérem önöket, méltóztassanak elfogadni, hogy néhai Sárosi László volt elnökünk emléke jegyzőkönyvileg örökíttessék meg

Választmányi ülésünk más tárgya volt a XV, X és V év óta egyhuzamban működő tagok számára a szolgálati érem megrendelése. Az érmek megérkeztek és a mai ünnepélyes alkalomból fogja egyletünk főparancsnoka a jól kiérdemelt szolgálati érmeket az illető működő tagok között szétosztani. A mi az egylet vagyoni állapotát illeti, van szerencsénk jelenteni hogy az egylet vagyona készpénzben 962, frt 38 kr a segélyző-egylet készpénz vagyona 2791 frt 58 kr állár szerint 4054 frt — kr

összes vagyon: 7797 frt 96 kr.
Tudomásul vételet.

3. Parancsnok jelenti: A működő tagok száma az 1892. évvégével volt 46, belépett 1893-ban 3, kilépett 2 és így az 1893. december 31-én a létszám 47 tagból állott; ehhez hozzájárul a rendfenntartó osztály 13 taggal. Tartott 11 gyakorlatot, 3 közgyűlést, 3 választmányi ülést, 4 segélyző-egyleti gyűlést. Tűzeset 3 volt és pedig 1893. ápril 14-én Csáktornyan szalmakazal égés, ápril 14-én Százton épületek szeptember 14-én Dráva Szent-Mihályon épületek 1893. ápril 15-én testületileg vonult néhai Sárosi László elnökünk temetésére és az egyesület nevében koporsójára koszorút helyezett. — Tudomásul vételet.

4. A számadások felülvizsgálására küldött bizottság jelenti, hogy a számadásokat rendben és helyesen kezeltek találtak s kéri a pénztárnoknak a felmentvény megadását.

A közgyűlés a bemutatott zárszámadást tudomásul vette s Deák József pénztáros urnak köszönete nyilvánítása mellett a felmentvényt megadja.

5. Parancsnok bemutatja a segélyző-egylet számadásait, mely szerint az évf bevétel 123 frt 30 krt, az évi kiadás 52 frt 50 krt tesz ki, ez utóbbiban van az országos tűzoltó testület segélyző szövetségébe 1893 évben beküldött tagsági díj 13

A „Muraköz” tározója

Uti vázlatok Bulgáriából.

II.

Julius 4-én tettük az első kirándulást a Burgastól délre nyugatra fekvő, a Vajakióvíz ödesvízű tó déli partján húzódó Kara-Teperre. Utunk az említett tó és a Fekete tenger között elterülő keskeny isthmuson vitt keresztül. Lapos, kopár homokterület, mondhatnám sivatag ez, melynek néhány vízenyős tüdőbűdésében pár szál sás, nád tengődik s az egész isthmuson, kivált a vízenyős, lápos helyek körül rendkívül kellemetlen kigőzölögés érzett. — Ezen isthmus közepe táján vannak Burgas kuljai is, honnan egylovasszerű kerekben, hordókban szállítják a város összes vízszükségletét. Jó ivóvíze nincsen tehát Burgasnak s a Vajakióvíz homokon átszűr, nem éppen egészséges vizét is messziről kell a városba szállítani. Innen van, hogy Burgas környéke igen egészségtelen s ezért vetülnek be mi is napoként egy gramm chinint csupa óvintézkedésből az ott folytonosan uralkodó váltóláz ellen. Az isthmus déli végén szelíd dombvidék emelkedik, melyet egy igen tükés cserje, a Paliurus bozóija teljesen benőt. E Paliurus cserjék között szerencsés voltam mindjárt első kirándulásomon Bulgária legnagyobb ritkaságát a Centaurea monacanthát, egy nagyfejű sárga buzavirágot, melynek fészkepikkelyei csak egy tövisben végződnek — megtalálni. E nagyszerű növényt tulajdonképpen Janka volt budapesti múzeumőr fedezte fel a

Fekete tenger partján Ahiole kö-elében a síkon 1871-ben, de csak néhány példányt talált s azóta nem szedte senki.

Ugyancsak első nap gyűjtöttem még egy 3 szögletes szárú sárga virágú ernyőt, a Colladonia triquetrát, mely két becses növény reményét támasztott bennem arra vonatkozólag, hogy jelen utam ép oly nagyszerű eredménnyel végződik, a milyen szépen a múlt évben a Rhodopéba tett utam sikerült.

Ebédelni Mügris községben akartunk. Nem vittünk magunkkal semmit; de egyebet sem kaphattunk, mint asszolt olajbogyót és meglehetősen rossz bort. Kenyér nem volt. Kénytelenek voltunk tehát estig koplalni, a mikor aztán Burgasban az ebédet is helyrehoztuk.

Julius 5-én a Burgastól éjszakra húzódó, az Athanas tó és a tenger között elterülő isthmusra rándulunk, mely az előbb említettél még jóval keskenyebb, sőt egyes helyeken csak 20—25 m. széles. Növény egyáltalában nem volt látható. Letűntem a tengerpartra, mely oly sekély, hogy a víz színébe éppen belefut.

A homok tele volt kagylókkal, sőt a legtöbb helyt csak kagyló, tengeri rák stb. efféle állat maga vagy csak a váza volt egyedül látható. A tenger, mely előtte való nap oly csendes volt, hogy éreztekkörnek tetszett, háborgott. — Magas hullámok torlódtak rendes időközökben a part felé, függőleges gátak képen, mint valami lépcsőfokok; a parthoz egészen közel hirtelen lehanyatlottak s a víz egy kissé beljebb ömlott fel a partra, a lábamig; egyszerre csak előntött egy hullám. Így ismétlődött tovább a hullámok játéka mi pedig zsebeinket kagylókkal teleírtomve, eredmény nélkül tértünk vissza Burgasba, hol kocsit fogadtunk másnapra Eminébe.

Éjszaka nagyon esett az eső. Vártuk reggel a kocsit, nem jött; végre 8 óratájban eljött a kocsis, visszadta a foglalót azt mondván, hogy ilyen eső után nem lehet Eminébe menni. Mit tehetünk? Elméltünk a piacra más kocsit fogadni s nagy szerencsének tartottuk, hogy egylovasszerű, ki Eminében sokaság volt s azokat az első kocsisól hajszálra elsorolt akadályokat nem ismerte, föl fogadhattunk.

10 óra tájban vígan haladtunk már a podgyászunkkal megrakott kocsit mellett azon az isthmuson, melyen előtte való nap szedtük a kagylót. A kerek mélyen bevágódta a homokba. Lovunk minden 5 perces után megállott. Evvel ugyan nem érünk Eminébe, sugtuk egymásnak s toltuk a kritikusabb helyeken a kocsit is. Roppant lassan haladtunk. Délután 3 óra lehetett. Beborult és nemsokára hatalmas záporosodó hullott alá. A kocsit megakadt. Lovunk sehogyan sem ment odább. Esőköpenyeinket magunkra öltve a kocsit mellé húzódtunk s szidtuk az első kocsisunkat, kinek a nagyobb méretű kocsiján legalább mi is elfértünk volna. 2 órai vesztégés után újból utnak indulhattunk. A lágykeblű talajba már most csak ugyan tengelyig mélyedt bele a kocsit. Mindhárom segítettünk a lónak s csak összes erőnk felhasználásával sikerült estig a közel Hanba (utazási osárda) Jusuf Efendi-be eljutni. Kedves olvasóim legjobbjára bizonyára nem volt még bolgár csárdában, nézzünk tehát egy kissé jobban körül benne. Vályogból épült padozat nélküli egyszerű szoba ez (az előkelőbbekből való) teteje deszka s egyik zugában nyílt tűz helyet találunk a földön, mely fölött kemény vezet a szabadba. Parázs mindig van készletben s a parázs fölött csappal ellátott üstöt láthatunk, melyben mindig forró víz van; mellette lóg valami pipaszurkáló

frt 50 kr. Az egyesület vagyona készpénzben ma 2781 frt 58 kr.

Tudomásul vétetett és Gonda Miklós pénztáros urnak köszönet szavaztatott.

6. Elnök bemutatja az egylet szerelvé nyeiről felvett leltárt 4054 forint értékben.

Tudomásul vétetett. Egy példány Debics János szertáros urnak átadni s egy példány az irattárba helyezetteti rendeltetik.

7. Elnök jelenti, hogy a választmány a közgyűlés utólagos jóváhagyásának reményében az évenként megtartani szokott táncmulatságot f. hó 13. napjára tűzte ki s az erre szóló meghívókat ki is nyomatta és szét küldötte.

A közgyűlés a választmány előrelátó intézkedését a táncmulatságra vonatkozólag nemcsak helyeslőleg, hanem tekintve az idei rövid farsangot, köszönettel vette tudomásul.

8. Sárosi László halála folytán megüresedett elnöki állásra a közgyűlés egyhangulag Ziegler Kálmán kir. közjegyző urat választá meg s egyuttal Pálya, Morandini, Bencsák, Klein és Krampacs tag urakból álló bizottságot küldött ki a közgyűlés ezen határozatáról Ziegler Kálmán urat értesítendő. A bizottság távozásával elnök a gyűlést felfüggeszté, és az említett bizottság visszaérkezésével azt ismét megnyitá, midőn is Pálya Mihály ur a bizottság nevében előadja, hogy Ziegler Kálmán ur köszöni a közgyűlésnek belé helyezett bizalmát, üdvözlét küldi minden egyes tagjának azon ígérettel, hogy ő egész tehetségével az egylet érdekeit szolgálja, de az elnöki tisztet semmi szín alatt sem hajlandó elfogadni, ellenben az alelnökséget, ha a közgyűlés bizalmával megtiszteli, a legnagyobb készséggel elfogadja.

A közgyűlés Ziegler Kálmán kir. közjegyző ur óhajának eleget teendő elnöké Nuzsy Mátyás urat, alelnöké Ziegler Kálmán tag urat választá meg.

9. Ziegler Kálmán választmányi tag urnak alelnökké történt megválasztása foly

tán a választmányban egy tagsági hely megüresedett, mely helyre

Bernyák Károly ur pártoló tag egyhangulag választmányi taggá megválasztottot.

10. Elnök bemutatja az 1894. évi költségvetést, melyet a közgyűlés egyhangulag elfogadott.

11. Szeivert Antal parancsnok ur főhívá egyenkint azon működő tagokat kik XV. X és V év óta egyhuzamban tényleg az önk. tűzoltó egylet szolgálatában állottak s lelke mélyéből fakadó örömeinek adott kifejezést, hogy itt ezen ünnepélyes alkalommal üdvözölheti őket mellükre tűzheti a szolgálati érmet azoknak, kiket nem az anyagi érdek, hanem egy nemes, fennkölt érzés lelkesít és táplálja bennök a férfias önzérzetet, hogy akkor, midőn a kürt szava veszélyt jelez, férfias bátorsággal vegyék fel a küzdelmet a bős elemmel és nyujtsanak segélyt veszélyben levő embertársaiknak; ugyanekkor buzdítja a fiatalabb működő tagokat, hogy kövessék e szép példát, támogassák egész erejükkel szép egyesületünket, maradjanak a működő tagok soraiban, hogy alkalmá legyen őket is minél előbb feldiszíteni a szolgálati érmet mel!

Szolgálati érmmel fel lettek diszítve: Masztnak József XV. arany érmet (8197).

Klein Mór XV arany érmet (8198).

Kukovecz Ferencz X ezüst érmet (8199).

Godina Miklós X. ezüst érmet (8200)

Adelmann Ferencz X ezüst érmet (8201).

Döring Emil X ezüst érmet (8202)

Morandini Bálint V bronc érmet (8203).

Kelemen Ferencz V. bronc érmet (8204).

Krizzán Ferencz V. bronc érmet (8205).

Sztrahunya Ferencz V. bronc érmet (8204.)

Czeizek József V. bronc érmet (8207)

Pullay Henrik V. bronc érmet (8208)

Krampacs József V. bronc érmet (8209) működő tagok és az érmet viselni engedő igazolvány is minden egyes tagnak átadatott.

12. Elnök Nuzsy Mátyás ur üdvözlő a szolgálati érmmel feldiszített bajtársakat, köszönetét nyilvánítja a tagoknak ily szép számmal való megjelenésük fölött, a gyűlést pedig ezennel bezártnak nyilvánítja.

Kmf.

Alszeghy,
jegyző.

Nuzsy Mátyás,
elnök.

Hitelesítjük:

Molnár József. Neumann Samu.

Különfélék.

Kérelem. Kérjük t. előfizetőinket sziveskedjenek az első negyed alkalmával előfizetéseiket megújítani s a hátralékokat beküldeni!

— **Gáspáris szoborra** Csárics Ferecz Végfalváról 1 frtot küldött a szoborbizottsághoz.

— **Jókai ünnepélyt** rendezett a helybeli polgári fiu iskola is e hó 8-án délután. Az ünnepély programja volt: „Jókai“, Komócsitól, szavaltta Habermann Károly, IV. o. t.; Jókai életrajza, fölolvasta Németh János, V. o. t.; „Magyar divat“, Jókaitól, szavaltta Tódor József, IV. o. t.; „Egy nemzeti hadsereg“ Jókaitól, fölolvasta Baumsteiger Mór V. o. tanuló Az ünnepet Zrinyi Károly a kör vezetője méltatta. Az ünnepély elején, melyet az intézet igazgatója megnyitott, a Hymnust énekelték.

— **Meghívó.** A csáktornyai korcsolyázó egyesület 1894. évi január hó 27 én Csáktornyán a „Hattyu“ szálló dísztermében zártkörű tánczoszort rendez. Relépti díj: személyjegy 1 frt kezdete 8 órakor.

— **Postakt** áll. el. iskola növendékei, tantestülete és gondnoksága által folyó hó

főle drót darab; a tűzhely mellett levő állványon pedig különböző fogantyus pléh edények, kávé csészék, meg egy skatulya láthatók. A skatulya egyik felében porrá őrölt kávé, a másikban zúzott cukor van. A szoba valamelyik másik zugában hasonló nagyobb állvány foglal helyet, melyen különböző nagyságu palaczkot (pálinka, bor stb) s hozzávaló pohárkészletet találunk.

Egyszerre legteljebb 3 csésze kávé főzhetnek (nagyobb pléh edényük nincs) s minden alkalommal frissen készítik, olyformán, hogy a bádgedényt teleeresztik a készletben levő forróvízzel, beletesznek egy kis kanálnyi kávé, ugyan annyi cukrot, összekavarják és beleállítják az edényt a parázsba. Egy ideig forni hagyják, majd a vendéghez jöve előtte öntik — természetesen az iszappal együtt — a csészébe.

Egyáltalán erős és jó kávé ittam Bulgáriában mindenütt s egy csésze ára, mely a mifajta kávénból s-tel is fölér s a mi pénzünk szerint 2 krba kerül. Az ivószobához rendszeren egy kis tűlke is tartozik, a bolt, melyben a legszükségesebb portéka (gyufa, dohány, uborka) kapható. Meg kell itt említenem, hogy egész Bulgáriát beutazván, igen gyakran 8—10 éves gyerekekre találtam rábízva a Han vezetését, ki egész önállóan látta el egy a boltot, valamint a korcsmát is. Szüleik csak 1—2 hónapban egyszer néztek utána. Gyakran csodálkoztam e fölött, s örömmel vallom be, hogy én a bolgárban, annak arckifejezéseiben, megjelenésében mindig valami vele született magasabb fokú intelligenciát fedeztem fel s ha igaz lesz, mire Herder is meg Humboldt is rámutat, hogy az emberiség tovább fejlődésében a most még barbárnépek frissítik től majdan a nyugott népek hosszú küzdelemben elromlott vérére s a jövőben esetleg a szláv elem kerékének felül; akkor ezek között feltétlenül a bolgárnak jövendőlkem az első helyet.

A tűz körül foglaltunk helyet, szarítottuk sáros lábellenket s kérdezősködtünk Eminé felől. Az ott levő vendégek rendkívül rossz karban

levőnek festették az Eminébe vezető utat; úgy annyira, hogy emberünknek teljesen elment a kedve a tovább meneteltől s elvégre is ő maga fogadott az ott lévőkből számunkra egy kocsit, melylyel, főtéve hogy korán reggel indulunk, estig Eminébe érkezhelünk.

Meg volt az alku, sőt a nap tüzes golyója még a tengerben uszott, mikor már az új szeke-rünkön, egy ökörszekéren folytattuk utunkat éjszak felé. Délután Monastirkiójba érkeztünk, majd ott haladtunk a tenger partján, annak a félszigetnek a déli oldalán, melynek legkeletibb csucsa a Cap Emine. Csakhamar tapasztaltuk, hogy a korcsmában volt bolgárok igazat beszéltek. Az ökrök is alig tudták elhuzni a kocsit, oly rendkívül rossz karban volt az út. Felméter átmérőjű szikladarabok is heverték szerteszét s bármennyire szeretnők volna is a mult napi fárastól ut után a kocsin ülni, nem lehetett, úgy összerázott, hogy belepusztultunk volna. Aggódoi kezdünk, hogy ma sem érünk Eminébe.

Csakhamar beesteledett. Nem juthatunk ma Eminébe, mondá kocsisunk, töltsük az uton az éjszakát. Mit is tehattunk volna egyebet. Hol az utat a legközelebbi csekély kis patakocská átszelte ott állottunk meg s noha azóta, a midta Burgast elhagytuk gyöngye lázat éreztem, ki kellett tennem magam nagyobbzerű meghülésnek is s tűz nélkül plaidbe burkolódzva, egymást az örködésben felváltva, töltöttük az éjszakát. Még az órat sem nézhettük meg, úgy hogy a csillagok által megteit iv hossza szerint körülbelül 2 óránként költöttük fel egymást. Ily uton ugyanis a világért sem szabad éjszakázás alkalmából tüzet rakni. A tűz mesze ellátszik. Jól ismerik a környéken az állandó pásztorúzeket. Egy-egy ujonnan felmerülő tűz magára vonja a figyelmet. Rablók látatlanul közelíthetik meg az utazót, Bulgáriában pedig még mindig nagyon ajánlatos az éber figyelem; tapasztalatból ajánlatom ezt bárkinek, mert hisz engem is csak egy hajszál mentett meg a halál torkából.

Kora reggel tovább folytattuk utunkat s 8 óra tájban Eminében voltunk. — Eminé fekvése azonban oly érdektelen, oly keveset ígérő, hogy le sem pakoltunk a kocsiról, hanem néhány órai körütekintés után otthagytuk a Balkán legkeletibb részét, hol oly sokat reméltem gyűjteni, hol még előkészületeim alkalmával nem egyszer csatlantogt a legvérmesebb reményeket táplálva a lelkem.

Viaszamentünk a még a félszigeten fekvő Monastirkiój községbe, melynek környéke gazdagnak, érdekesnek tetszett. A faluba érkeve fölkerestük a bírót (kmet) s miniszteri okmányom alapján lakást kértem. Elmondtam nagy hévvel s még nagyobb fáradsággal mi jó hozott ide, hogy miért kérek száraz lakást, hogy azt nem ingyért kívánom stb. s mikor a mondokám végére értem tagadó fejbólintással rámutott a bíró a nyelvére. Ó kelme bizony nem tud bolgárul. Monastirkiój görög község. Mi a nyelvvel nem sikerült. az azután kézzelfogható módon tapogatódzva adtam értésére s érdekes, a lakást nehezen értette meg, de hogy fizetni akarom, azt azonnal megértette. Megkaptuk a községházat a falu közepén épült egy szobás épületet, melyben egy félig elrothadt gyékényszőnyeget, a falon egy szegre akasztva pedig egy egészen elpenészedett s ugyancsak félig elrothadt szalmakalapot találunk. (Valamelyik atazó viselhetett 20 évvel ezelőtt, talán Janka!) Mindenekelőtt nagy tüzet rakunk bele, ez kizsárvította a szoba dugletes levegőjét s 3 napig ott időztünk. Sok érdekes dolgot szedtem Monastirkiój hörnyékén, negyednapra pedig ugyanavval a kocsisal, ki oda vitt minket, négy napi utra indulunk Slivno felé.

Wagner János.

6-án rendezett Jókai jubileumon Koatyl Ferencz főszolgabíró ministeri iskola látogató azt indítványozta hogy a magyar nyelvben legjobb előmenetelt tett gyermekek jutalmazására „Jókai alapot” állítsanak, melynek 6 is azonnal 50 forintra a legelső tagjává lett.

— **M. G. T. Szózatok** t. hó 21-én d. u. 2 órákor rendes közgyűlést tart, melyre a tagok ez uton is tisztelettel meghívattak. Targysorozat: a számvizsgáló bizottság jelentése; a mérleg bemutatása; tisztujítás; indítványok. — Csáktornya, 1894. január 9-én. Alszeghy Alajos, elnök.

— **Helybeli Hirdetési-Egyesület** ma d. u. 8 órákor választmányi-, 4 órákor közgyűlést tart.

— **Jókai ünnepély Alsó Domborun.** Az alsó domborui olvasókör is megünnepelte hazánk nagy írójának Jókai Mórnak 50 éves írói jubileumát. Folyó 6-án este már 8 órákor minden tag megjelent az előre feldisznított kör-helyiségben. Vidd r Kálmán budapesti mérnök, olvasókörünk legujabb édes tagja méltatta lendületes beszédben az ünnepelt életrajzát és érdemeit. Mondhatni, csinos székfoglaló volt: Ezt követte a kedélyes társas vacsora, a szebbnél-szebb felkészüléssel. Jutott mindenkinek. A Hymnus. Szózat és magyar népdalok éneklése mellett mulatott a szép társaság éjjelutánig. Kétféle czélt értünk el ünnepélyünkkel: leróttuk a költő iránti hálánkat és tiszteletünket; ápoltuk és fejlesztettük a velünk tartó muraközi polgártársainkban a hazafiság nemes érzelmét. Vajha részeseülhetnénk még több ily kedélyes ünnepélyben!

— **Gyászír.** Özvegy Hegedűs Bé'áné született Pesty Etelka úgy a saját, mint testvérei: Pesty Gyula és Pesti Béla; továbbá sógorai: Hegedűs Géza és Jenő, — nemkülönben sógornő: Hegedűs Etelka férjezett Molnár Elekné és Hegedűs Irén özvegy Konyári Mihályné és a mélyen sujtott összes rokonság nevében megtört szívvvel jelenti felejthetlen drága jó férjének, illetve sógoruk- és testvéruknak Hegedűs Béla urnak gróf Festetics Tassiló ur 5 Excellentiája főszámvevőjének, Keszthely város képviselő testülete és iskolaszéke tagjának élete 42-ik, — boldog házasságának 18-ik évében folyó évi január hó 12-én reggel 9 órákor történt gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemei folyó 14-én délután 1 órákor fognak a Szent Miklósról nevezett temetőben örök nyugalomra tételezni, az engesztelő szent mise áldozat pedig hétfőn, folyó hó 15-ikén reggel 9 órákor fog a róm. kath plébánia templomban a Mindenhatónak bemutatni Keszthely, 1894 január hó 12-ikén. Ádás, béke és örök szeretet lengjen a felejthetlennel drága hamvai fölött

— **Berlak,** 1894. január 9 Tekintetes szerkesztő ur! Sziveskedék az alábbiakat b. lapjának folyó évi 1. számában a „Be küldetett” czim alatt közölt hír részben. kiegészítéséül, részben pedig helyreigazításul közölni! A perlaki szegénytanulókat segélyező egyesület estélye tombolával volt egybekötve, mely hogy olyan jól sikerült, legnagyobb részt a tombolatárgyak nemes szívé adakozóinak érdeme Tombola tárgyakat adtak: Grész Alajosné, öz. Sipos Károlyné, Sipos Károlyné, Verli Ernőné, Csizmadia Adél, Vizmathy Gizella Banelli Hermin, Korpics János, dr. Böhm Sydney, Barsch Henrik, Lange Kelemen, Horváth Csongor, Sosterits Pál, Tóth Sándor, Sipos Elek, Egy társaság. A felülfizetők közül Spitzer József ur egy tanudiját (1 frt 50 kr.) sajátkezüleg — Tóth István ur (Csáktornya) egy tanudiját (2 frt 50 kr) pedig — megbízásból — Wiener Ferencz albiró ur volt szives az egyesület céljaira az

estély alkalmával lefizetni. Klestinszky Dezsd albiró ur pedig 50 krt, a belépti. díjjal, 50 krt pedig újévi üdvözlőtek megváltása czimén fizetett felül. Maradtam tisztelettel Csizsár József egyleti gazda.

— **Nagy kanizsai főgimnázium segély-ének- és zeneegyesülete** javára 1894. évi január hó 24-én Nagy-Kanizsán a „Polgár-Egylet” nagytermében táncvizgalommal egybekötött zártkörű hangversenyt rendezt. Személyjegy 1 frt. Páholy 10 frt. Felülfizetésekkel köszönettel fogadtatnak a hírlapilag nyugtáztatnak. Kezdeté 7 és fél órákor. Műsor: 1. Üdvözlő, Kreutzer K.-tól. Előadja a főgimnáziumi énekkar. 2. Nyitány. Herold „Zampa” czimű művéből. Előadja a főgimnáziumi zenekar. 3. Szavalat. Előadja Sárecz Károly 8 o. t. 4. Táncdal, Bel'mantól Előadja a főgimnáziumi énekkar. 5. II Magyar Rhapsodia, Liszt Ferencztől. Zongorán előadja Fusch Károly 5. o. t. 6. Tenor solo. Éneklő Kripácz Lajos 8. o. t., zongorán kíséri Sallér Aladár 5. o. t. 7. Bellini „Kein Gedanke” cz. qu ntettje Előadja a főgimnáziumi zenekar. 8. Népdalok. Előadja a főgimnáziumi énekkar. 9. Rákóczy Rodostón Melodráma Abrányi K.-tól, zongora, gordonka és cimbalom kísérettel. Előadja Kopácsy György 8., Fuch Károly 5, Schreyer István 6. és Hajgató Béla 7. osztályu tanulók 10. Jux induló, Schildtől. Előadja a főgimnáziumi ének- és zenekar.

— **Perlaki vásárokat** némely navtár hibásan jelezte. Ez okból e helyen is köz tudomásra hozatik, hogy a legközelebbi orsz vásár hushagyó kedden tartatik meg.

— **Keszthelyi ipartestület** kebelében alakult bizottság 1894. évi január hó 27-én az „Am-zon” szálloda nagytermében Nagy Istvánné ura védnöksége alatt az ipartestületi könyvtár javára zártkörű táncestélyt rendez Belépti-díj 1 frt. Családjegy 2 frt 50 kr. Kezdeté 8 órákor. A könyvtár részére szánt szives felülfizetések köszönettel fogadtatnak a hírlapilag nyugtáztatnak.

— **Megyer hírek** Zalavármegyében magyarául nem tudó tanító van 5 a magyar nyelvet sikeresen nem tanítja, 11 tanító a zúg iskolázás beszünetetése czéljából pedig 8 állami iskola felállítására iránt tétetett fölterjesztés a közok. miniszteriumhoz. — Zala-Egerszeg virilis képv. testületi tagjai közt első: Hadasy Kornél, püspök, Takarékpénztár. Bilaton József, Skubicz Imre; Nemsi pénztár, Arvay Lajos Kaiser József, Fischer László, utolsó Kaszter Sándor. — Jókai jubileumit a megye összes iskolái megünnepelték; a városok közül Nagy-Kanizsa, Keszthely, Zala-Egerszeg, Sümeg, Tapoleza és Zala-Szt Gróth — Izz htközégi tisztviselőkké választattak Tapolezán: elnök dr. Hoffmann László, alelnök Steiner Lipót, pénztáros Löwy B., ellenőr Frisch Kászó; Zala-zent Gróthon; elnök Stern Salamon, alelnök Kluger Sámuel, pénztáros Morgenstern Henrik, templongondnok Misner Dávid.

— **Tokaji cognac** név alatt forgalomba hozott cognac egyike a legzletesebbeknek, sőt felülmulja az eddig gyártott borkivonatokat tiszta minősége folytán. Főraktár Csáktornyan Strachia testvérekuél. A gyár cz me: „Első tokaji Cognac-gyár.” Felhívjuk a t. olvasóközönség figyelmét lapunk mai számában közölt, ide vonatkozó hirdetésünkre.

— **Meghálésekból** gyakran igen súlyos betegségek keletkezhetnek, ha alkalmas szereket nem használnak a baj ellensúlyozásul. Mint rendkívül hathatós szer a 25 év óta Horgony Pain-Expeller népszerű elnevezés alatt jó hírvénekné örvendő Tinct. Caps. comp. bedörzsölés igen jónak bizonyult. Csuz, közavény, fejfájás ellen gyakran már

egy bedörzsölés elegendő a fájdalomak csillapítására. E rég jónak bizonyult bepörzsölő szernek egy háztartásban sem kellene hiányozni már azért sem, mert majdnem minden gyógyszerárban kapható, 40 krajczáros, 70 krajczáros és 1 forint 20 krajczáros üvegekben, tehát nagyon olcsó! Minthogy értéktelen utánzatok is vannak, ajánlatos a vételkor a „Horgony” védjegyre ügyelni.

Szerk. üzenetek.

Nagy-Kanizsa. **A** verset megkaptam. Nem közölhető. A multkor küldött már megjelent lapunk első számában. A lappeldány ügyében sziveskedjék lapunk kiadóhivatalához fordulni. — **Perlak** Cs. Amint látja közöltetett. Máskor is kértünk a szegénytanulók egyesületéről kimerítő tudósítást! Alsó-Domboru. **Tudósító.** Köszönjük a tudósítást, mely főleg hazafis motívumainál fogva hazafias olvasóközönségünk körében e'ismerést fog szerezni. — **Tóth S. Pál,** **A** muraközi mesék folytatását kérem. A beküldött dolgozat közölhető.

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOSZEF

NYILTÉR*

Henneberg G. (cs. kir. udvariszállító) selyemgyára Zürichben, privátmegrendelőknek közvetlenül szállít fekete, fehér és szines selyemszöveteket, méterenkint 45 krtól 11 frt 65 krig postabér és vammen-tesen, sima, csikos, koozkázott és mintázottakat, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín és árnyalathal.) Minták postafordultával küldetnek. Svájc-ba c imzelt levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a Szerk

Pályázati hirdetemény.

A szoboticzai róm. kath. felekezeti iskolánál egy

tanítói állomás

üresedésbe jövéen, arra ezennel pályázat hirdettetik.

Fizetése 350 frt készpénz. lakás az iskolaépületben, mely áll 2 szoba, 1 konyha, egy éléskamra és 1 pinczéből 2 hold szántóföld haszonélvezete és 2 öl szifa.

Ezen javadalomért köteles lesz az első osztályt önállóan vezetni, vasárnaponként az ismétlő iskolásokat oktatni és az iskolakertet kezelni. Tanítási nyelv magyar és horvát. Folyamodványok köllőleg felszerelve

folyó hó 28-ig

alulirothoz küldendő, a mely napon a választás meg fog tartatni. A pályázók személyes jelenléte pedig megvántatik.

Szoboticza, 1894. január 11.

Imrey Ferencz,

950 1-1

isk. széki elnök.

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 varom. — Sve pošiljke tišće se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Ješefa urodnika vu Čakovcu.

Isdateljstvo:

Kajšara Fischel Filipeva kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

u horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Poziv na predplatu.

Pokohod je već počelo novo ljeto, slobodni smo po' tuwane naše predplatnike uljudno zamoliti, da izvole predplatu na buduću godinu (ljeto) obnoviti i to čim prvlje, da se redovito, neprekinuto odpremanje novinah usmogne za dalje urediti. Predplata, molimo, nek nam se izvoli priposiljati isključivo poštanskimi napatnicami, koje su za to najshodneše, samo treba, da se na njih točno označi adresa predplatnika.

Cena „Medjimurju — Muraköz“ ostaje za ljeto 1894. nepremenjena i to:

Na celo ljeto 4 for.

Na pol ljeta 2 for.

Na četert ljeta 1 for.

Upliv vode na zdravje.

Iz predavanje, kaj ga je nezdavanju držal S Kneipp vu Dusseldorfu.

Zdrav hoće, da bude vsaki čověk. Pitajmo, koja je poprěčna starost ljudskoga roda. Denešnji den veli se 28 ljetah, a pred

nekoliko ljeta 84. Kaj je tomu povod? Još prvlje 50 i menje ljetah vidjevalo se dosta ljudi od 80 do 90 ljetah, vezda su vnego redkeši. Kaj je opet tomu zrok? I ja sam razmišljaval o tomu pitanju. Pred 48 ljetni nebi ja bil dobil ni tri forinte za moje življenje, da sam je trzil, vezda sam 72 ljeta star, pak ja se, kad nebi bilo starosti, nebi mén'al za zdravje s nikim vu ovoj palači — tak sam najmre zdrav.

Kad mu nije bilo pomoći od nikud, nameril se je na jednu knjižicu, vu kojoj se je govorilo, kak je voda dobro vračtvo. Počel je izpitaviti (próbat) pak se je ošvėdotil, da voda blagotvorno deluje na decu kak god i na starce. Mladost čuva od mehkote, a starce krėpi i pod stare dane.

Dozvolite, da vu kratko raztolnaćim kak voda čini da čověk otvrdne i da mu neškodi vsaka premenba vremena. Vsaki ima domaj malo mesto, gde more bos ho dati po mokrom kamenu. I kak je lahko vu jutro rano aduvati jednu ili dvė minute, da hladnom vodom polěje koljena pok onda onak frižek ideš na posel.

Kaj se tiče kupanja, to vnoći ostanu pet, šest pak i osem minuta vu vodi, a to je prav naopak. On ne daja tolnača nikomu da ostane vu hladnoj vodi duže od dvė do tri sekunde. Du'ėša kupelj oduzimlje čovėku toplinu i oslabi naturu. Tolnača,

koga drugomu daje, nasleduje on sam. Vu samoj zimi ide vu vodu, ter je već više puta moral predrėti leda, da dojde nuter. On se je tak navėil na hladnu vodu, da je već i nerazlikuje. Toj navadi zahvaljuje on, kaj je od četerdeset ljetah pak do denes zevsema zdrav. Broj ljetah dakak uemre pomenjšati, ali tu je zdravje i jakost. Komu smeta neznatno baratanje vodom, taj nerazme cėniti zdravje.

Da otidete jenkrat vu Würishofen, videli bi, kak tam do 3000 stranjskih idu bos. Ljudi se nemoreju dosta nahvaliti, kuliko jim to hasni. Gdo ima vrta, kak bi mogel lahko da hodi bos vu jutro deset minut ili pol vure. On bi se čutil kakti preporodjen. Nestalo bi glavobolje, reumatizmuša i očnih bolih. Da znadu žene, nebi nigdar kupale svoju dėcu vu toploj vodi, ar od toga ona slabe. Vsako jutro nek ma ka porine dėte jednu ili dvė sekunde vu hladnu vodu. Prvi put dėte bude zakričalo, drugi put već menje, ter se bude, na za'nje zevsema pivčilo na hladnu vodu i bude vnoći zdraveše.

Ali hladna voda nejaci samo telovnu, već i duševnu jakost. Vnoći dėce doslo je vu Würishofen, koja n'su mogla da govore vu četrtom ljetu, ali im je voda doskoro pomogla. Malu decu od jednoga do dva ljeta zadosta je jedenput na dan zaroniti (porinufi) vu vodu. Kupali'će je lahko napraviti. Baratanje je vrlo jednostavno. Dėte

Z A B A V A.

Car Nikola i soldat.

U Ruskoj je navade, da se na vuzmenn nedelju poslie gorestavanja, svi koji se na ulici sretaju, sa „Hristus voskres“ pozdravljaju. To znamenuje po horvatski: Kristus se je gore stal. A odzdrav na to je: „Voistinu voskres“ iliti po horvatski: u istinu gore je stal. Stim pozdravom je u niekih miestih i skopčano, da se pozdravljajući onda kušnu, kaj oni imenuju: kušec mira.

Cesar Nikola (vladal od 1825 — 1855) nije nikada ovu kršćansku navadu zanemari. Za rana u jutro je on na svaki vuzem u gala uniformi po svojem cielom gradu okolo prešel, stim pozdravom svakoga pozdravil i kušec miru mu dal. Ovak je vćinil i na zadnji vuzem svojega življenja. Dok je po gradu okolo hodil i svakoga pozdravil, dojde i do jedne straže. Odmah ide k-soldatu i dočim ga kušne reče svoj: „Hristos voskres“. Ali soldat nije odgovoril: „Voistinu voskres“, nego: „Niet, ne voskres, car“ — po horvatski: Ne, nije se gore stal, Car!

Takovoga kaj se caru svih rusih još nikada za življenja nije dogodilo. On je tu

stal, kak da bi zauemel od osupnenja. Maršal palače mu je medjutim cielu stvar odmah razložil. Soldat najme, kojega je car na straži pozdravil, bil je židov.

Jedno vrieme je car mučal, zatim reče: „No, ja nemogu potriebuvati, da oni, koji su Kristuša ubili, budu sada njegovo gorestavanje priznali i svetkuvali, jer to bi toliko bilo, kak da hoću siliti, nek svoje pradede proklinjaju, ali od sada Maršal, gledajte, da mi na vuzmonu nedelju nebude više židov pred vrati na straži stal, nego soldat pravoslavne viere“.

„Bude na zapoved vašog veličanstva“ — odgovori ponizno Maršal.

Dojdućeg vuzma već car Nikola nije bil med živimi, nego je na tronu u sedel njegov sin Alexander, koj je ovu navadu pri ruskom dvoru zapustil.

Vadlinga.

U jednom društvu, koje je sastojalo od aristokratah i drugih visokih dostojanstvenikah, u Moskvi, spominalo se je o raznovrstnih prevarah i tatbinah, koje su baš u ono vrieme u Ruskoj vrlo cvele, te se je drušтво najbolje

čudilo jednoj takovoj, onih danah počinjenoj tatbini, kad je najme nieki varalica, koj je bil jednomu ruskomu generalu slučajno vrlo spodoben, se pred štacun jednog zlatara u generalskoj uniformi oblečen, u kočiji dopeljal, onde si za nekoliko hiljadah rublov dragocnostih zebra, koje je njegov poslužnik u kočiju odnesel, a general zlatara za popoldan po novce doiti odredil. Kad je zlatar k generalu došel, ov ga je začudjeno gledal, jer nikada još nije nikaj pri ovom zlataru kupil, a najmanje pak danas pred poldan, kad niti nije bil iz hiše, jer je malo betešen. Potlam je došlo na svetlo, da je nekoj lopov, koj je generalu spodoben, zlatara vkanil. Zeznalo se eikada nije, tko je taj varalica bil.

„Takovoga kaj se pri [nas nebi] moglo zgoditi, bez da mi tata nebi za 8 dni, najduže našli“. Veli u društvu sedėci petrogradski general policije, „jer moji policisti poznaju sve ovakove lopove po njihovoj izvanjšini, i kak se gde malo vekša tatbina dogodi, odmah ga imaju.“

„Pak ipak“ — veli polag sedėci grof Samoiloff — „ja se vadlam za sto jezer rublov proti njihovoj samo jednoj jezери, da njim, general, bundu iz pleč vkradnu, bez da ga najdu, tko je vćinil.“

„Gilta“ — veli general policije i vadlinga je bila sklopljena. — Prošlo je nekolik

iz postelje ili iz zibke, pak vu vodu i onda mahom vu postelju, ter je čišćenje tim gotovo.

Da deca otvrdnu, nek hodaju bosa, a da mogu kaj bolje uspjevati (k sebi dojt) nek im se daje zdrava hrana. On je napisal knjizicu o uzgoju dece, koju bi morali uvažavati učitelji. Jako je žalostno sa zdravjem dece, Na jezere ih vmira vu najljepšoj mladosti, a devojice dobivaju blédobolju. Spodobne su biljčicam, koje rastu vu pivnici ter nemogu, da podnose ni vručinu ni zimu. Kaj je tomu zrok? To, da nisu vu mladosti dovoljno otvrdnule i da nisu imale zdrava hrane.

Nastupi li jesen i zima, vse se pita, kak se bu oblélkel, a nigdo nemis'i, kak bi kaj više, otvrdnul Oponastajte vlice, navuča plebanoš Kneipp. One imaju vu ljetu lehkeše odélo, koje ih čuva od vručine, a po zimi nekaj gust še, koje ih čuva od zime. Govornik pripovêda, kak se on zimi i ljeli jednako odêva (opravlja obláci), samo po zimi vzeme si lehkí kaput, da se občuva od o'uje. Kak ljudi omlehave, ako se pretoplo odêvaju, pripovêda častni plebanoš ov slučaj. K njemu je došel vu Wörishofen jeden gospodin, koj je imal nasebi sedmere hlače, pak se ipak smerza val. Nu kad se je četiri tjedna kupal vu hladnoj vodi, bile su mu dosta jedne. Za zdravje je neobhodno potreben i čist zrak. Za dokaz navadja, kak su zdraveša ona deca, koja se rodiju vu protuljetju, nego ona pod jesen, jer se prva iznose više na zrak. Ta razlika more se pri deci opaziti i vu kesneših ljetah.

Ali voda ne samo da jači već ona i vrači ter je gotovo vračtvo za vse betege. Koga voda neizvrači, tomu nejma pomoći. Veli, da mu nije poznat nijeden slučaj, gdje voda nebi hasnila pak da bi onda pomoglo drugo koje sredstvo. Voda pomaze čovêka, pak makar bil koje mu drago dobe. Nezдавnja donešeno mu je, dête, koje je bilo sljepo, da nije moglo razlikovati dneva od noći. Pri sebi je imalo doktorsku sve-dočanstvo, da mu nejma pomoći. Za šest tjednov vraćenja s vodom, pregledalo je dête i počelo se telovno oporavljati. Kak

sam mu pomogel? Šprical sam mu vsaki dan vu oči dvê kapljice meda i vprotebljaval navadni način vraćenja vodom. Nek povê gdo drugo sredstvo, koje bi tak pomoglo i bilo tak fal.

Blagotvorni upliv vode vse se više priznaje, za nju je narod zavzet. To sve-doči vnogobrojno pohadjanje Wörishofena i mnogobrojno obćinstvo, koje pohadja njegova predavanja.

Po malom mućanju pripovedal je govornik neke slučajeve, koje je uspješno vodom izvračil. Zvun spomenutoga dêteta izvračil ih je više od sljepoče, i to jednostavnim zaronivanjem vu vodu, pak kapanjem meda vu oči. Jeden gospodin, koji je bil upravo na predavanju, bil je sljep četiri ljeta, pak ga je Kneipp izvračil, a taj gospodin bil je već 52 ljeta star.

Jeden pivar iz Würtemberga došel je k njemu vu Wörishofen. Dotičnik je imal na jednoj nogi ranu, a na drugoj je nosil stroj 30 ljet. Prosil je plebanoša, da mu au izvrači, a za drugu nije izkal pomoći, ar je mis'il, da joj néga vračtva. Kad je govornik videl tu nogu, rekel mu je: Stavite vi 10 forinti, a ja budem 100, da je bum izvračil i da bude zdraveša, nego ona, na kojoj je bila rana. „Kad vi postavljate 100 forinti na mojih 10,“ odgovoril je pivar, „onda mora da ste sigurni i ja se nečem vadljati.“ Za pet tjednov povrnl se je on dimo prez stroja (škaklje). Iz Augsburga dopeljali su k njemu roditelji nekoga mladiča 14 ljet staroga. Dečko nije mogel hoditi prez škaklje, koje su ga kostale 2000 forinti. On im je rekel, da ostave škaklje i da napraviju, kak plebanuš hoće. Oni o tom niti čuti, već su se povrnl dimo. Ali za 44 dni opet su došli. Za 8 tjednov bil je mladič zdrav. — Nekakvoga gospona iz Tirola zabolêla je ruka. Doktoru su ga vra ili dvê ljeti i nazadnje odlučili, da mu odrêzu ruku na kliniki vu Innsbruku. Onda se on mis'il, da bu i'el vu Wörishofen i tak se je onda onud za 8 tjednov zdrav dimo povrnl. Jeden gospon, koji nije za sigurno imel heftiku, ar je vagal 38 funti, došel je vu Wörishofen, ter je za osem tjednov bil lehkeši za 79 funti.

Poslje ovih dokazov, zaključi govornik nemore nigdo tvrditi, da je vraćenje vodom sljepanija. Na koncu je govoril proti steznikom (Mider), koji su gustokrat povodom teških betêgov pri ženah; pri plesanju bilo je slučajov, da su devojke pale mrtve, ar su bile odviše stišnjene.

Iz toga predavanja, rekel je govornik, more se previdet, kak valja da žive čovêk ako hoće, da bude zdrav.

KAJ JE NOVOGA?

— Prosimo poštuване naše predplatnike, naj nam na početku zadnjega fertalja predplatne zaostatke po pošti pošleju i predplate za novi fertal ponoviju. Cena naših novin je: Za jeden fertal 1 frt, za polleta 2 frt.

Kraljevo ručno pismo Jókai u

Iz Budimpešte javljaju: Minister na kraljevskom dvoru, grof Ljudevit Tisza, prišlal je simo previšnje ručno pismo, kojim Njegovo Veličanstvo cesar i kralj Ferencz Jožef gratulira Jókai Móru povodom njegovog 50 — godišnjeg književnog jubileuma. Pismo je vu svetčanój skupštini vu sobotu odpri prezeš svetčanostnog odbora, barun Roland Eötvös.

Njegovo Veličanstvo dalo je za svoju privatnu knjižnicu nabiviti jeden primerak Jókai-ovih djelah vu svetčanu izlanju za 500 forinti.

— Glavna proslava Jókai jubileuma bila je 6. januara vu redutnoj dvorani, gde bile su vnogobrojne deputacije. Jókai-u predali su se silni davi, — a glavni dar sastoji se od 100.000 forinti vu gotovini. Odbor je najpre priredil posebno izdanje svih Jókai-ovih djelah vu 1000 primjerakah i ustanovil im cênu sa 200 for. Do vezda je već taj broj prekoračen. Izdavanje samo stoji 100.000 for., a druga polovina zapala je autora kakti nagrada.

tjednih i naš general već nije niti na vadlingu mislil.

Jedne večeri su se opet oni isti prijatelji poznanci u jednom mjestu zestali te su se zabavljali. Najedan krat bude general polcije u prvu sobu pozvan, tam je našel podvornika fúrštice Galitzin u svojem svima poznatem „livrée“ (odeča) sa zlatem portom bez rame, koj livrée su samo rečene fúrštice dvorjaniki nosili.

Fúrstica Galitzin je bila jedna osamdeset godišnja gospa, koja je niekoć bila najbližnja prijateljica cariđina, matere Nikole I, a i sad je bila moćna pri carskem dvoru.

„Njezina projasnost Fúrstica Galitzin, da vašu Excellentiu prositi, da dojdete malo k njoj, — ali sad omah“ — veli pred generalom stojeći gallonirani dvorjanik.

„Tak keano? Kaj hoće Fúrstica zmenom?“ pita general dosta ozorno podvornika, jer je bilo vrijeme, gde bu taki večerja isla na stol.

„To vašoj excellenciji neznam povedati“ — odgovori dvorjanik — „vaša excellencija bude to već od njezine prejasnosti čula“.

Ves zle volje, radi toga, kaj mora društvo ostaviti, dade na se metnuti svoju bundu te otide žurno po štengah dole, gde su ga već čekale od Fúrstice poslana sane, za kratko je bil pred fúrstičinom palaćom. Ou odmah skočil u ganjk, gde je našel pri lojenoj svieći dremajućega fúrstičinoga švelcera; (kakti pri

n.s. huszar) po celom gradu je tišina. U tom mu on podvornik, koj ga je dopeljal, vzeme iz pleč te bundu te ga zaprosi gore po štengah se potruditi. Hitro odbeži general po štengah gore; prostrane i visoke sale su prazne i nerasvietlene. Teda negda najde pred spavaćom sobom fúrštice jednu staru podvornicu u naslonjaću dremajuću. Nju prebudi te joj zapove, da ga odmah pri njezinoj prejasnosti najavi, da je došel.

Stara ga začudjeno gleda, ali poznavajuća ga, mora se niegovoј zapovedi pokoriti. Ali kak se je vani osupnul, kad je iz spalnice van začul riedi, koje nisu o njem najliepše govorele, jer već od naravi nestrpiljiva fúrstica razsrdila se je kak čener, da ju je podvornica iz nj zinog prvog sna, bez razloga probudila.

General, koj je prekesno zpazil, da je navodjeni odbeži po štengah dole, te si naprvo vzeme, drugi dan se Fúrstici spričati oditi, te joj stvar razložiti i svoju nekrivnju dokazati.

Došavši dole u ganjk, nenajde nikoga izvan onoga još dremajućega švelcera. — Gallonirani podvornik je zniknul, a i generalova bunda zujim, i samo se po sebi razme, da su i sane nastale.

Sever snegom je fućkal i on je moral pešice bez kepenjka, bez bunda natrag se k-svojemu društvu povrnuti, kam kad je došel, je svoju bundu o sobi već na čavlu viseću

našel. Nitko nije opazil, tko ju je natrag donesel, a potlam pak, polag svega njegovog zezvedanja i po njegovih policistih spitanja, nije nikada mogel odkriti one, kojimi se je pri tom grof Samoiloff služil, za da je vadlingu dobil.

Najveća lukavost.

Jednoć je pokojni T..... u društvu, kam je on hip iz lova došel, pripovedal: „Vi mi rebi verovali kak je lisica lukava. Ona je pametna i potmajna; premislite si samo, kaj se mi je danas dogodilo? Ja u jutro idem u lov i odmah onde iza grmlja vidim, gde lisica u keruzu beži. Obrnem se te idem, da pred nju dojdem. I zblija svaki čas ju vidim izvan kuruze i opet u kuruzu odbežati.“ — (Svi ga poslušaju, da skoro niti nedehtu, i fiskal L..... je poleg. — i on posluša, kaj bu iz te lisice.) „No ti hrdjavka me dobro za nos vodiš“ — pripovieda T..... dalje — „Kad sam se cieti predpoldan za njum nabežal, zmučil se i ves spotil, dojde mi na jedan krat okolo jedne ure po poldan na hit. — Ja namerim — — puf! — Dobro sem zgodil, tu leži. Idem tam, hoća ju zdići, — — — Oh prokleta ti lukava lisica! Dapače i tu me je vkanila, jer niti nije bila ona, nego L..... kov hrdjavi pes. (Svi se grohotom nasmeju, samo L..... široko pogleda.)

Em. Kollay

Nadvojvoda Jozef Augustin.

Nadvojvoda Jozef Augustin povrnul se je sa suprugom, nadvojvodkinjom Augustom, 31 decembra iz Egipta i Palestinu u Fiumu.

Čakovečke ognjogasno društvo.

Čakovečko ognjogasno društvo je 7 ga o. m. obdržalo svoje v. liko spravišće. Zebrali su za prezeša Nuzsy Matjaša, za podprezeša Ziegler Kálmána. Društvo ima imetka do 8 jezer forinti, članov 60. Oni člani, koji su 15, 10 ili 5 letah služili pri društvu, dobili su medalju; i to zlatnu Mastnak i Klein, koji su 15 let člani, srebrnu Kukovec, Godiua Adelman i Döring, koji su 10 let člani, br. nzuatu Morandini, Kelemen, Krizsán, Sztrahunya, Czeizek, Pullay i Krampacs, koji su 5 let dugo člani društva.

Senjem u Priloku.

Vu nekojih kalendarih nije bil preločki senjem dobro oglašen, zato se ovdí popravi i naznanje daje, da se bude prvi senjem na fašinski tork obdržal.

Put nadvojvode Otta.

Nadvojvoda Otto, komu se je, kak je poznato 7. decembra dogodila nesreća, ter se je na nadlaktici ozledil hitcem iz revolvera, već je podpuno osdravljen. Drugoga januara ob 7 vuri 20 minut odputoval je nadvojvoda sa svojom tovarušicom, nadvojvodkinjom Marijom Josefiuom i matim nadvojvodom Karlom iz Beča, put Trsta i odovud dalje u Mentone. Vu njihovoj se pratni još nahadjaju dvorska gosps, grofica Zimojska i komornik barun Berg. Nadvojvodski tovaruši stanovali budu u Mentonu u jednoj privatnoj villi inkognito pod imenom grofa i grofice Bottenstein. Njihov komorski predstojnik, grof Cavriani, već se nahadja u Menton. Nadvojvoda ostaje u Mentonu 10 do 12 dan, a za tim polazi s grofom Bissingenom i barunom Bergom prek Bindiza u Aleksandriju i Kairo Istom ovdí bude se ustanovilo dalje putni program, ali je izvestno, da nejde u Indiju, već po svoj prilici do drugog katarakta na Nilu. Nadvojvoda se bude po svoj prilici povrnul prek Jeruzalema i Libanona. Putovanje bude traćalo tri mēseca Nadvojvodkinja Marija Josefiua ostaje sa svojim sinekom u Mentonu.

Evropski vladari.

Denes je najstareši evropski vladar papa Leon XIII., koji bude za dva meseca navršil 84. ljetu. Za njim sljede 76 ljet star velevojvoda luksemburški, 75 ljet star kralj danski i velevojvoda saksen vajmarski i 74 ljet stara kraljica englezka ter velevojvoda mehlenburg-strelieki. Za njimi sljedi 11 vladarah u dobi od 60 do 70 ljet, — 5 vladarah sa prek 50 ljet, — 11 u dobi od 40 do 50 ljet, — 2 u dobi od 30 do 40 ljet, i 2 u dobi od 20 do 30 ljet. Tri najmlajši vladari jesu: 17 ljet star srbski kralj Aleksander, — 14 ljet stara kraljica nizozemska Vilelmina i 7 i pol ljet star španjolski kralje Alfonso XIII. — Po vladarnju najstareša vezda kraljica englezka, koja vlada već 56 i pol ljeta, za njom car i kralj Ferencz József (45 ljet), — velevojvoda badenski (41 ljet), i velevojvoda oldenburški i saksen-vajmarsko-eisenaki (40 ljet). Vsi ostali vladaju krójsje vrēme, a tri od ljeta 1893.

Gde su zlatne krune?

Vu gradackih novineh čitamo: O božiću hotel je jedan ovdešnji gospodin da nabavi deset komadah po 20 krunah u z'atu. Obhodil je vse menjačnice u varašu, konstatoval je, da u celom Gradcu nije mogel dobiti niti jednog jedinog komada. Obrekli su mu s uslužnosti, da jih budu nabavili iz Beča. Za tri dni stiglo je iz Beča pet komadah po 20 krunah s primetbom, da se niti u Beču nije moglo više najti. Kam su te zlatne krune prispele, nezna se, ali se sudi, da se one nahadjaju već vekšji z'o. Ministra financija vsikak neće veseliti ova činjenica.

Zima u Italiji.

Iz Mletakah javljaju: u celoj Italiji, a naročito u srednjoj i južnoj Italiji nastala je oštra zima. Barometer je vsigdi duboko opal. Željeznička štreka Salmana-Rim zametsna je snegom. Kod Canzana leži sněg na dva metra visoko. I u Capitanati i Apuliji preprćen promet. Cug iz napulja blokiran je kod Savignana. D'p'če i u toploj Kalabriji zapuhane su štreke snegom. Prelaz prek Abruzzah zevsema je preprćen. — Iz Rima javljaju, od večera jutra pada ovdí srěg. Telegrafi ka sveza s južnimi pokrajnami i Sicilijom prekinuta je.

Nekaj za lutrijaše.

Iz Budimpešte pišu; Dne 23. december bil je za magjarsku lutrijsku upravu nesrećen. Vu maloj ovdešnjoj lutriji izvećeni su broji 2, 5 i 10, na koje se je tuliko stavjalo (secalo), da se sada srećni dobitnici načopre u uredu javljaju. Akoprem je već do vezda izplaćeno 10,000 fornti, dohadjaju u kasu još uvek ljudi sa novimi reškotsami

Austro-magjarska-francezka trgovina vinom

Austro-Magjarska izvozla je tečajem ljeta 1892. u Francuzku 18 606 hektolitrov vina u lagvih i flaših u vrēdnosti od 300.140 for; a u podrućje monarkije naše dopeljano je iz Francuzke 10 853 btl. u vrēdnosti od 1 257 040 for. — Samoga šampanjera dopeljano je iz Francuzke 7415 hectolitrov za 1.044 190 forinti.

Edisonov najnoviši popravljeni phonograph.

Edisonov najnoviši popravljivi phonograph prišpel je ne zdavnja u London, ter se smatra najsavršenešim strojem (mašinom) za govor, koj ga ima do vezda. Tim novim phonographom more se govor, šeptanje ili p'pěvanje izraziti vnogo jakše, nego li ga dotična osoba izvadjja. Da dokažemo kak to biva. Recimo, da trgovec diktuje pismo u phonograph, on more tak tiho govoriti, da ga on, koji mu je zevsema blizu, nećuje. Poslijnam phonograph opetuje te reći onom h'tri nom i onom jakostjum, kojom hoćemo. On more jakšinu originalnoga glasa dapaće tak povekšati, da se čuje u celoj hiži, a more se i pomevjšati i u šeptanje.

Nekaj za kratek čas.

Pobegle frajl'ice.

„Kaj niste nijedne stare frajle imali na balu (zabav) po polnoću? Ali kak je to moguće?“

„Čisto na prostom. Oglasili smo taki na večer, da bu najstareša frajla izmed publike po polnoću dobila prezent (častni dar). I zato su vse pobegle.

Sudec: Vi obtuženik, jeli ste ože-njeni?

Lopov: (na směh se dižeć): Morti imaju pospodin sudec kćerku?

Vumrěti ili beda't postati.

General (pregledavajuć soldački spital): Vse je u redu, vse je d'isto. A molim Va pokažite mi težke betežnike.

Doktor: Evo ovdí leži soldat, koj be-teguje od tifusa.

General: Strašen beteg! Tu se mora vumrěti ili beda't postati. I ja sam od toga betega beteguval.

Pri regrutaciji.

Doktor: „Jeli imaš kakvu falingu?“

Regrut: „Je, ja sem kratkoga pog'eda (kratkoviden).“

Doktor: Pak kak buš to dokazal?“

Regrut: „Jako lahko. Jeli vidiju gospon doktor onoga čavla na stěni?“

Doktor: „Vidim.“

Regrut: „A ja ga pak nevidim.“

I to je sud.

Sinek: „Tebe su hvalili, mamika, pri susedu.“

Mati: „Kak to, dēte moje?“

Sinek: „Rekli su, da su je još gorše brbljavke, nego si ti.“

Priredil:

Glád Ferencz

LOTERIJA

Buda, 5-ga januara 1894

22 6 33 3 73

Cena žitka. — Gabona arak

I m. mázsa.	I m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	50
Rozs	Hrž	5	50
Kukoricza ó	Kuruza stari	4	50
„ u	„ novi		
Árpa	Ječmen	6	50
Fehé ab	Grah beli	5	—
Sárga „	„ žuti	4	—
Vegyes „	„ změšan	4	—

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLÁD FERENCZ

Hirdetések.

Házaladás.

Csáktornyán a Perlaki-utcz
280. sz. alatt levő

h á z

szabad kézből eladó. Bővebbe
tulajdonos Schlesinger Mór

A csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat

t. cz. részvényesei 1894. évi február hó 5-én délután 4 órakor Csáktornyán, a társulat saját házában tartandó

XXII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívotnak.

A tanácskozás tárgyaitnak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentésének felolvasása és a felülvizsgált évi számadások feletti határozathozatal és a felmentvény megadása.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikéuti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szövetkezeti állományról.
- f) 7 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- g) Lóbl Jakab volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Netáni indítványok.

Csáktornya, 1894. évi január hó 2 án.

Az igazgatóság.

42. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (41. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1894. évi február hó 2-áig az intézet pénztárába letélessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekinthetők.

947 1-3

A Csáktornyán székelő

muraközi takarékpénztár részvény-társaság

1894. évi február hó 8-án délután 3 órakor saját helyiségében

XIII RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

N A P I R E N D:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A zárszámla beterjesztése és fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.*)
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.

*) 59. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letélessék.

A választási jog azonban nemcsak személyesen, hanem a távollévők által is szabadon gyakorolható, t. i. a meg nem jelenő részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat, azonban szintén szükséges, hogy az ily megbízott által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyvében az ő nevére beírva talál-
tassék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

948 1-3

Házeladás.

Osáktornyan a Szük-utcában özv. Péterfy Mihályné tulajdonát képező, két lakás kert és tágas udvarral bíró

lakház

azonnal eladó. Bővebbet a tulajdonos

özv. Péterfy Mihálynénál.
953 1-2 Osáktornyan.

BÜTOR

szolid készítmény, bámulatos olcsó árak

nagy választék.

Teljes berendezésnél ármérséklés. Háztassági kelengyék izléses kivitelben olcsóbbak mint bárhol.

Jelinek B. A. és fia

Budapest

VI. Kerepesi-ut 8. sz. A Pannónia szállodaával szemben.
951 1-1

TOKAJI COGNAC.

Első tokaji Cognac gyár.



Első tokaji Cognac gyár.

954 1-3

Tiszta borkivonat.

Minőség felülmulhatatlan.

Csak akkor valódi ha Tokaj város czimereivel és beégetett dugaszszal van ellátva.

Főraktár:

Strahia Testvéréknél Csáktornyan.

Excelsior kávé.

a legjobb pörkölt szemes kávé, erő, zamat és szaporaság tekintetében az elkenyézett igényeket is kielégíti az

EXCELSIOR KÁVÉ

saját mód szerint pörköelve, a legkiválóbb fajták keveréke és sokkal jobb, mint a többi forgalomban előforduló minőségek, melyekhez 25% megtakarítást nyújt és hónapokon át megtartja erejét zamatját. Minden takarékos háziasszony tegyen az Excelsior kávéval egy próbát és győződjön meg saját tapasztalataiból annak kitűnő tulajdonságairól.

Kapható

HEINRICH MIKSA

fűszerkereskedésében

CSÁKTORNYÁN.

és pedig 1. fél és negyed kilós törvényesen védett és védjeggyel ellátott csomagokban A. finomabb 00-ás számú minőségűek ára 2 forint 50 kr., középfinom 0-ás számú 2 forint 25 kr. kilónként.

Első magyar gőzkávé pörköldé

Budapest 952 1-3

Valódi

gyógy malaga-bor.

a Klosternenburgi cs. és kir. borkisérleti állomás szerint

igen jó valódi malaga,

kitűnő erősítőszert gyengélkedők, betegek, lábadozók és gyermekeknek stb. vérszegénység és gyomor-bajok ellen igen jó hatással van, Kapható a

VINADOR spanyol bornagykereskedés

Bécs

Hamburg.

törvényileg bejegyzett védjegye alatt 1/2 és 1/4 eredeti üvegekben. Továbbá különféle igen finom külföldi borok eredeti üvegekben, eredeti árak mellett ugy-szintén poharankénti kimérés

Szeiverth Antal ur vendéglőjében

Csáktornyan.

A Vinador jegy, ugyszintén a bejegyzett védjegy pontos figyelembe ajánlatik, mert valódiságért csakis akkor vállaltatik teljes jótállás. 982 6-6

A Richter-féle Tinct. Capsici comp.

Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt igen jó hírnévnek örvend. Ezen fájdalomcsillapító bedörzsölés valamennyi közhvény, csúsz és tagszagatásban szenvedő egyéneknek ez uton legyen ajánlólag emlékeztetve hozva. Ezen tinktura már 25 év óta, mint legmegbízhatóbb háziszert általánosan kedvelt és ennélfogva már további ajánlásra nem szorul.

Csekély ára, üvegenként 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 kr. vagyontalanoknak is lehetővé teszi, ezen kitűnő háziszertnek beszerzését. Bevásárlás alkalmával a „Horgony“ védjegyre ügyelendő, nehogy utánzatot adjanak, mert csak a vörös Horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszerertárához: Richter gyógyszerertára „az arany oroszlánhoz“ Prágában vagy Török József gyógyszerészhez Budapesten.



Előfizetési felhívás a

„KÉPES CSALÁDI LAPOK“

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilap 1894 évfolyamára.

Megjelen minden vasárnap, díszes kiállításban, tetszetős borítékkal.

A „Képes Családi Lapok“ a legelterjedtebb, legérdekesebb a legolcsóbb képes hetilap, a mely szívet és lelket nemesítő, hasznos és ismeretterjesztő olvasmányokat nyújt a magyar művelt olvasóközönségnek.

A „Képes Családi Lapok“ a legmagasabb irodalmi nivón álló lap, mely körül nemzeti irodalmunknak első rangú írói és írónői tömörülnek; így az 1894. évi első szám a következő íróktól hoz közleményeket: JÓKAI MÓR: „Hogy is volt ez a dológ?“ (Beszély), BENICZKY BAJZA LENKE: „A sors koczkája.“ (Regény), TÖLGYESI MIHALY: „A gyémánt gyűrű.“ (Humoreszk), P. CSORBA ÁKOS: „A bosporus partján.“ (Rajz), STILLER tanár: „A füzőből.“ (Orvosi cikk), stb. stb. Közleményeket irtak e számba: KOMÓCSY IÓZSEF, VARSÁNYI GYULA, FELEKI SÁNDOR dr. A regény mellékletet LAUKA GUSZTÁV irta, címe: „Pásztorúz és lidércfény.“ — A képek az új év alkalmából valók s igen találó rajzok. A mi különös érdeket kölesönöz e számnak az, hogy az abban megjelent közlemények íróinak a czképeit s sajátkezű aláírásait is veszi az olvasó.

A „Képes Családi Lapok“ évenként a szövegbe nyomott több regényt ad, elsőrangú írők tollából.

A „Képes Családi Lapok“ kéthetenként megjelenő melléklapja a „Hölgyek Lapja“ hártartási és divatrészlet eliatva, teljesen nélkülözhetővé tesz minden más divatlap tartását.

A „Képes Családi Lapok“ a fentebb említett szöveg között megjelenő regényeken kívül évenként több önálló, eredeti beköthető regényt ad jutalmul előfizetőinek.

S mindazzen előnyök dacára a „Képes Családi Lapok“nak a „Hölgyek Lapja“ című divatlappal és Regénymelléklettel együtt előfizetési ára csak egész évre 6 forint, félévre 3 forint, negyedévre 1 forint 50 kr. Az előfizetési pénzek a lap kiadóhivatalához: Budapest. Nagykorona utca 20. szám küldendők, amely kívánatra mutatvány számokat díjtalanul küld bárkinek ha az iránt levelező-lapon megkerestetik.

Aki egész évre szóló 6 frtnyi előfizetést 5 frt. szöveg 80 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal egész évre beküld annak 4 regényt, — aki fél évre 3 frt. előfizetést 2 frt. szöveg 40 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal küld be, annak 3 regényt, aki 1 frt. 50 kr. negyedévi előfizetést 20 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal küld be, annak egy eredeti regényt küld ajánlva és díjmentesen jutalmul a kiadóhivatal.

A „Képes Családi Lapok“ kiadóhivatala

987 4-5 Budapest V. Nagykorona-utca 20.

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő névre küldendő.

MŰRAKÖZ

Előfizetési árak:
 Egész évre 4 ft
 Fél évre 2 ft
 Negyed évre 1 ft
 Egyes szám 10 kr.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése.
 Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántarok és hirdetések.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELNŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tiszti önszegélyző szövetkezet«, a »Csáktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Hirdetések még elfogadhatók:
 Budapeston: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppolitz A., Daube G. L. és társaság és Hagedl Brnben: Stern M.

Nyiltár pótlista 10 hr.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nők az alkotmányban.

Nem a Tóth Kálmán szindarabjáról akarunk írni. A cím ötletét az adja, hogy törvényeink vajmi kevés szerepet adnak hölgyvilágunknak alkotmányos életünkben.

Csupán az egyetlen községi törvény az, mely némi jogot ad a nőknek. Nevezetesen bizonyos megszorításokkal választhat képviselőket, természetesen községi képviselőt a másik joga a virilisi intézményben van biztosítva.

De minő ez a jog is. Személyesen nem jelenthet meg, személyesen nem gyakorolhatja az urna mellett jogát, hanem csakis férfi megbizottja által. Most ujabbban a törvényhozás e tekintetben liberálisabban intézkedik.

Az 1891. évi XV. t. c. 22. §-ának második bekezdését értjük, mely így szól: A megalakult felügyelő bizottság kiegészíti magát a községben, illetőleg hitközségben lévő tekintélyesebb s a kisededővás iránt érdeklődő nőkkel. Ezek száma azonban a megválasztott tagok számát meg nem haladhatja.

Ez helyes és méltó terrenuma lehet egy, a közügyekért lelkesülő nőknek.

A törvény szerint a községi óvodák és menedékházak igazgatása a képviselő-testület által, a községi választók sorából megválasztott s legfeljebb 5 tagból álló felügyelő bizottság útján eszközözendő. És ez a bizottság egészíti ki magát női tagokkal. A női tagokat tehát nem a képviselő-testület választja, hanem megalakulván a bizottság, ezek választanak női tagokat. — Kulturális és filantropikus igazgatás körül, roppant horderővel bíró feladatok körül a magyar nővilágnak községi közigazgatásunk keblében jelentékeny szerepkör van kiosztva

És ezen szerepkör jelentősége a lelkes magyar nők becsvágyát fel fogja költeni. Hiszen a mi vidékünkön egy eddig majdnem teljesen ismeretlen intézménynek népszerűsítésére, az okszerű gyermekvédelem és ápolásra kell törekedniök. A lelkes magyar nőknek, kiknek lelkesedése ez irányban csak társadalmi összetársulás útján, mindazonáltal itt ott fényes sikerekkel jutott eddig kifejezésre.

Okos törvény, mely így nemesi munkára gyűjti össze a magyar nőket, a kiket szívök sugallata és a törvény esküje fog e szent feladathoz lánczolni.

Okos törvény, mert ugyan hol lehetne a magyar nővilág tevékenységének méltóbb tere, mint a gyermekvédelem ügye, melynek országos rendezését csak a magasabb mű-

veltségéből származó emberszeretet valószínűsíti mely nemes ügynek célzatai a női szív és kedélyvilág körében kelthetnek legelőnkebb visszhangot.

Okos törvény az, mert a társadalmi és kulturális igazgatásnak nincsen egy ágazata sem, mely hasonló mérvben hatna a női szív és kedélyvilágra.

Mindezeknél fogva csakis a legnagyobb elégtétel és elismerés érzetével üdvözölhetjük a törvényhozásnak emez intézkedését, mely a realizálás felé részben csak most indul nálunk is. A magyar közigazgatásban a nőknek törvény szerint való hely foglalásától sokat várunk és sokat remélünk.

Hiszen a magyar nővilág az ő önkénytelen ezirányú közreműködésével szinte kibívta az illetékes körök figyelmét, hogy őt nélkülözni a cél érdekében ne lehessen.

És biztosak vagyunk abban is, hogy nincs vidékünknek olyan pontja, ahol ő lelkes női ne találjanak, kikben az ifju és nagy célokra hivatott intézmény a maga rendíthetetlen akaratú prozelítáit meg ne találja.

Am ki hát a cselekvés terén, a nemes vételekedés buzogtassa a szívet és bárhol törvény rendelkezése az új meg új menedékházak létesítését kívánja: ne feledjük ki a magyar nőket, kik alkotmányos jogokat elsősül törvény által ott kaptak, a mely legdicsőbb és legfontosabb, a kultúra mezején. És ő általuk lesz legbecézetebben őrzött ügye a köznek a most még lenézett nem sokra tartott kisededővás.

Áldás a nőkneknek emez alkotmányos munkájára.

A csáktornyai nőegylet közgyűlése.

A csáktornyai jólékonyczélú nő egylet folyó évi január hó 14-én tartotta meg rendes évi közgyűlését, melynek főbb tárgyai voltak:

1. Titkári jelentés, melyben behatóan foglalkozik az egylet 3 évi működésével s annak szellemi állapotával.
2. Bencsák Ilona pénztáros részletesen beszámol az egylet vagyonával, nevezetesen:

Bevétel:

Az 1892. év végén a vagyon	2211 frt 79 kr
Tagsági díjakból befolyt	241 frt 84 kr
Adományokból befolyt	135 frt 60 kr
A tombola jövedelme	333 frt 20 kr
Sorsolás tisztá jövedelme	16 frt 90 kr
Bírság a vál. gyűlésről	— frt 50 kr
Tőke után két lélévi kamat	117 frt 02 kr

Összesen: 3056 frt 85 kr

Kiadás:

Szegények rendes havi se-

Rendkívüli segélyezés	279 frt — kr
Főlszerelés	194 frt — kr
Szolga fizetése	25 frt 40 kr
Karácsonyi ajándék	12 frt — kr
	80 frt — kr

Összesen: 590 frt 40 kr

A vagyon tesz 2466 frt 45 krt.

3. A számadások felülvizsgálására küldött bizottság jelenti, hogy megbízatásának folyó hó 10-én tett eleget; a számadásokat megvizsgálván, azokat rendben, helyesen s mintaszerűen kezeltnek találta, miért is kéri a közgyűlést, hogy a pénztárosnak a fölmentvény megadassék.

A közgyűlés a számadásokat s a számvizsgáló bizottság jelentését tudomásul veszi s Bencsák Ilona pénztárosnak szíves fáradságáért s az egylet irányában tanúsított jóakarataért a fölmentvény megadása mellett, leghálásabban jegyzőkönyvileg köszönetet mond.

4. A tisztikar 3 éves mandátuma lejárván, tiszteletbeli állásáról lemondott.

5. Jeney Gusztáv jelenti, hogy az eddig bejegyzett tagok száma 83, mely szám oly tekintélyes, hogy az egylet minden tagja büszke lehet rá; főrdem Kollarits Mihályné és Bernyák Károlyné tagokat illeti, kik fáradságot nem ismerő buzgósággal és odaadással gyűjtötték a tagok szép számát, miért is ünnepélyesen a fentnevezett két buzgó urnőnek érdemeiért hála fejében az egylet részéről a legbensőbb hála és köszönetet mond. Ezekután kéri a közgyűlést az új tisztikar megalakítására.

6. A tisztikar egyhangulag a következőleg alakult meg: elnök Bernyák Károlyné, alelnök Molnár Józsefné, jegyző Fischer Dugovits Betti, pénztáros Ditrich Jánosné. Egylet ügyvédjél felkérte Zakál Henrik ügyvéd ur. Választmányi tagok: Baranics Andrásné, Bencsák Ilona, Bellák Józsefné, Czvetkovits Antalné, Dobosy Elekné, Haki Károlyné, dr. Krasovecz Ignácné, Margitay Józsefné, Mayer Salamonné, Mencsey Károlyné, Pethő Jenőné, Probst Ferenczné, Tóth Lajosné, Tódor Józsefné, Vrancsics Károlyné, Wollák Rezsőné, Ziegler Kálmáné, Zrinyi Jánosné.

7. Több szegény részestül részint rendes részint rendkívüli segélyben.

8. A közgyűlés ujjlag határozatilag kimondotta, hogy azon választmányi tagok, kik a választmányi ülésen meg nem jelennek s elmaradásukat írásbelileg nem igazolják, 50 kr büntetést fizetnek.

8 urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tišuće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Ježefa urodnika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Kafijara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva C. „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

Poziv na predplatu.

Pokohod je već počelo novo ljeto, slobodni smo poštuwane naše predplatnike nlijudno zamoliti, da izvole predplatu na buduću godinu (ljeto) obnoviti i to čim prvlje, da se redovitō, neprekinuto odpremanje novinah uzmogne za dalje urediti. Predplata, molimo, nek nam se izvoli pripošiljati isključivo poštanskimi napatnicami, koje su za to najshodneše, samo treba, da se na njih točno označi adresa predplatnika.

Cena „Medjimurju — Muraköz“ ostaje za ljeto 1894. nepremenjena i to:

Na celo ljeto 4 for.

Na pol ljeta 2 for.

Na fertal ljeta 1 for.

Jókaijev jubileum.

Magjarska je nevidjenim slavljem proslavila 50 — godišnjicu književnog rada (delovanja) svog prvog romanopisca Jókai Móra. Svečanosti su započele 5. januara, kad je Jókai počel primati vnogobrojne deputacije iz očloga orsaga, koje su mu

gratulirale rēdku slavu i donesle nebrojene dare.

Na večer istoga dana bila je svetča a predstava vu narodnom kazalištu (teatru) gde se je predstavljaj prvi i četrti dēl Jókaiova komada „A szigetvári vértanúk“, Igrala s-ečana ouvertura od Erkela i Kölcseyev „Hymnus“ ter na koncu prikazala apbithaosa s ovjenčanjem Jókaiova poprja.

Intendant teatra, grof Zichy, dočekal je Jókaja na ulazu i odpeljaj ga vu ložu, a občinstvo ga je odlikovalo burnimi uzklci.

Iste večere bila je vu pučkom teatru svesčana predstva, gde se je glumil Jókajev komad „Bogati siromaki.“ I tu je Jókaju priredjeno ovacijah.

Dne 6. januara ob 10 vuri bila je svetčana skupština vu redutnoj palači. To je bil glavni moment proslave. Žiēlo se je vu palači vse, kaj slavi imenom i položajem vu Magjarskoj.

Poklam kam je prezeš odbora i prezeš akademije, barun Eötvös, odprl skupštinu kratkim govorom, poslana je po Jókaiu deputacija, a kad je Jókai nuter došel vu dvoranu, nastalo je uznebesno klicanje. Za tim je Eötvös pozdravil jubilarca zaosnim rēdima ter prečtel sljedeće previšnje ručno pismo:

„Povjeravam ovime Momu magjarskomu ministru oko Moje persone, da Mavri Jókaiju povodom njegove kujiževne 50 godišnjice izjavi Moje dobre želje, a za njegove odlične zasluge za magjarsku književnost izrazi Moje podpuno priznanje. Vu Beču, 2. januara 1894. Ferencz Jožef v. r. Grof Ljudevit Tisza v. r.

Dugotrajno klicanje nastalo je na to a Jókai se je vu kratko zahvalil kralju na previšnoj milosti. Za tim je pozdravil jubilara minister grof Csáky i dalje su po redu gratulirali akademija znanosti (Szász), nadnačelnik glavnoga grada Rath (predajuć diplomu počastnog gradjanstva). Za tim magjarske gospodje, Petőfijevo društvo deputacije varmegijah i gradovah, društvo novinarah i vnožina ostalih deputacijah. Jókai je vsakoj deputaciji odgovoril.

Oko tri fertalje na 12 kad su gratulacije bile dovršene, prečtel je podnačelnik Gerlőczy listinu deputacijah ter su predani darovi svetčaru. Deputacija dece predala je jubilarni album od 2000 fotografijah dražestne dece Primljena i deputacija bečkog novinarskog društva „Concordie“.

Napokon je vu pokrajnoj sobi predana Jókaiu nagrada od 100,000 for. za njegove književne radnje. Jókai je sam željel, da mu se nepredade javno. Barun Eötvös predal mu je zaprt kuvert, vu kom se nahadja doznaka kod nutrašnjogradske sparkase na

ZABAVA.

Car Pavel i oficir.

Kak po svih vekših, tak je i u Petrogradu, stolnom varošu Rusije, prepovedano se naglo voziti po ulicah. Car Pavel je ponovil i poštril taj zakon, jer je baš onih danah bil netko na ulici povožen.

Jednog popoldana se je na lahkijh kolcih zpeljal i car na šetnju. Iz daleka spazi jednog officira, koj je na jednoprežnoj kočijici sam kučirajuć u dugem jakom trahu čez pijac prebežal. Car videši gde se oficir naglo vozi, srdito nabere čelo te svojem kučiču zapove officira dostiči. — Kučič odmah obrne konje za officiom.

Kad je ov spazil, da se za njim car vozi, oberne svojim kozečkim konjem u drugu ulicu. Car za njim. — Oficir obrne na desno opet u drugu ulicu. Car tik za njim. Sada stvprv je spazil, da car uprav njega proganja. Nikaj dobra nesluteći, ipak nije za sigurno mogel znati, zakaj ga hoće dostiči, te zato popusti svojem kozaku vojke, koj na o i čvrsto zagrabil. Ali čim hitrije se je on zil, tim hitrije ga je car sledil, te je već

bil samo kakovih trideset korakah za njim.

Officira pošikne od straha mrzli znoj (pot), jer ako ga car dostigne, misli si, tak je zgubljen. — Sad se je delalo za njegovu sreću — za život! — Na svojega kozaka se je mogel i zanesti; — popusti mu opet vojke i leti po jedan milju dugoj cesti, kakil bez pameti. Sve, ljudi, kola, živina, sve se je na stran vugibalo. Lahki kotači su se samo obračali, da nije bilo ferliče viditi; a iskrinje je od tvrdog taraca samo frcalo. Car je bil tik za njim. Oficir se ogleda i vidi cara za sobom — preblede, zakriči na konja i sad ga bičem prvi krat ošine.

Sad ali već konj nije išel po zemli, nego je bil i s kočijicom skupa uvijek u zraku. Za nekoliko minutah je cesaru iz vidika zniknul.

Kad je car videl, da bešečega nebude dostignul, ves zle volje da obrnuti i u grad se odpeljati. Tu odmah zapove svim hornistom skupa puhati, te dadei zapovied, da onoga officira, koj bu falel, imadu sutra prijeti i pred njega dopeljati.

Pri svih regimentih residencije je falelo dvadeset i sedam officirah. Oni svi su bili u vriemenu, dok se je skupa puhalo, izvan

varoša, a kad suposlie u varoš došli, bili su po zapoviedi prijeti i drugi dan pred cara dopeljani. Tu su stali u velikoj jednoj sali a naš poznati biegunac med njimi u sredini.

Car stupi črez velika vrata u salu, pogled mu je tmičen, lice namrgodjeno, te je svaki nad srditostjum samovladara zadržtal, kad mu je u oči pgljednul.

Car ide polahko mimo u glidi postavljjenih officirov, te svakoga pojedinoga čvrsto pogleda, bez da i jednu rieč progovori, ali nemre prepoznati onoga, kojega išče. Kroz to još bolje razdražen sidito im reče:

„Jedan je med vami, koj je včera u meni zlu volju probudil. Ja sam strogo prepovedal po varuških ulicah se naglo voziti, jer se mora usreća dogoditi. Ovaj jedan je navlast proti mojoj carskoj prepovedi delal te je onak, kak se je samo najhitrije mogel na moj očigled, vozil. Na to sam dal sve regimonte skup zezvati, da vidim koj bu tu falel, ali nut: dvadeset i sedam officirah nije bilo na svojem miestu! Ja stoga za peldu ostalim mojim officiom, vas sve skupa odsudjujem na jednogodišnje robstvo u Sibiriju i gubitak officirske časti. Kola za put su već prirodjena.“

Ciela glida se je od straha okamenila! Sad na jedan krat iz sredine stupi jedan mladi

100,000 for. s kojimi more jubilar vsaki čas razpoglati.

Na večer je bila velika zabava i ples u operi.

Između prebrojnih gratulacijah i odlikah, koje su Jókaija zapale, spominjemo sljedeće: Knez Ferdinand iz Sofije gratulirao je telegrafično, — Srbski kralj Aleksander poslao je red Sv. Save II. reda; pismeno ili telegrafično su gratulirali knez Hohenlohe, Vilim Tóth, Georg Ebers, ministar Kállay, biskup Droholeczky, guverner banke Kautz itd.

KAJ JE NOVOGA?

— Prosimo poštovane naše predplatnike, naj nam na početku zadnjega ferialja predplatne zaostatke po pošti pošleju i predplate za novi ferial ponoviju. Cena naših novin je: Za jedan ferial 1 frt, za polleta 2 frt.

Vumrli su.

Minući tjedan vumrli su: Vucsetica István zagrebački kanonik u 57. leti svojeg življenja. Pokopali su ga u Csernyi, Torontalvarmegiji. — Hegedüs Béla bivši grofovski špan u Sz. Keresztu. Pokojni vumrl je u Keszthelyu. — Takaj u Keszthelyu vumrl je Saáry Vincze kr. notarijus, bivši čakovečki fiskalius.

Zima i sněg.

Nenavadnom hitrinom razprestranila se je za Božićom zima po celom našem kontinentu, — a od nekoliko danah čela se Eurpa zmrzava ter dapače i sa drugač toplog juga dohadjaju glasi o sněgu i ledu. Oštri vetri sa severa i izhoda huje zrakom, jadransko je morje siluo zburkano. Ovi su nam vetri donesli s polarnih krajov ledeni i suhi zrak. Ista Sicilija i topla Riviera opravila (oblékla) se je snegom, — a kam pak sever-

ni i izhodni kraji. Iz Francoske javljaju do 13 gradušov Celstusa, iz Prajzke do 16, iz Monakova 25, iz Austro-Magjarske dapače 12 do 24 gradušov (Tarnopol i Lemberg pronotovali su 4. januara — 24 gradušu C.) iz Trata 10, s dolnjeg Dunava do 19, iz srědne Rusije 10 do 25, a iz Moskve dapače 38 gradušu Cels. izpod nule. Veliki je sněg zapal u južnoj Magjarskoj, na Balkanu i u alpskih predelih. Na zahod je počel barometer padati, pak se ov tlak širi na izhod. Sbog toga očekuje se u naših krajih bližnjih danah, da bude zima popustila i sněg bu padal.

Iz Madrida javljaju: Početkom ovoga tjedna vladala je ovdje najljuteša sěžna zima, koje se dobro zmišljavamo. Toplomjer opal je na 8 gradušov izpod ledišća. Vse su vulice bile pune snega, a voda se je smrzla u vodovodnih cevih u hízah. Vsi željezni cugi stigli su prekeano; dogodilo se je i nekoliko nesređah u varasu. Dapače jeden gradski činovník zmrznu se je na konju.

U Italiji traje podjedno snežna mečava, sněg je do dva metra visok.

Rěka Rajna zamrznuta je na celom svojem otoku u Švajcarskom

U Parizu i okolilici zmrzlo se je 4. januara 18 ljudih. Redarstveni uredi svake su noći puni ljudih, koji išćeju obrambu proti zimi.

Iz Belgrada javljaju: Putniki městnog damšifa „Pančevo“, koji je 8. januara zadnji put iz Belgrada plovil u Zemun, doživeli su veliku nesgodu. Damšif se je na pol puta zastavil u jedu ter su putniki morali ostati do 4. januara na večer u toj nevugodnoj situaciji, dok se je površina rěke podpuno zamrzla, da su mogli po njoj iziti. Tak su boravili na damšifu 60 vur, ter im je već bilo ponestalo hrane. Sněžna mečava traje podjedno. Sava je zmrzljena. Vsi cugi dohadjuju kesno. Na erdeljskoj željeznici Brassó-Vásárhely obustavljen je zaradi snega promet.

Fiskaljuši u Cislajtlaniji.

Početkom ljeta 1893. bilo je u svih austrijskih krunoninah i zemljah 3836 fis-

kaljušov, za 100 više nego ljeta 1892. Pri stanovničtvu od 23,895,418 dušah dohadja anda po 1 fiskaljuš na 7168 duša. Ovo je razmerje dakak vrlo različito u raznih fiskaljuških komorah. U obsegu bečke fiskaljuške komore, kojoj pripada Dolnja (Austrija) s 2,661,799 dušah, dohadja n. pr. na svakog od 868 fiskaljušov 3067 dušah, u Českoj s 836 fiskaljušov i 5,848,094 duše po jeden na 6989 dušah.

Po zadnjem popisu budimpeštanske fiskaljuške komore bilo je koncem ljeta 1893. u njezinom području 1022 fiskaljušov, od kojih 938. dohadja na samu Budimpeštu.

Regulacije valute.

Obedva ministri financijah, dr. Piencr i dr. Wekerle, dogovarjali su se tri dneve u Budimpešti o dalnjih radjah za regulaciju valute. Zaključeno je, da se ljeta 1894. i 1895. po 100 milijunah forinti orsačkih notah, i to najprvije ostatak od 67 milijunah notah po 1 for., koji se još nahadja u prometu, zatim note po 5 for., i 50 for. izmène. Izmèna ovih 200 milijunah forinti orsačkih notah izpeljati se hoće tak, da se bude u promet stavilo 80 milijunah srebrnih forintih, 80 milijunah forinti u banknotah i 40 milijunah forinti u srebrnih krunah. — Onih 80 milijunah srebrnih forintih i 80 milijunah banknotah vzele se budu iz austro-magjarske banke, u koju bude se uložilo 160 milijunah u zlatu (prema ključu 112 mil. for. Austrija, 48 mil. Magjarska), a ono 40 milijunah forintih u krunah vzele se bude iz blagajnah (kasa) obedvih kormanjov.

Nadalje bude se por. zumno s obedvimi kormanji posel austro-magjarske banke s. de visama preširiti, od česa se očekuje i pobolsanje prida (šći). Dogovori glede obnove bankovnog privilegija izpeljati se hoće u mesecu februaru.

Prora un varaša Sarajevo.

Gradsko zastupstvo glavnog grada Bosne prišlo je sljedeć proračun za ljeta 1894. Dohodek obredjen je sa 270,910 for., prema tomu preostaje višek sa 3872 for.

i vitki officir pred cara, ruku metne na prsa nakloni se i reče:

„Nemilost Tvojega veličanstva neka jedino na me opadue — na me samoga; moji kameradi nisu ništa krivi. Do sada nije bilo prepoviedano officrom, kad su prošli od službe izvan varaša se šetati i zabavljati. Ja jedini sam krivac“. Više nije mogel reći, jer mu se je od uzrujanosti dihanje zapiralo. Krv mu je otišla iz lica i on je prebledel, te počel na tielu drhtati, kak siba na vodi.

Car ga mieri od glave do pete, grobna tišina vlada u sali. Za nekoje vrijeme zapita ga car:

„Tko si ti i kak se zoveš?“

„Ja se zovem Ivan...“, bil je odgovor.

Car jedno vrijeme muči, njegove oči nepomično su uprte u liepoga mladoga officira, zatim reče:

„Odkud imaš tvojega kozaka?“

„Od mojega otca“ — odgovori officir — on ga je sam odhranil i meni prikaza!“

„Tvoj otac“ — veli na to car smiešeć se i metne lajtnantu svoju ruku na rame —

„Tvoj otac je jednoga vrlooga kozaka odrhanil, ali još boljšega sina! Ti se moje srditosti nisi bojal, ti si branil svoje kamerade, to je liepo, to je hvale vredno! Tebi za volju odprašćam tvojim kameradom. Ivan, koliko ti dam za tvojega kozaka“.

„Oh moj premilostivi car“ — zavikne od careve dobrote genjeni mladis i padne pred njim na kolena — „Ov konj mi je najdragše mojega življenja občeval, najmre Tvoju milošću, za ovu veliku cenu ga Tvojem veličanstvu prikazujem!“

„Stani se Major! Od lajtnanta car ne prima prikaz. Hvala ti liepa za konj!“

Ako je car dal, dal je cesarski. Polag tog priređja bilo je i equiranje novoga majora uređjeno, koje mu je car drugi dan poslao.

1866.

Poslie bitke pri Custozzi.

Med ranjenimi leži tu i jedan taljanski soldat iz Lombardie. Iz rane više nevri krv, već samo kaple, ranjenik hrgli sve po menje u bojnoj kriki i viki, naradnje prestane i liho hrgljenje, — soldat je mrtav.

Polag njega kleči jedan austrijski officir i moli, okolo na okolo stoje austrijski soldati i žalostno glede neprijateljskoga mrtvoga soldata i svojega officira. Kaj more taj prizor znamenavati?

Stvar je posve jednostavna i skupa genuljivu, koja t. j. k-srdcu ide.

Dok je prije bitke kod Custozze još Lombardija i Venetia naša bila, bili su naši soldati onud i nastanjeni, em ih i danas još ima živućih, koji su u Venetu, Maylandu Padni, Veroni u garnizoni stali. Ovak je i ov officir Baron D... sa svojim bataillonom u Venetii ležal. Jedna taljanka iz Lombardije bila je dojka njegovog dieteta. Kad se je poslie povrnuła domov, dobila je od officirove gospe fotograficu dečeca, kojega je gojila, a od officira sviedočbu vrhu poštenoga vladanja.

Sad je buknuł rat, te je i dojkin muž morao u vojsku i pri Custozzi bude smrtuo ranjen te je onakov dospel u naših soldatov ruke. Po ratnom obištaju su mu odmah njegov telećak i torbu previzitavali i natri jednu fotografiju i jedno pismo našli, koje su sve skupa svojemu officiru predali.

Ov to sve pregleda i vidi svojega dieteta fotografiju i svojam rukom pisanu sviedočbu.

2000-godišnji rođendan M. T. Cicera.

Dne 3. januara bil je spomendan za vse izobražene ljude. Toga se je najpre dana izpunilo 2000 letah, kaj se je v Arpinumu rodil veliki rimski govornik Marko Tullio Cicero, koji još i dencs toliko upliva na naše škole.

Englezko pučanstvo.

Vezda se službeno oglašuje rezultat pučkog popisa v Englezkoj i Walesu, obavljenog 5. aprila 1891. Pučanstvo ima 20 002,525 dušah t. j. za 3.028,086 više nego li ljeta 1891. Vu tom je desetgodištu iznosil prirast 11,66% na prema 14,86% v prvemjenu desetgodistu. Vu Walskih grofovijah pučanstvo je pomenjsalo. Ima 62 grada (varaša) sa stanovništvom preko 50.000 dušah. Jedini Live-spool je opal za 6,2%. London ima 4.211,743 duše, t. j. 396,199 ili 10,4% više nego ljeta 1891. Sjedinjene kraljevine Englezka, Škotska i Irska imadu popisu od ljeta 1891. — 37 732,992 stanovnikah, koji se na 814,628 kilometrov dele. Čola britska država ima 372 milijuna stanovnikah na 26 milijunah kvadrat klaftrov.

Klobasice od čovječjega mesa

Vu temnici (vu reštu) v Porto-Allegru vumrl je ovih dnevov neki Guiseppe Ramas koji je pred 30 ljetmi bil obsudjen na doživotno tamnicu, rešt, ar je delal i prodaval klobasice od čovječjega mesa. Kod glavne rasprave dokazano je, da je Ramas vu taj cilj vubil.

Kaj je vreden čověk?

Amerikanci (a gdo bi drugi to i delal?) odredili su prvu vrednost svakog živog stvora. Za tim su prešli na procenu harapinov (crncov) i šerlenokožcov. Na posljedku su precentili i bēloga čovēka i to ovak: Novorodjeno dēte od težaka roditelja vredno je 27 dolara, vu desetim ljetu vrdno je dvōput toliko. Kad naraste, da veš more delati, vreden je 800 dolarov. Vu dvadeset drugom ljetu dostigne najveksu svoju cenu 1200 dolare. Zatim mu polohko pada vrednost: vu petdesetoi godini

Čito je, da je žena svojemu mužu ovo dvoje sama u telečak spakovala u posve dobroj i opravdanoj misli, da ako bi ga naši zarobili, bi mu ta sviedočba njezina mogla od veliko pomoći pri naših soldatih biti, pošto je od austrijskog officira, a najpre pak kip dieteta, ako bi soldat baš otcu deteta u ruke došel.

Kad je officir kip i sviedočbu pregledaval, svaki si more misliti, kak mu je pri duši bilo.

Ovde kip njegovog dieteta, ovde pismo dojke dietete, a na zemlji dole ležeći muž one, koja je njegovomu dietetu prvu hranu davala.

Očevicac toga prizorla veli, (kad mi je dogodjaj pripovedal) da se je officir razplakal duboko si zdehnul te rekel: „Ako je veš tak moralo biti, žalosti me samo to, da je taj siromak baš od mojih ljudih morat pasti.“

Nadalje mi još očevicac pripoveda, da se je rešeni officir Baron D . . . , koj je i vrlo bogat, sa vdovicu pobrijal.

Em. Kollay

(ljetu) stoji ukupno 600 dolara, — vu 70 ljetu pak je i vnogo 5 dolarah. Staresi čovēk od 70 ljet nije vreden nikaj, nego je samo ne kvar.

Novē zlatne rude vu zahodnoj Australiji.

Vu Zahodnoj Australiji odkrili su zlatne rude, koje nadmašuju svojim bogatstvom vse, kej se je do vezda našli. Novi rudnik nahadja se vu okružju Ovolgardie, kakovih 560 kilometra od Partha. Veš vu glubljinu od 5 metrov našli su zlatnu žilu vu vrdnosti od 120.000 forintu. Vezda je rov 50 metrov glibok ter vade se njega ogromno množino zlata. Prem va blizini nema vode, nego je uredjen redoviti dovoz. Vezda dēla vu rovu 600 ljudi. — Polag ovoga novoga zlatnoga radnika ztiče se osobitim obiljem zlata i rudnik Mount Morgan vu Kveenslandu. Od ljeta 1886 do 1890, izvadili su iz njega 23 000 kilograma zlata vu vrdnosti od 60 milijunov marakah.

Kritični dnev v ljetu 1894.

Po Falbu imala bude godina (ljetu) 1894. oveksih broj kritičnih dnevov, a velika ih većina bude prvoga reda. Kakti najkritičneši dan notira Falb 80. augusta. Za njim dohadjaju ostali vse menje i menje kritični dani prvoga reda: 29 septembra, — 20. februara, — 21. marcija, — 1. augusta, — 6. aprila, — 21. januara, — 5. majuša i 29. oktobra. Kritični dani drugog reda jesu: 7. marcija, — 14. oktobra, — 20. aprila, — 8. juliša, — 15. septembra, 13. novembra, — 4. juniša, — 12. decembra i 5. februara. Pukehdob bude 15. septembra potemnenje sunca, drži Falb, da bi i to moglo biti kritičen den prvoga reda.

Kritični dani trećjega reda jesu: 16. augusta, — 27. novembra, — 19. majuša, — 7. januara — 17. juliša, — 27. decembra i 18. juliša.

Samoubojstvo dinamitom.

Vu ovom dinamiškom stoljetju počela su veš i samoubojstva dinamitom. Vu jednom rudniku blizu Šemnice vubil se dinamitom neki delavec po imenu Fabijan Potočka. Ves je na falate raztrgan.

Velika prevara vu magj. orsačkoj kasi.

Kod orsačke centralne kase vu carinari vu Budimpešti došli su vu trag prevari zpeljanoj velikom lakavštinom. Revidirajući knjige i poslovanje prešestnog meseca, odkrito je, da je 25. Decembra na temelju folišne napatnice kr. magjarskoga ministartva poljodelstva izplaćena svota od 194.000 for. Naputnica odnoso kvitancija, koja je napisana na blanketu ministarsva poljodelstva i providjena izvristno patvorenim podpisom ors. tajnika Edmunda Miklósa, predana je kod kase, kak je veš ustanovljeno, po nekakvom mladom čovēku. Iztraga je s mesta povedena.

Katastrofa na morju.

Iz Antverpena javljaju strahovit dogodjaj: Dinamitom nakladjena ladja, vlećena belgijskim remorkerom, razpršila se je na odprtom morju za vožaje iz Havra vu Antverpen. Obedve ladje su zdrobljene, a vsi ljudi gori nahadjajući su usmrćeni.

Pozar vu Čikagu.

Iz Čikoga telegrafirali su: 9. januara vu stanju kasina vu izložbi porodil se je ogenj, koji je uništil čelo stanje, prijel drugi ganjk

i palaču sa glasbu ter napokon i veliku palaču slobodnih umjenostih. Dva ognjogasei su postradali. Vu samoj drugoj sgrali ima kvar-za 200 000 dolarah,

Vu počast nadvojvode Ferenca Ferdinanda.

Nadvojvoda Karlo Ljudevit primil je 10. januara kakti protektor geografskog društva njegovo predsedništvo, vu kom su: direktor i dvorski savjetnik Hauer, odjelni predstojućnik Lorenz, generalmajor Arbter i kapetan linijskog broda Kalmar. Predsedništvo došla je, da zamoli dozvolu, da smije nadvojvodu Ferencu Ferdinanda osobitim načinom vu svetčanoj sednici počastiti sa zasluge, kaj ih je on svojim putovanjem okolo zemlje stekel sa unapredjenje etnografije i geografije. K sesiji budu pozvani i vsi officiri, koji su nadvojvodu poputu spratili ter mu pomogali kod njegovih znanstvenih radnjah. Lajtnant na linijskom brodu Antun Sanchez de la Čerda vu toj bu sednici držal predavanje o nadvojvodinu putu okolo zemlje.

Kratke novesti.

— Kraljevski financijski tajnik kraljevskoga financijskoga ravnateljstva vu Zagrebe Glad Jožef premešćen je kr. financ ravnateljstvu vu Osēku, ter mu se povjeravaju agende zamjenika kr. financ ravnateljstva.

— Nezdavnja je vu Odesi predaval ruski vućenjak Lebedinski glubljinu črnog morje morja ter je pokazival ljepo izdelano reliefnu kartu morskog tla. Nijedno morje na svētu nepada tak naglo vu glubljin kak črno morje. Uz obalu na kratku raku maku došize komaj sto klaftrov, a zatim se naglo ruši vu glubljinu od 1260 klaftrov. Azovsko morje gliboko je samo 7. klaftrov.

— Vu Majlandu vladala je 4. januar takva zima, kakve veš 20 ljet nisu ona opazili

— Gustav Alker, drugi podnaćelnik grada Budimpešte, vumrl je 9. januara vu 57. ljetu nakon težkoga bolovanje na moždjanah.

— Na Črnom morju bēni veš više danah strahovita oluja viher, od koje je postradalo vnogo brodov. Iz Simferopole javljaju, da su tri damšifi (ladje) propala zevsemi ljudmi.

— Njegovo Velićanstvo kralj došel je 16. januara va Budapeštu, gde bude više tjednov boravil.

— Vu Sofiji očekuje se još ovoga meseca radosten dogodjaj vu familiji princ Ferdinanda. Roditelji kneginje i princeza Klementina dojdu sbog toga vu Sofiju.

— Vu Dráva-Vásárhelyu lada jako influenza i difteritis.

Dobre zepne i stēne vure za fal čēne moći dobiti pri Pollak Bernatu vuraru vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravek za fal čēnu.

LOTRIJA

Graz, 13-ga januara 1894

8 47 84 89 9

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	—
Rozs	Hrż	5	50
Kukoricza ó	Kuruza starj	4	60
" uj	" novi		
Árpa	Ječmen	6.50	
Fehér bab	Grah beli	5.	—
Sárga "	" žuti	4.	—
Vegyes "	" změšan	4.	—



VASUTI MENETREND

CSÁKTORNYÁN.

Utazás	Napszaka	Or	Perc	Gyors- pósta- és vegyesvonat
Kanizsa felé	Reggel	4	44	gyorsv.
	Délben	11	39	"
	Éjjel	10	07	postav.
Pragerhof felé	Reggel	6	22	"
	Délután	4	15	"
	Éjjel	1	17	gyorsv.
Zágráb felé	Reggel	6	50	vegyesv.
	Délután	4	20	"
	Este	10	17	"
Varazsdig	Délben	11	44	"
	Reggel	5	05	"
Egerszeg felé :	Délután	4	30	"
	Érkeztek			
Kanizsa felől	Reggel	6	14	postav.
	Délután	4	01	"
	Éjjel	1	14	gyorsv.
Pragerhof felől	Reggel	4	41	"
	Délben	11	29	postav.
	Éjjel	9	55	"
Zágráb felől	Reggel	4	31	vegyesv.
	Délelőtt	11	17	"
	Délután	3	59	"
Egerszeg felől	Este	9	30	"
	Délelőtt	9	30	"
	Este	9	40	"

NYILTTÉR*

Egészselyem, mintázott Foulárdokat (mintegy 450 különböző fajban) méterenként 75 krtól 3 frt 65 krig, valamint fekete, fehér és színes selyemszövetek 45 krtól 11 frt 65 krig szállít — sima, kockás, csikos, virágos, damaszolt minőségben (mintegy 240féle dispozió és 2000 különböző szín és árnyalatban) szállít póstabér és vámmentesen Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták póstafordulóval küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a Szerk

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLÁD FERENCZ

XI. ÉVFOLYAM.

*

A csáktornyai takarékpénztárral egyesült

önsegélyező szövetkezet 1. cz. tagjai

folyó évi február hó 11-én délután 3 órakor, Csáktornyan,

a csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat helyiségében tartandó

KÖZGYÜLÉSRE

hivatkozva az alapszabályok 20*) §.ára, tisztelettel meghívotnak.

T Á R G Y A K.

1. Az igazgatóság jelentése,
 2. A felügyelő bizottság jelentése
 3. A folyamatban levő V. és VI. csoportos számadások fölötti határozathozatal és a felmentvény megadása.
 4. Négy igazgató-tanácsi tag és a felügyelő bizottság megválasztása.
 5. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
 6. Netáni indítványok.
- Csáktornyan, 1894 január 18. án.

Az igazgatóság.

*) Hogy a közgyűlés érvényes határozatot hozhasson, arra legalább 20 szövetkezesi tagnak jelenléte szükséges, kik 500 törzsbetétet képviselnek.

Ha a közgyűlés nem válhatná határozatképesé, akkor 15 nappal későbbre egy új közgyűlés hívandó össze, mely az első közgyűlés tárgyai fölött tekintet nélkül a tagok vagy törzsbetétek számára, jogérvényes határozatokat hoz.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

órás és ékszerész Csáktornyan, főtér, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájci zsebóra-,

arany-, ezüst- és chinai ezüst-éru raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett

Legjobb szerkesztő svájci zsebórák.

F a l i t i n g a ö s d i k.

A csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat

t. cz. részvényesei 1894. évi február hó 5-én délután 4 órakor Csáktornyán, a társulat saját házában tartandó

XXII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívtnak.

A tanácskozás tárgyainak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentésének felolvasása és a felülvizsgált évi számadások feletti határozathozatal és a felmentvény megadása.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikéuti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szervezetkezeti állományról.
- f) 7 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- g) Lóbl Jakab volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Netáni indítványok.

Csáktornya, 1894. évi január hó 2 án.

Az igazgatóság.

42. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (41. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1894. évi február hó 2-áig az intézet pénztárába letélessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekinthetők.

947 2-3

A Csáktornyán székelő

muraközi takarékpénztár részvény-társaság

1894. évi február hó 8-án délután 3 órakor saját helyiségében

XIII RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. részvényesek ezennel meghívtnak.

N A P I R E N D:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A zárszámla beterjesztése s e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.*)
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.

*) 49. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letélessék.

A választási jog azonban nemcsak személyesen, hanem a távollévők által is szabadon gyakorolható, t. i. a meg nem jelenő részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat, azonban szintén szükséges, hogy az ily megbízott által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyvében az ő nevére beírva talál-
tassék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

948 2-3

Házeladás.

Csáktornyan a Szük-utcában özv. Péterfy Mihályné tulajdonát képező, két lakás kert és tágas udvarral bíró

lakház

azonnal eladó. Bővebbet a tulajdonos
özv. Péterfy Mihálynénál.
958 1-2 Csáktornyan.



Házeladás.

Csáktornyan a Perlaki-utca
280. sz. alatt levő



szabad kézből eladó. Bővebbet a
tulajdonos Schlesinger Mórnaál,

4719 tk 1898.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Varga Lajos ügyvéd nagy-kanizsai lakos végrehajtónak, Zadravec Miklós bukódsi (bukovecki) lakos végrehajtást szenvedett elleni 61 frt 20 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyben a nagy-kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. bíróság területén lévő VI. hegykerületi 64 tk. 2386 hrsz. a. egész ingatlan 418 frt 33 $\frac{1}{2}$ kr becsárban; ugyanitt 177 hrsz. a. egész ingatlan 120 frt becsárban; ugyanitt 2328 hrsz. a. egész ingatlan 90 frt becsárban a végr. t. 156. §-a értelmében és ugyanitt 2288 hrsz. a. ingatlanból a Zadravec Miklós végrehajtást szenvedett illető $\frac{3}{4}$ része 220 frt becsárban, valamint a VI. hegykerületi 998. tk. 2337. hrsz. a. ingatlanból Zadravec Miklóst illető $\frac{1}{16}$ része 160 frt becsárban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan

1894. évi február hó 14-ik napján délelőtt 10 órakor

a VI. hegykerületi községi bíró házánaál Varga Lajos felperes vagy helyettesének közbenjöttővel megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatulni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 $\frac{0}{10}$ -át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályozott elismervényt átvezőgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság. Csáktornyan, 1893. december 3-án. 956

TOKAJI COGNAC.

Első tokaji Cognac gyár.



Első tokaji Cognac gyár.

954 2-3

Tiszta borkivonat.

Minőség felülmulhatatlan.

Csak akkor valódi ha Tokaj város czime rével és beégetett dugasszal van ellátva.

Főraktár:

Strahia Testvéreknél Csáktornyan.

Excelsior kávé.

a legjobb pörkölt ezemes kávé, erő, zammat és szaporaság tekintetében az elkönyeztetett igényeket is kielégíti az

EXCELSIOR KÁVÉ

saját mód szerint pörköltve, a legkiválóbb fajták keveréke és sokkal jobb, mint a többi forgalomban előforduló minőségek, melyekhez 25% megtakarítást nyújt és hónapokon át megtartja erejét zamattját. Minden takarékos házlásszony tegyen az Excelsior kávéval egy próbát és győződjön meg saját tapasztalataiból annak kitűnő tulajdonságairól.

Kapható

HEINRICH MIKSA

fűszerkereskedésében

CSÁKTORNYÁN.

és pedig 1. fél és negyed kilós törvényesen védett és védjeggyel ellátott csomagokban. A finomabb 00-as számú minőségűek ára 2 frt 50 kr, középfinom 0-as számú 2 frt 25 kr kilónként.

Első magyar gőzkávé pörköltve

Budapest 952 2-3

Előfizetési felhívás a

„KÉPES CSALÁDI LAPOK”

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilap 1894 évfolyamára.

Megjelen minden vasárnap díszes kiállításban, tetszetős borítókkal.

A „Képes Családi Lapok” a legelterjedtebb, legdíszesebb és legolcsóbb képes hetilap, amely szívet és lelket nemesítő, hasznos és ismeretterjesztő olvasmányokat nyújt a magyar művelt olvasóközönségnek.

A „Képes Családi Lapok” a legmagasabb irodalmi nivón álló lap, mely körül nemzeti irodalmunknak első rangú írói és írónői tömörülnek; így az 1894. évi első szám a következő íróktól hoz közleményeket: JÓKAI MÓR: „Hogy is volt ez a do'og?” (Beszély). BENICZKY BAJZA LENKE: „A sors kocskája.” (Regény). TÖLGYESI MIHALY: „A gyémánt gyűrű.” (Humoreszk). P. CSORBA AKOS: „A bozporu partján.” (Rajz) STILLER tanár: „A tűzöröl.” (Orvosi cikk). stb. stb. Közleményeket irtak a számba: KOMÓCSY IÓZSEF, VARSÁNYI GYULA, FELEKI SÁNDOR dr. A regény mellékletet LAUKA GUSZTÁV irta, czime: „Pásztorlúz és lidércfény.” — A képek az új év alkalmából valók és igen találó rajzok. A mi különös érdeket kölcsönöz a számnak az, hogy az abban megjelent közlemények íróinak a czképeit a sajátkezü aláírásait is veszi az olvasó.

A „Képes Családi Lapok” évenként a szövegbe nyomott több regényt ad, elsőrangú írók tollából.

A „Képes Családi Lapok” kéthetenként megjelenő melléklapja a „Hölgyek Lapja” hártartási és divatrésszel ellátva, teljesen nélkülözhetővé tesz minden más divatlapp tartását.

A „Képes Családi Lapok” a fentebb említett szöveg között megjelenő regényeken kívül évenként több önálló, eredeti bekiáltott regényt ad jutalmul előfizetőinek.

S mindezen előnyök dacára a „Képes Családi Lapok”-nak a „Hölgyek Lapja” című divatlappal és Regénymelléklettel együtt előfizetési ára csak egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. Az előfizetési pénzek a lap kiadóhivatalához: Budapest. Nagykorona utca 20. szám küldendők, amely kívánatra mutatvány számokat díjtalanul küld bárkinek ha az iránt levelezőlapon megkerestelik.

Aki egész évre szóló 6 frtnyi előfizetést szándékozik, az egész évre beküld annak 4 regényt, — aki félévre 3 frt előfizetést szándékozik, az 40 kr esomagozási és postaszállítási díjat küld be, annak 3 regényt, aki 1 frt 50 kr negyedévi előfizetést díjat 20 kr esomagozási és postadíjat egyszerre küld be, annak egy eredeti regényt küld ajánlva és díjmentesen jutalmul a kiadóhivatal

A „Képes Családi Lapok” kiadóhivatala

937 5-5 Budapest V. Nagykorona-utca 20.

MŰRAKÖZ

Szerkesztővel értekezni lehet min-
den nap 11 és 12 óra között. —
A lap szellemi részére vonatkozó
minden közlemény Margitai
József szerkesztő nevére
küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése.
Ide, küldendők az előfizetési díjak
nyilvántarai és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítanak.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenként egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tisztviselői önszegélyző szövetkezet«, a »Csaktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi
takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadhatók:
Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irod. Bécsben:
Schalek H., Dukas M., Oppelik A.,
Daube G. L. és társánál és Hornál.
Brünnben: Stern M.

Nyiltér petitsora 10 kr.

Nem úgy van már, mint volt régen.

Majdnem az emberek lelkébe rögzült a közmondás általános igazságával ható stereotip mondássá vált, » hogy nem úgy van már, mint volt régen«. Azok a régi jó idők! melyekben az emberek annyira boldogok és megelégedettek voltak! Mennyi ember sóhajt vissza e csak hírből ismert régi időkre, a nélkül hogy voltaképen ügyet vetnének arra, hogy emberöltők közhelyként adják át a múltért való sópánkodást és majdnem egy szemernyi jogosultság nélkül. Hiszen az idő halad, az emberiség egyetemes céljai már kifejezésre jutnak. Csak egy kis tekintet a múlt koloncáira és az egyéniséget eltipró elítéletekre, — és az ember be fogja látni, hogy elégedetlen őseinknek több okuk volt a sóhajokra, mint nekünk.

Nem csupán a multak iránt való kegyelet fakad ki az emberben, midőn sóhajt az érte. Pedig kissé veszedelmes, ha a tekintet hátra néz és nem előre.

Szent igaz, hogy a mindent nivellirozó műveltség az ő általános térfoglalásával ijesztő módon őli ki az eszményeket; szent igaz, hogy a patriarchalis élet és erkölcsök kellemeiből kivetkőzünk, de ha összehasonlító kutatásokat teszünk, mivel és mennyivel rosszabb a mi korunk, arra a tapasztalásra kell jutnunk, hogy általában a modern eszmék és nevelések az embereket tisztábbakká, igazabbakká és ha szabad elmondani: jobbakká tette.

Mert ugyan régente talán nemesebbek és tisztábbak voltak az erkölcsök?

Talán nagyobb volt a jótékonyosság és számosabb az emberbaráti cselekedetek?

Talán nagyobb volt a szeretet az emberekben egymás iránt? És bűn, avagy ocsmány cselekedet ritkán esett meg?

Avagy talán a hazafias léren volt a régi kor dicsőségesebb?

Hogy az erkölcsök durvábbak voltak, erről valóban hajmeresztő bűnök krónikája szól.

Minden körnek megvannak az ő elérhetetlen ideáljai, fáradsága és nyomorusága de veritékés homlokunk nem derülhet e fel arra a gondolatra, hogy egyenlők vagyunk a törvények előtt hogy mert rongyokban születtünk nyitva van a pályafér mindenki számára. Hogy a zsenit nem rejthetik véka alá buta elítéletek. Hogy állami szerkezetünkben mindenki életét és vagyonát közbiztonságban védve és ha támogatott, megtorolva tudja.

Igaza van a nemzeti szabadság genialis bajnokának, Irinyi Ferencznek következő mondásában: A kereszténység és a francia forradalom a világtörténet legna-

gyobb eseményei. Az első azt mondta: Minden ember egyenlő az isten előtt; a másik: minden ember egyenlő a törvény előtt.

Az emberiség egyetemes közcéljait e két esemény hajtja, nélküle visszaesnék az ember a szolgaságba és barbárságba.

A régi korban az ember érezte bár még oly lelki szomját, szellemi kiképeztetésének alkalmát nem találta. Soha a társadalom nem mutatott oly együttes törekvést a közművelődés előmozdítására mint most.

Vagy azon kelljen keseregnyünk, hogy az igények szaporodván, a szorgalom nagyobb szükséggé, nagyobb kötelességgé vált?

Hagyjunk fel a lamentálással, a polgárosodás nagy művében való előhaladásunk, az eszközök, melyeket a szellem küzdelme teremtett, képesebbé tesznek bennünket az emberiség sokféle céljainak előmozdítására, mint a régi jó időkben, melyeknek küzdése eredményét örökbe vettük, úgy, a mint az utánunk következő nemzedék lép birtokába az általunk kiküzdött és létesített szellemi és anyagi javoknak.

Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás előmunkálatairól.

— (A kiállítási bizottság jelentéséből. —)

I. A kiállítási terület. Az országos bizottság határozata értelmében és a kitüntetett pályaművek alapján mindenek előtt megállapították a kiállítás elrendezésének tervezetét, s ez alapon az országos bizottság elnöke leiratot intézett Budapest fő- és székváros közönségéhez a városliget kijelölt részeinek a kiállítás céljaira leendő átengedése tárgyában.

A fő- és székváros június 21-én tartott közgyűlésében átengedte a városliget kért részeit s az átengedés feltételeit tüzetesen megállapította.

Az 1896-iki kiállítás területe 472,000 m²-t tesz a fő területének levonása után, a 96-iki kiállításon rendelkezésre álló tér összesen 172000 négyzetméterrel nagyobb az 1885-ikénél.

II. Építkezések. Megállapítván a kiállítási terület elrendezésére vonatkozó főbb elvek, szükségesnek mutatkozott a kiállítás műszaki iródájának szervezése.

A műszaki iroda megkezdvén munkálkodását a kereskedelemügyi miniszter állandó építési bizottságot szervezett, melynek feladatává létesített a létesítendő épületekre és csatornázásokra, a parkirozásra, bekerítésre, világításra stb. vonatkozó terveket és pályázati felhívásokat felülvizsgálni és mint a miniszter tanácsadó műszaki közegé közreműködni.

A mi az építkezéseket illeti, ezek három fő részre oszthatók és pedig: a) általános érdekű,

b) a történelmi főcsoportra, c) a jelenkori főcsoportra vonatkozó építkezések.

1.

Az általános érdekű építkezésekre nézve mindenek előtt kiemeljük, hogy a terület besztására vonatkozó főbb elvek megállapítása után a dolog természeténél fogva is, első sorban az állandó hid építésének előkészítése vételelt fogatnaiba.

Mint hogy a szóban forgó hid hivatala lesz egyrészt az országos kiállítás első főbejárata és a Nádorsziget közötti összeköttetést létesíteni, másrészt pedig arra is, hogy az a kiállítás után közlekedési főere maradjon a ligetnek, a tervezéskor különös gondot kell arra fordítani, hogy a hid a szabad kilátást ne zavarja, a könnyű szerkezet benyomását keltse fel, és hogy megfelelő kiállítással akként terveztessék, hogy a forma és arányok szépsége tekintetében Budapest fő- és székváros legszebb utcájának mellő folytatását képezze.

Az állandó jelleggel, kőalapépítménnyel és vasszerkezettel tervezendő hid csakis a gyalog közlekedésnek és a személyszállító forgalomnak fog szolgálni.

A hid építési költsége a 300,000 három százezer) koronát meg nem haladhatja. A hid 82 méter hosszú és 16 méter széles lesz.

A hidépítési munkálatok még a tavasszal megkezdődnek.

A második tervbe vett építkezés a kiállítási nagykörut.

Ez ut a nádorszigetre vezető hid által megnyitott ut folytatásaként az egész kiállítási területen végig vonul és a Stefánia-utig terjed. Hosszúsága 1430 méter. Az ut költségei 36,983 forint 21 kr-ban irányoztattak elő. A tervek értelmében a nagykörut uttestének makadam burkolata és járda szegélyezés 1894. április hó 1-ig kész lesz.

A nagykörut előmunkálataival kapcsolatban szóba jött egy villamos közúti vasútnak a kiállítási területen való eselleges létesítésének kérdése is, a melyre nézve 3 ajánlat nyújtott be az igazgatóságához.

A közlekedésügyi csoportbizottságnak egyhangu javaslata alapján, a kiállítási országos bizottság elnöke elvben beleegyezését nyilvánította, hogy a kiállítási területen megfelelő közlekedési eszköz létesíttessék.

Erre a célra a kiállítási nagy körut jelöltetik meg, mely elég széles, hogy vasúti közlekedést megbirjon. E körú e kiállítás egyik kiindulási pontján kezdődik és átmenően az egész területet, a kiállítás ellenkező végpontjáig terjed. Az egyik vasúti végállomás tehát a Nádorszigeten tul, a kiállítás egyik főbejártának közelében, a pálya másik végállomása körülbelül a Stefánia- és István-ut sarkára, tehát oly helyre esnék mely egész közel van a városba vezető lövonatu vasúthoz, másrészt közelében lesz a villamos kiállításnak, úgy hogy a végállomás a társaság kiállításával némi kapcsolathozhozható. A vasút üzemben tartása kizárólag az ezt létesítő társaság feladata, de ez a közlekedő közönségtől az ezredéves kiállítás igazgatóságával egyetértőleg megállapított szállítási díjakat szedhet.

Különös gond volt fordítandó továbbá a király-pavillon létesítésére. Első sorban ő felsége a király, kiállításunk legmagasabb védnöke iránt

való hódolat késztet bennünket arra, hogy a király-pavillont a kiállítás egyik gyöngyvé emeljük.

Erre való tekintettel az újabb megállapodások szerint a király-pavillon a nádorszigeten a tó partján fog felépülni, oly formán, hogy a tóra néző terraszról a kiállítás legnagyobb része áttekinthető legyen.

A kiállítás legmagasabb védnöke számára emelendő ez épület tervezése oly feladat, mely méltó arra, hogy a legkiválóbb tehetségek vetekezzenek annak sikeres megoldása körül. — E szempontból a kereskedelmi miniszter ur felkérte a mérnök- és építész egyesületet, hogy ez épület tervezését magára vállalja.

Az igazgatósági épület a tópartjára, a Széchenyi szigetre vezető hídtól balra eső területen oly formán lesz elhelyezve, hogy a közönség a kiállításon kívül eső területről is beléphet az épületbe, vagyis hogy azok a felek, a kik csak az igazgatósággal akarnak érintkezni ne legyenek kötelezve beléptijegyet váltani.

II.

A történelmi főcsoport épülete.

Az épület a városligeti „Széchenyi szigeten” helyeztetik el. A történelmi kiállítási épület architektúrája úgy tervezetik, hogy az a hazánkban eddig divott főbb építészeti stílusokat — tehát a románt, a csúcsvéset, a renaissanceot és az utóbbinak válfajait: a barokkát és rokokót — egészben véve szellemükben, részleteiben pedig nevezetesebb hazai emlékeink hű utánzataiban tüntesse fel, minék folytán az épületnek egyes részei, p. o. egész épületrészletek, vagy csak egyes részletek p. o. kapuk, ablakok, kandelók stb., maguk is mint az építészeti csoport kiállítási tárgyai fognak szerepelni.

A történelmi főcsoport kiállítási épületének költségei a 400,000 forintot nem haladhatják meg.

III.

A jelenkori főcsoportok épületei.

Ide van tervezve:

1. A bányászati és kohászati csarnok, mely a bányászati és kohászati csoportok befogadására 4000 m² alapterülettel fog birni. E csarnokban belesznek mutatva a bányászati, a fém és vas kohászat összes anyagfajtáit, továbbá a bányák és hók összes műveleti felszerelési modellekben mindennemű nyers, fél és kész gyártmány stb.

2. A gépcsoport. A csarnok szerkezete vasból van tervezve. Az egész szerkezet vasrácsozlopok és rácsartók rendszerére van alapítva, az oszlopok alapozása pedig betonra fog történni. A gépcsoport úgy van tervezve, hogy az a kiállítás után vasúti indóház, szerelési műhely vagy raktár, esetleg más ilyen műhely célra használható legyen. — erre való tekintettel a vaszerkezet oly erős lesz, hogy az a hó megterhelésének és a nálunk előforduló szélnyomásnak ellen álljon.

3. Közlekedési csarnok. A tengerészeti kiállítás számára a tópartján egy külön pavillonnak építése céloztatik. Egyrészt a helyi viszonyok miatt, másrészt pedig abból az okból, mert kívánatosnak mutatkozott, hogy a közlekedési csoportnak a folyam-csatorna és tőhajózáshoz vonatkozó kiállítása a városligeti tó partján a tengerészeti kiállítás szomszédságában létesüljön a bizottság eltekintett attól, hogy a közlekedési csoport egy nagy pavillonban mutattassék be. — Ezek folytán a folyamhajózási kiállítás számára kiállításra vétetett az új korcsolyázó csarnok, melynek átengedése iránt a korcsolyázó egyesület most folynak a tárgyalások. A posta, távirat és távbeszélő csoportok számára szintén külön pavillon tervezetik, valamint külön csarnokban fog kiállítani a M. Á. V. gépgyára és a diósgyári állami gyár. Ezen csoportokba a közúti járművek, díszhintók és egyéb személyszállító kocsik, valamint a kocsik és kerékgyártással kapcsolatos iparcikkek is tartoznak. A vasutak kiállítása számára mintegy 3500 m² területű csarnokra lesz szükség.

4. Az építési ipar csarnoka. Az építési ipari csoport magában foglalja az építő iparhoz tartozó összes főbb termelési ágakat és mindazon ipari készítményeket, amelyek épületek alkatrészeit képezik. Az építési ipar egyes ágai hazánkban az utolsó években annyira fejlődött [az egyes vállalatok és iparosok száma oly örvendetesen szaporodott, hogy ezen fontos ipari csoportoknak együttes és lehető teljes bemutatására kiváló súlyt kíván helyezni az igazgatóság. — Ez okból az építési iparcsarnokban a vas és fém-

parnak tárgyai is lesznek kiállítva, úgy hogy az e csoportba tartozó tárgyak az építészeti csoportban kiállított vas és fémipari tárgyakkal szerves összefüggésben, egységes, áttekinthető kiállításban lesznek bemutatva.

Az építészeti csarnokban bemutatásra kerülő alcsoportok anyagai és tárgyai a következők: a) a kőművesipar és a kőművesipar által felhasznált anyagok (tégla, cement stb.); b) a kőfaragóipar és a kőfaragóipar által felhasznált anyagok és azok feldolgozási módjai; c) ácsipar (fedélszerkezetek stb.) modellekben, fakötések, gerendák stb.; d) tetőbefedési munkák és fedanyagok (pala, cserép, bádóg, faszindely, fedélpapír lemez, facement burkolatok stb.); e) épületbádógosipar (ereszcsatornák, tetőablakok stb.); f) épületasztalosipar (ablakok, ajtók, kapuk famennyezetek, faburkolatok, falépcsők stb.); g) épületlakatosipar (ablak és ajtóvasalások, záruk rugók, felvasalások, pántok, lépcsőrácszatok, vaskapok stb.); h) mázolómunkák (épület- és tornamunkák mázolás, különféle színekben és fautáztatásban); i) üvegesipar és az üvegesipar által felhasznált anyagok (közönséges ablaküveg), solintablák, homályosított, mintázott, edzett ablak ajtók és ablakok számára színes táblák, üvegfestmények stb.; k) padlók és padlatburkolatok (közönséges deszkapadlók, parketák, csement és egyéb lemezek, terrazzo, aszfalt stb.); l) földműszerkezetek (kő, műkő, fa, vas, beton és egyéb anyagokból); m) építési díszítmények (fősz, műkő fa, vas, beton és egyéb anyagokból); n) világítás (légszivattyú és elektromos vezetékek), fűtés (központi fűtési berendezések és készülékek, kandallók, kályhák, takaréktűzhelyek stb.), szellőztetés (szellőztelési berendezések és ezek alkatrészei); o) vízvezeték és csatornázás épületek berendezésére (kagylók, fürdőszobák, csetek és pissoirok), p) oly építkezések rajzai és mintái, melyek nem művészeti szempontból, hanem gyakorlati használhatóságukról és a szerkezet nevezetességéről fogva mutatattak be (egyszerűbb laképületek, gyárépületek stb.).

5. Oktatásügyi csarnok. Az oktatásügyi mai állását a maga teljességében felölelő programja szerint egy főépület, egy tornacsarnok, egy minta-népiskola és óvoda tervezetik.

Folytatjuk.

Különfélek.

— **Hírvetés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter ur Beér Ferencz csáktornyai áll, tanítóképezdei ének- és zenetanárt a X. ik fizetési osztályba tartozó tanárrá nevezte ki.

— **Csáktornyai Műkedővéd Egyesület.** f. hó 21-én tartott közgyűlésén befejezte 3-ik ciklusát. A nagyszámmal összegyűlt tagok jelenlétében mondta ki határozatilag Ziegler Kálmán elnök, hogy az egyesület a tagok gyűjtését megkezdi; az egyesületet jövőre is megalakítja s az intézetet a maga erejéből főtartja. A főügyelő bizottság jelentése nyomán a főmentvényt a pénztáros megkapta, kinek számadásai 3286 frt 11 kr. bevétellel s 4124 frt 47 kr. kiadással szemben 2935 frt 1 kr. készpénzzel záródtak. A tava'yi szaporodás 161 frt 64 kr. jó lehet a 2-ik tantermet is főépítették. Az építési költségekhez a város ezer forinttal járult. Polyák Mátyásnak a pénztárnak pontos vezetéséért s a vagyonnak gondos kezeléséért jegyzőkönyvileg köszönetet szavaztak. Dekkert Józsefné intézeti óvónőt állásában véglegesítették. — A tagok gyűjtése javában folyik. Az új ciklus a jövő hóban megalakul. Az egyesület választmánya egyébiránt bőjt mulatságot is rendez, mely hangversenyből és műkedvelői színi előadásból fog állani. A rendezésre vigalmi bizottságot küldtek ki melynek tagjai a tisztviselőkn kívül: Bernyák Károlyné, Pálya Mihályné, Wollák Rezsóné, Alszeghy Alajos rendező, Margitai József, Probst Ferencz Wollák Rezső

— **Halálozás.** Horváth Péter helybeli épület- és műbádógos és a csáktornyai önkéntes tűzoltó egyesület működő tagja a hó 21-ikén életének 22-ik évében elhunyt.

Temetése a hó 23-ikán nagy részvét mellett ment végbe. Béke p. aira.

— **Meghívó.** A csáktornyai polgárság 1894 évi február hó 3 án a „Mattyu” szálló disztermében zárkörű táncvizsgát rendez. Belépti díj személyenként 50 kr. Kezdeté 8 órakor. A tiszta jövedelem a helybeli szegények között felekezetre való tekintet nélkül felosztatik. Felü fizetések köszönetiej fogadtatnak és a Muraközben nyugtáztatnak.

— **Muraközi Tiszti Összeváltó Szövetség.** mult vasárnap tartotta rendes évi közgyűlését Elnöki jelentésében, miután a mult évi fontosabb eseményeit elnöklő Alszeghy vázolta volna, bemutatja a főülvisgált zárószámadásokat és mérleget, melyek 4096 frt 2 kr. forgalomról tanuszkodnak. Az ezzel kapcsolatban fölolvastott főügyelő bizottsági jelentés alapján a fölmentvényt az érdekeltek minden irányban megkapták. A nyereség felosztására vonatkozó előterjesztését az igazgatóságnak a közgyűlés egész terjedelmében elfogadta. Elnöknek újbol Alszeghy Alajos, igazgatósági tagoknak: Mencey Károly, Tóth Lajos, Rhédey Ferencz (póttag) választattak meg; főügyelő bizottsági tagok lettek Jeney Gusztáv, Thorday János, Pálya Mihály, Gaál Imre (póttag).

— **Csáktornyan f. hó 24 én** Bölcs Sándor szolgabíró elnöklete alatt tartatott meg a csáktornyai iparhatósági megbizottak megválasztása. Megválasztottak a következők: Kelemen Ferencz, Kollarits Sándor, Komár Ferencz, Lukofnák János, Mayer Novák Jakab, Nuzsy Mátyás, Premecz Miklós, Prusatz Alajos, Rosenberg Lajos, műhelyek megvizsgálására. Tanoncz iskolák megvizsgálására: Dittrich János, Gácsár István, Lukács István, Masztnak József, Szeivert Antal, Bors István, Molnár Gáspár, Schrenk testvérek, Sztrahunya József Hanzsel József ifjabb.

— **Köszönetnyilvánítás** Főt. Tislér József esperes ur, szelenczei plébános, szives volt 20 frtot juttatni kezeimhez azzal a meghagyással, hogy ez összegből 10 frt — egy az egyházi zenében kiváló szorgalmat tanusított képezdei növendéknek, 5 forint — egy elemi iskolai és 5 frt — egy, a hittanban jeleskedő polgári iskolai tanulónak adassék. A mikor ez összegek átvételét legmélyebb köszönetem tolmácsolásával itt elismervén, kijelentem, hogy ez összegek az intézetek igazgatói által az adományozó intenciói szerint az iskolai év végén ki fognak osztatni. Csáktornya. 1894. január 24 én Ziegler Kálmán iskolaszéki elnök.

— **Meghívó.** Alsó-Lendva fiatalsága a 24. február hó 1-én Alsó Lendván, az „Arany Korona” szálloda disztermében, Horváth Jézsef zalaegerszegi zenekara közreműködése mellett felolvasással egybekötött táncestélyt rendez. A felolvasást Szeredai Leo ur (Gulliver) Budapestről, a „Magyar Hírlap” h. szerkesztője és jeles humorista fogja tartani. Helyárak: az első két sor 150 frt a többi sor 1 frt. — Kezdeté este 8 1/2 órakor. Jegyek előre válthatók Gráner testvérek és Freyer Lipót urak kereskedésében. A tiszta jövedelem egy Alsó-Lendván alapítandó kisedővoda-alap oszljaira fog fordíttatni. Felüfizetések köszönettel fogadtatnak.

— **Geküldött** a Csáktornyan székelő Muraközi Takarékpénztár XIII-ik Vagyongkimutatása és Mérége az 1893-ik üzletéről. A mérleg számla egyenlege 4.69.941 grt 79 kr., a veszteség- és nyereségszámla egyenlege 42236 frt 15 kr. Tiszta nyereség

14546 frt. 98 kr. A kimutatás közli a részvényesek nevét A 200 drb. részvény 40 részvényes között osztlik meg. A közgyűlés febr. 8-án d. u. 8 órakor tartatik meg.

— **Az alsó domború olvasókör** könyvtárának gyarapítására tegnap saját helyiségeiben jux-tombolával egybekötött zártkörű táncvigalmat rendezett. A rendező bizottság: Korber János, pénztárnok, Ehrenwald Béla, Gadó Lajos, Hirschler Ödön, Gránicz Károly, Lőke Lajos, Vámosi Tivadar, ellenőr, Pick Jenő, Rosenfeld Ede rendezők.

— **Vasuti jegyek megszüntése.** A magyar államvasutak igazgatótanácsa Ludvig Gyula elnök igazgató vezetése alatt beható tanácskozásokat tartott, több czélszerű reform életbeléptetése tárgyában. Egy irányban már nevezetes lépés történt, t. i. határozatba ment, hogy a vasuti személyjegyek megszüntnek. Ezentúl már nem kell a vasutnál utazási jegyet váltani, hanem minden tőzsdében kaphatók lesznek blanketták, melyekre annyi levélbélyeg ragasztandó, a mennyibe a jegy kerül. Pl. Budapest-Bécsi vonalon a III osztályban 4 frt, ennyi értékű bélyeg ragasztandó a blankettára, melynek élére az utazás vonala irandó. Hogy a közönség a zónákban nagyobb tájékozást szerezzen, úgy a tőzsdéken, mint számos más nyilvános helyen zónatáblázatok lesznek kifüggesztve. Ennek a reformnak életbeléptetésével a vasuti állomásokon be fogják szüntetni a személypénztárakat és az eddigi személyzet más szolgálati ágba lesz beosztva. A blankettás utazó jegyek használata a közönségre nézve kényelmi szempontból üdvös, míg a vasut részéről egyrészt az ellenőrzés felette megkönnyebbül, mert a kalauz egyszerűen két irónnal áthuzza a felragasztott bélyegeket, másrészt pedig tetemes költségmegtakarításokat fog eredményezni a reform.

— **Magyar hírek.** Zalamegye közegészségügye december hóban nem volt kielégítő; különösen a hagymáz, kanyaró és roncsoló toroklob öltöttek járványos jelleget. Bonczvizsgálat 6 esetben teljesített, öngyilkosságot 7 egyén követett el. Stefania özvegy tőnörökösné a juliusi évadot Balaton-Füreden fogja tölteni — Keszthelyen a városi iskola Bányai Károlyt az elemi iskolák igazgatójává választotta meg. — Exner Lajos, sümegi veterán tanító 38 évi tanítókodása után 69 éves korában elhunyt. — Keöd József, a Kisfaludi gőzös volt kapitánya 10,000 ftot adományozott a Balaton-Füreden létesítendő r. kath. plebánia javára. — Huszá Károly, keszthelyi gyógyszerészegéd egy repülő gépen dolgozik, melyet a nyáron ki fognak próbálni. — Buchberger Fülöp keszthelyi adópénztárossá választott meg.

— **Megjelent „Ifjúságom“** című költeményeket, tartalmazó füzet Farkas Károly lapunk munkatársától. Farkas költeményei közül többet előnyeiről ismernek lapunk t. olvasói. A mű a szerző sajátja, ára 1 frt. Kapható a tulajdonosnál Zala-Teskándon. Ajánljuk olvasóink szives figyelmébe!

— **Gazdának legnagyobb szüksége van** haszonállataira. Ennek természetes következménye, hogy már saját érdekében is azokat jó kondícióban kell tartania, megbetegedés eseteiben gyógykezeltetnie és minél hamarabb hasznavehetővé tenni. De számtalan esetben lehetetlen a távol lakó állatorvos tanácsát idejekorán kikérni s akkor a gazda kitűnő hasznát veheti egy oly állatorvosi tanácsadónak, mint a minő a Bornemissza Zoltán által írt „Állatgyógyászat“ című munka, melynek II. kiadása a jövő héten fog megjelenni. Ezen kiváló munka a leg-

nagyobb elterjedtségnek örvend azért, mert benne nem csak a képzett állatorvos, de a praktikus gazda tanácsát is fölleli mindenki. Ezenkívül a belsőleg adandó gyógyszerek adagja és adagolási módja, valamint ideje mindentől világosan és érthetően van kifejezve. A Bornemissza Zoltán „Állatgyógyászat“nak egyetlen gazdánál sem volna szabad hiányozni, már azért sem, mert az ára, -mely 261 oldalnyi terjedelme dacára csak 1 frt 20 kr-ra van szabva, olyan hogy minden rendű és rangu gazda megszerezheti azt. A most megjelenő második kiadás legjobban igazolja a munka kitűnő voltát, mely Lévai Mór könyvnyomdász kiadásában Ungvárt fog megjelenni, hol 1 frt 20 kr-ért és 10 kr. bélyeg beküldése ellen kapható.

CSARNOK.

Apróságok.

Cselédvásáron.

Még mi nem vagyunk ott, hogy oly „kifejlett“ cselédvásárjaink legyenek, mint a minőt a „Kornevili-ban“ mutatnak a meglátcsövezett Serpolették.

Kinek jó szolgáló kéne

Alázatos, dolgos féle,

Jöjjön ide. . . .

Nótaszó nélkül is odafárad Tepertő Takács Ferencz és a cselédjelöltek között megbillegteti a derekát:

Kinek lenne kedve hozzám állani? a tenyeres-talpas Serpolették négyen is elrik kancsák magukat: Nekem! Nekem!

— Hogy hívják, tódítja Tepertő.

Czibere Mari.

— Rántánának be nagy bójtkor. Nem kellesz. Hát te, ki vagy. — Zab Mari. — Nem kellesz! Soha se volt szerencsém a Marihoz. Eredj zabot hegyezni.

— Mi vagy te?

— Kocsics. Kata — nagy hegykely a leányzó.

— Nem kellesz te se. Két dudás, akarom mondani két Kata nem fér el egy portán. Pedig a feleségem is Kata névre hallgat. Hanem gyere csak te kis penészvirág te kellesz.

Elveszi a cselédkönyvet és 20 kr. foglalót olvas a vézna leány markába.

A mellőzött három leányban feltámaszt a bosszúság, a káröröm. Csufolódnak: — No hiszen szép szolgálót fogadott. Van e közelükben doktor? Egy más cselédfogadó embernek is szegett tít a fejébe, hogy mi ért éppen ezt a véznát tudta Tepertő megfogadni? — Négy szemkőzt fakgatja ki; mire így felel Tepertő.

Iudja komám: a feleségem kezes természetű, a tavalyi szolgálónk erősebb volt és takarosán vissza kezelte. Alig győztem orvosággal. Már ilyen szegényen ne érje a házamat.

II.

Bérest is kell fogadni Tepertőnek. Egy nagy fejű mafla legénnyel egyeztetni a kommenció sorát; meg is volna, de a héres még egy előtérjlesztéssel él.

— Osztán gazduram május első felől tud-e kigyelmed?

— Hogy értsem azt?

— Ugy, hogy ha a piros májust ki nem ünnepeletti velem, nem állok el, mert én cokiálista vagyok.

Hát ez miféle felekezet? Olyan felekezet a ki május elsején tüntet, dinamatyit dobogat és nem dolgozik.

Tepertő nagy álmélkodással felel vissza, Nohát, ha a cokiálisták ilyen felekezet, akkor már inkább nazarénust fogadok. És úgy tesz, miként beszél.

Orgonafa. . . .

Orgonafa virágozik a kertemben, Szakitsatok egy virágot he'yettem. Láthatjátok, ha én nyulok utánok. Megrázkódnak, lehullanak az orgona virágok.

De más kép volt az a régi, de boldog! Minden virág a szemembe mosolygott, S ábrándozni, ha ledültem alájok: Lehajoltak, csókolgattak az orgona-virágok.

Vagy talán most a szemeim romlottak? A búbanat rájuk borult hályognak? Tán kifelé a világba nem látok, S csak lelkemben hulladoznak az orgona-virágok.

Szavay Gyula.

Pusztai románc,

Egész falu azt sutlogja. A harang is azt kongatja: Keve Róza ravatalon, Fátyol Ferko meg rabvason. Kutatgatják, találgatják, A véneket tudakolják: — Uram bocsá' hogy esett a Mindhiába... mindhiába.

Keve Róza szép orczája Talán ki van pirosítva? Vig a dala, zeng kaczaja, Holnap lesz a lakodama. Fátyol Ferkó pántlikája Libeg-lobog az utcába, Szívében a mennyországa — Keve Róza a mátkája.

Rohan a szél zugva hosszan, ...Gazdag urfi lopva suhan. Hajlik a nád... Régi nóta, Ki hinné már s lám azóta Keve Róza ravatalon, Fátyol Ferkó meg rabvason.

Rátkal Sándor.

Bariakon bérbe, esetleg örökáron eladatik egy nagyobb belsőség, melyen bármely üzlethelyiségnek is alkalmas és jó karban lévő nagyobb épület áll. További följelölést a kiadóhivatal ad. 967 1 - 3

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOSEF

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tišće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Kajšara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći družtveni znanstveni i pevueljivi list za puk. — Izlazi svaki otijeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga družtva“, „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“. i t. d.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

† Dr. Stefan pl. Vuchetich Csenyski.

Pred par dnevi prijeli smo žalostnu vjest, da je vu noći od 14. na 15. januara vu Gyertyámošu kod Temišvara vumrl dr. Stefan pl. Vuchetich, kanonik zagrabečki, prezeš diecezanski, inspektor konfesionalnih katoličkih skolah vu Medjimuru, arcidjakon de Gvešća i Since, predstavnik čazmanski i sv. Petra de Požega, do nezdavnja prezeš nadb. ženitbenoga suda i prosinodalnog eksaminatoija, prisjednik duhovnoga stola itd. zastupnik (ablegat) vu horv. — slav. — daim. i vu zajedničkom magjarsko-horvatskom saboru (vu orsačkom spravišću).

I tak je opal vu grob opet jeden od ličen, koji je čeli svoj život ispunil navu kom, plemenitom patriotskom bojom i dobrotvornimi deli, čovek prečišćenih čvrstih nadbiskupah i da na njoj svojom svećeničkom revnošću, svojim patriotskim pregnućem, svojom nesebičnom požrtvovnosti i svojom redkom dobrotvornošću ovjekovječi ime svoje. Ali mu nije bilo sudeno, da zasedne tu uzvišenu stolicu, premda se je mogel podičiti povjerenjem svetle krune, jer je prostoj ljudskoj zlobi, netajenoj stranačkoj mržnji, a po svoj prilici i odurnoj nenavidnosti za rukom polo, da mu one-

moguci polučenje časti, koju je izobilno zaslužil. Vse je to, vu ostalom, javva tajna a mi nećemo, da nad odprtim grobom po kojnikovim podižemo rekriminacije, kojih se je sam pokojnik vu svojoj čednosti i pravoj svećeničkoj ljubavi prema bližnjemu revno i dosljedno čuval.

Mora se ipak naglasiti, da je postupak izvjestnih krugovah očito deloval na sdravje pokojnikovo, koje se je od dve ljeti do vezda tak pogoršalo, da je ovih dnevov došlo do katastrofe. Vuchetich bil je kakti svećenik čeden, a kao drug, znaneć i prijatelj vanredno koncilijski čovek, koji se svojom vlasću i moći nebi nigdar preuveličal; da un onda nije hlepil za častima ili morti materijalnim hasnam, nego je na suprot navěk samo tu želju gojil, kak bi mogel kaj obilneše drugim pomagati; jasno je, da ga se je moral naprijateljaki i nedični postupak izvjestnih krugovah silno kosnuti, ter da je to moglo samo pohitriti preranu smrt muža, koji je stopram dospel na prag dobe, koja se more kakti starost nazvati.

I tak je Stefan Vučetić kakti kanonik zagrabečki legel vu grob, ili spomenek njegov ostal bude sačuvan za buduća pokolenja i kanoniku, kak god bi sačuvan bil nadbiskupu, ar se dobra dela nezabavljaju, a velik je broj onih, koji budu svojemu pokolenju predavali ime Štefana Vučetića kakti ime svoga dobroćinitelja i podupiratelja.

Vučetić je bil vu svakom pogledu podpun čovek, gentleman od glave do pete, pak zato cenjen štovan i ljubljen od svih, koji su imali sreću ter su mogli s njim intimnije občiti.

Lehka mu zemlja i vekvečni spomenek!

* * *

Blagopokojni dr. Stefan Vuchetich rodil se je due 29. oktobra 1836. vu Cseneyu. Otec mu je bil Matijaš Vuchetich, a mati Matilda rodjena Vuchetich, koje je još vu mladosti izgubil. Skole je vučil vu Temišvaru, Aradu i Velikom Bečkereku, a kad se je posvetil svećeničkom stališu, bil je poslan od čanadskoga biskupa na bečki bogoslovni zavod „Pazmaneum“. Za razširenje ovoga zavoda (skole) stekel je znatnih zaslugah opet jeden preded pokojnikovi i to kanonik Stefan Vuchetich ljetu 1722. do 1732. Tu se pokojnik hitro pokazal izmedjuh svojih suučeniakah, bivši navěk „prvi odlikaš“. Kad svršil sa odličnim uspjehom theologiju, stekel je naskorom diplomu doktora bogoslovja i povrnul se vu čanadsku biskupiju, gde je vu Karansebešu postal kapelan.

Mladoga svećenika, koji se je odlikoval osobitom znanjem i otmjenim ponašanjem, nisu ga zadržali dugo na tom mestu, nego je bil naskorom imenovan profesorom ma-

Z A B A V A.

Tadius Kosciuszko.

Odlomek iz poljske povesti.

Nazlobna guja nenavidnosti podigla se je i do u najviššega i najsvetišega, kaj čovečanstvo poštuje a povestnica slavi, te je sa svojim zakletim čemerilom nakvasila i okužila. Izmed hiljade svetokah navodim ovde samo Demosthena i Scipiju, Seneku i Sokrata, Washingtona i Bolivara. Jedino Kosciuskova neokaljana i neoskrvnta krépost svladala je tu zlobenicu i štrla je klevetanju otrovni žilec. „Mora da ga čovek mrzi i obožava“, tak su govorali od njega njegvi neprijatelji. „Da bi mladaj odrubiti glavu, moral bi mu podiči časten spomenik“, odgovoril je cesar ruski, gda su mu svetovali, da bi bolje bilo zarobljenoga vodja, kakti buntovnika obtužiti i odsuditi, nego ga na slobodu pušćati.

Kosciusko rodjen 1746. l. dobil je svoje soldačko odgojenje u Francuzkoj. Gda je buknuł boj severnih Amerikancov proti samo sili kraljevine, bil je on poljski satnik. — Njegov veliki duh ne je mogel mirovati. On

zaproši i dobi urlaub, te požuri u Boston grad pomorski i stane u boj za pravice čovečanstva, pod zapovēdničtvom Washingtona. Mladj Poljak postal je poboku pri glavnim vodji i boril se je u svih bitkah, kak razliučeni lav. Njegva srčanost, njegva podufanost, njegva izmuštranost i vrlo karakternost pridobiju mu prijateljstvo Washingtonovo i Lafajetevo. Franklin upoznavši ga najvrše, se s njim družil. Svi generali i državni vodje severoamerikanski postovali su ga i za znamenitoga ga držili. Kosciusko i Lafajette bili su jedini Europejci, kojim je skupština izrekla zahvalnost oslobodjenog naroda i koje je ona odlikovala redom Ciucinata.

Po svršenom narodnom oslobodjenju u novoj zemlji vrati se Kosciusko opet otčevu zemlju, i postavi se naskoro na čelo onih ljudih, koji su se trudili, da raztrganu i potišćenu domovinu oslobodiju i odkupi, u odkonsčne prepadnosti.

Pri ustrojenju narodne polske vojske 1789 lēta povēri mu sabor i zapovēdništvo nadjednom brigadom. On se očituje za slobodoumna državnu uredbu i neustrašivo se odlučil za poduzetnost velikog boja proti mnogo vekšoj sili susēdnih neprijatelja, koji su zatim išli, da se čim prvlje zvrēi posljednja delba Poljske kraljevine. Bitke lēta 1791. i 1792. vkrumile su ga neumrlom slavom. Sa 4000

momakah poljske narodne vojske adržal lje dvadeset urah nadržljeje jednog šerega od 16000 starih i sve izmuštranih ruskih soldata h kod Dubienke, i srečno se s preostavšom polovinom povleće a glavnoj vojski Štim je pokazal svoju velku soldačku mudrost.

Kosciuskoga su sada hoteli za vrhovnoga. Švednika postaviti. Slabi i nemećui kralj stanko izgubil je svu podufanost i odlučnost za dalje upiranje proti mnogo vekoj sili neprijateljah, te se u nevolji i očajanju svoem izručil volji carice Katharine. Pelcemenit Kosciusko, nemogavši, da podnosi toli užasni prikor otačbine svoje, polazi sve svoje službe i dostojanstva i nastani se u okolici Lipskoj. To je bilo lēta 1792. Buna u Francuzkoj ravne je onda slavila svoju slavu nadsaveznom Europom, konvent preglasil je Kosciuskoga započastnog francuzkoga purgara, i pozval je narod, da ga poštuje, kakti svojega najplemenitišega i najveššega gosta. Nu Kosciusko zahvalil se na svem odlikovanju budući nepristupenje bil svakomu drugomu častvu, zvan boli i žalosti za svoj poniženi narod.

Kesniše se skupil nekoliko ljudih iz najplemeniteših porodica i koli Kosciuskoga, i iz njihovih dogovorah o oslobodjenju Poljske zemlje, preiztekla je ona osnova, po kojoj

tematike i fizike u temišvarskom liceju i prisjednikom konsistorija. Štefan Vučetić steče u varašu Temišvaru kak takaj i u celoј dijecezi za kratko vrēme ljubav i poštovanje puka, kakovim se je malo koji svećenik mogel podičiti. U znamenje te ljubavi bude izabran 1868. od čanadske eijecēze velikom većinom za zastupnika na katolički kongres proti ondašnjemu temešvarskomu plebanu i a potlašnjemu kardinalu Jožefu Mihaloviću.

Kakti poslanik na katoličkom kongresu i kakti ljeta 1867. u žomboljskom kotaru izabrani narodni zastupnik započel je Vučetić svoje političko delovanje u javnom životu, a nastavil ga je u sabornici, kam je po drugi put po istom kotaru izabran bil. Kakti ablegat stekel je prijateljstvo ondašnjega ministra-prezeša grofa Julija Andrassy-a i baruna Eötvösa, ministra bogotovja i nastave, na kojih preporuku vzal ga je ljeta 1870. novoimenovani zagrebački nadbiskup Jožef Mihalović k sebi u dvor i postavil ga za kanonika a »latere«.

Štefan Vuchetić bil je tretji kanonik od familije Vuchetićah.

Strogo obderžavanje svojih cirkvenih dužnostih znal je navđk u sklad dovesti sa svojim liberlnim načelima. Čđlo njegovo biće karakterizuje kršćansku ljubav prema bližnjemu, uztrpljivost. Vučetić je u obće bil vrlo izobražen svećenik, koji je govoril malo ne vse evropske jezike, zanimal se filozofijom i imal je biblioteku od 10000 svezakah.

Vučetić je stekel ne samo na političkom, nego i na društvenom polju velikih zaslugah, ter je poznat kakti dobročinitelj vućeće mladeži (dijakov). U njegovoj hiži dobival je vse do njegove smrti velik broj mladićah obskrbu. Prestrel stol čekal je tu vsaki dan siromašnu mladež (dijake). On je topline svojega plemenitoga srca ponajviše prigrlil siročad prez oca i majke, koju je na svoj strošak odgojil i izvučaval (izškola'), dok nije sam sebi vsaki mogel kruha skrbeti. Najveksi del svojega dohod-

ka trošil je na podporu siromašnih dijakov.

Čutljiva je bila svetčanost 29. oktobra ljeta 1891, na koji je dan slavil, obslužaval Štefan Vučetić 30 godianjicu svoga svećenikovanja i svoj 55. rođendan. Taj dan odebrali su njegovi šticenici (gospoda, koje je on zeškola) — njih petdeset i četiri na broju — kakti den ovacijah svetčaru, da mu izraze hvalu za vđtojena dobra. — Trideset ljet svoga svećenikovanja upotrebil je vrlo mecena na to, da od siromašnih dečakah stvori vrle ljude. Petdeset i četiri čovēka zmisljila su se toga dana svoga dobročinitelja, kojemu imaju vse zahvaliti. A gdo bi izbrojil vse ostale ljude, kojim je Štefan Vučetić svojom darežljivom desnicom pripomogel. Ako mu pako vlastiti dohodci n'su dostajali ili ako su se tijam iscrpili, obračal se je zaradi podpore tih mladićah na kardinala nadbiskupa Haynalda, nadbiskupa Schlaucha, Szabó-a, Bonnasza i Zalka, od kojih su siromašni mladići na njegovu preporuku dobili izdašne pomoći. Upravo radi ovoga plemenitog i poštivnog dela, poštuvalo ga je celo stanovništvo grada Zagreba bez razlike strankah.

KAJ JE NOVOGA?

Nj Veličanstvo car i kralj.

Njegovo Veličanstvo kralj stigel je 17. januara u jutro ob 5 vuri 45 minut u Budimpeštu. Na bahofu su ga dočekali samo veliki župan Beniczky, vrhovni načelnik Rath i gradski nadkapetan Šelley. I za kratkoga razgovora odvezlo se je Nj. Veličanstvo u pratnji svojih glavnih adjutantah, grofa Paara i Bolfrasa ter čefa habinetske pisarne Pápaya u budimski dvor, gde je već ob 10 vuri primilo u audienciju ministra-prezeša dr. Wekerle-a, a poldan je pohodil umjetnički dom.

Papinski konzistorij.

Sledeći papinski konzistorij obdržaval se bude u Rimu meseca februara ter bude papa

imenoval više kardinalah. Među cirkvenim dostojanstvenimi, koji budu dobili grimiz, za vezda se spominju: Nuncij u Lisabonu Domenico Jakebini, tajnik biskupske kongregacije Salvati, apoštolski delegat u Braziliji Satolli i Satolli i Msgr. Fausti. P. Steinhuber ostal bude i na dalje, »in petto.« Verojatno je, da bude i koj francezki prelat postal kardinalom.

Varmegjinski izdatki u Magjarskoj

Ljeta 1893. budu vsi varmegjinski izdatki u Magjarskoj 4,566.861 forint 10 kr. Trinajst varmegjijah imalo je stroške od preko 100000 for., a med timi najviše varmegjije: Pest-Pilis-Solt 182.990 for. Torontal 169.204 for. 59 kr., Bač-Bo.rog 165.721 for. 51 kr.; trideset i četiri varmegjije imale su stroške od preko 50 do 100.000 for.; a petnajst varmegjijah od 28 do 50.090 for. Najmenjše izdatke imale su varmegjije Turóc 34.000 for., Ugoča 33.020 for., Č.ograd 31.350 for., i Barš 28.825 for.

Pučanstvo Rusije.

Službeno se na znanje daje rezultat pučkog popisa od 1. januara 1891. Pučanstvo Rusije iznosilo je do toga dana 119.032.750 dušah. Pučanstvo se ovak deli, u gubernijah evropske Rusije stanuje 80 milijunah, u Sibiriji 4.75 mil., u srednjoj Aziji 6.1 mil., u Finskoj 5.38 milj. dušah. U zadnja tri ljeta povećalo se je pučanstvo za 5 milijuna dušah.

Pšetarina u Parizu.

Ljeta 1882. pobrano je u Parizu i senskom departementu za 130.795 psuv 978.860 fran. pšetarine, a ljeta 1893. za 130.548 psuv 971.900 fr. Psi I. reda plaćaju po 10 fran., a h'zoi psi po 5 fran.

U Berlinu 19. januara.

Minister finansijah Miquel predložil je prajzkoj zastupničkoj hiži (orsadkomu spravičcu) proračun, koji zračunava redovite na 1.891,449.981 marku, (naproti 1893. X

se pomoćjum narodnog prevrata imao izagnati neprijatelj iz domovine, i preduzeti odsuden boj za slobodinu i neodvisnost. Priprave od saveznikah, činile su se u najvećkoj tišimi verno sečuvaue tajne.

Poljska bila je u to vrēme samo po imenu. Gđa najedenput petrogradski jedan ukaz zapovēdi, da se poljski soldati medj ruske pođđu i u sredinje u izmerne Rusije odpeljaju, onda bukne i slietom stane razljućeni narod pred obrećenim vremenom. Sve, malo i veliko, mlado i staro, primlje se bojnegu oružje, a Kociusko bude postavljen vrhovnoge zapovēnika. Kratko vrēme bila je pretirana ruska posada iz Krakova, Varšave i mnogih drugih poljskih gradovah i povlede se u festunge nazad.

Kociusko pozove ciell narod. predstavi mu svu podufanost, odlučnost i veličinu preduzeća, razloži mu svetim nadahnućem, da je taj boj i za njega svēti boj u kojem svaki nesrećni Poljak ima aldcvaji blago i življente za domovinu dragovoljno, ako željju, da kakti, da slavo predobitniki izidu iz toga krvavoga i svetoga boja.

Poziv je kakti strēla dđloval. Malodušni pobēgli su; plemeniti i častoljubivi prijeli su ve posta sa sabljem, poljodēljevci kusah. Sva Poljska stala je nekoliko danah na nogah i

pretira s vekšom stranom i prusku posadu. U svih pokrajinah, koju Rusija od kraljevine poljske, preokupila bila podigne se buntovni meč. Na svih stranah skupljale su se vojne dobrovoljne čete (šereg) pod ravnanjem srce njih i vrljih vodjah, koji su sjedinjene neprijateljske šerege preprećivali, municiju i prtljagu grabili i njihu sprevodnju ubijali.

Ali sporazumno i zajedničko delovanje svih silah nejobilo moguće, da Kociusko prilagodi u tek kratko vrēme. Pruski i ruski vojni šeregi predrli su i udrili ze svih stranih. Kociusko skupi u nekoliko tjednah vojsku, od 20.000 starih uvezbanih vitezov i 50.000 narodne vojske. Timi šeregi moral je delovati proti četim neprijateljskim vojskam, koje su sastojale iz 170.000 sve u vezbanih i izabranih soldatah i 600 štukah. Njegva najvećka moć bila je pouzdanje u Boga i samo sebe, njegvo junačtvo, ljubav sugradjanov i odanost njegovih soldatah. Najstariji generali, s kojme je on služil podvrgli su se njegovim zapoverim i štli i bēloglavi zakonodavci sabrali su se okoli njega; mladi sinovi knezova pridružili su se k pojediniim šeregom. Isti sinovec kraljev, prije njegov general, ostal je njemu po boku. Još niti jedan narod nē je pokazal vekše čđdanosti i alđovanja za slobodu i nezavisnost svoju, kak to vezda Poljaki.

Kociusko nēje bil samo vrhovni vodja i zapovednik vojske nego on je upravljal podjedno i sve fele nutršnjih i vanjskih poslov svigde izvršjuć red, umanjuć troške, zaprećjuć razipnosti, izdajstvo, pribavljuć neupēšano nova pomoćna sredstva, gde bi stara pomenjkala.

U boju spajal je Cezar (rimski car) s purgarskom krēpostjum ljubav pravičnosti Aristila, karakternu krēpost Vashingtona i državnu okretnost Šullya. Mnoga mu noć prohujila, da od velike brige za rod i dom nije oka nit zatvoril, njegva postojanost i strpljivost bila je zvanredna. Iz državnoga veća želil je na bojište, s govornice u bojno veće, iz pisarne u prokope. Vezda je uredjival soldačku osnovu, vezda opet zakon za dobro naruda i zemlje. Skršil je robotvo i preustrojil sudbeni postavil narodno veće i preizpeljal svakovrstne popravke i premenbe, da samo usreći svoju domovinu i nepazeć na gruhanje štukov, koje je ružilo po celoј Poljskoj.

Konec sledi.

43,986 181. m.), — redovite izdatke na 1.891,612,410 m. (naprema 1893+47.509155 m.), — a izvanredne izdatke na 58 036 981 m. (naprema 1893. + 8.826,976 m.)

Vsi skupa izdatki iznose 1.949,649 391 marku, ter po tom iznosi manjak 70,200.000 m. (naprema 1893. + 12,400.000 m.) Ovaj se deficit mora prokriti zajmom.

Štobra (porez) v Beču.

Grad Beč uplatil je prejštno lje to v vsem 64 242.689 forinti poreza (porcije), t. j. za 3,897.807 forintu više nego li ljeta 1892. — Minuloga ljeta vubilo (skončalo) se je v Beču 356 ljudi h.

Oplenjena regimentna kasa.

Pred dvema tje dnu v subotu hotel je v u Mjškolcu v u Magjarskoj upravni strožmešter Vondrak Gijura od 5. pješ. regm, da v u nazočnosti kapitana odpre regimenta-kasu, ar su morali soldatom izplatiti. Tom prigodom opazil je na junkrat, da je kasa razbita i porobljena. Na sreću je pošlo za rukom vloviti tata. Kradju je učini baka Ivan Antal, koji je za činom skočil iz kasarne, ali su ga dostigli bližujem selu.

Kraljev komorni dvorjanik.

Maksimilian Pachmayer, kraljev osobni komorni dvorjanik, vumrl je pred jednim tje dnom v u Beču v u 46. ljetu od influence. On je li najmlajši od četiri kraljevih dvorjanikah. Služil je 22 ljeta Njegovo Veličanstvo ter je bil poznat kakti ljepi čověk. Ostavil e ženu i 7 ljet staroga sina.

Nazareni v u vojski.

Prigodom neke soldačke parade v u Budimpošti, nije pjesak (baka) Štefan Csatos, rodoh iz Kaloče, hotel da na zapoved (komando) „Pucaj!“ strelji. Pozvan na odgovornost, očitoval je, da je Nazarenc i da mu religija (vĕra) prepovĕda streljat; stoga da neče ni v u buduće streljati, pak makar kaj god žujim delali. Zaradi toga bil je Csatos zbog subordinancije obsudjen na dva ljeta rešta, a kad je kaštigu odsedel, opet se je kratil da strelja.

Na to su ga odsudili na tri i pol ljeta teške tamnice (rešta), pak mora vezla još dvĕ ljeta slušiti pri regimentu b. 38 v u Bočni.

Zima v u Italiji.

Zadnjih danah, osobito 13., 14. i 15. januara ladela je v u gornjo italskih varoših velika zima prez snega. Vegetacija je na v u mnogih mĕstih jako oštećena. V u Milgna i Vicensi bilo je još 16. januara 8, v u Padovi i Bologni 10, v u Turinu 15 gradušev. C izpod nule. Zaradi ove nagle prememba temperature v u toploti počelo se je silno širiti influenza, od koje je v u Turinu, Milanu i Genovi zbežalo po 80.000 ljudi h.

Zima v u Englezkoj.

Iz Londona javljaju: Snĕg, zima, led i megla to su nevugodni gosti, koji su zaodeli ovih danah Englezku, sprĕčili promet i zro kovali v u mnogo nesroćah. Noć od četrtka na petek bila je na hadneša od 35 ljet, a petek je bil najhladneši dan od 27 ljet. Pokedoh je poleg toga pihal ošter veter izhodnjak, bila je zima uprav nepodnosljiva. Gornji del neke Temze je zamržen. V u Londonu tak je otežan promet zbog leda i snega da zeljez

nice najveškom rukom prehadaju. Više ljudi h je postradalo od zime.

Dobre žepne i stĕne vure za fal čĕne moći dobiti pri Pollak Bernatu vuraru v u Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimelju vure takaj za popravek za fale čĕnu.

Nekaj za kratek čas.

Punica: „Gospodin sudec, ja sam prisiljena tužiti ovoga mojega zeta, on me je fergital. Već duže vremena mĕša gista (štopu) v u vsaku hranu, koja se meni daje.“

Sudec: „Gospoň Pfeferštajn, kaj budu na to odgovorili?“

Zet: „Ja njim velim, da je to zlobna izmišljotina, koja se more poroditi v u kustravoj glavni moje punice. Nu ako meni nevejeju gospodin sudec, naj dostoju dati moju punicu parati (sekirati).“

Dober početak.

Direktor: „Kak mi je na znanje dano, tak ste Vi gospodine profesore premeščeni sim zaradi kaštige sbog velikog kartanja. Nu vezda morate se toga okaniti (habati).“

Profesor: „Zuam, na žalost tak je! Vražji „tarok“ vsemu je kriv!“

Direktor: „Kaj, Vi igrate tarok!“

Profesor: „Je tarok!“

Direktor: „Onda je dobro, baš nam fal četiti.“

Biciklist.

Frajlica: „Anda se vi za istinu, gospon doktor, tak hitro na biciklinu vozite?“

Biciklista: „Velim Njim, frajlica, tak hitro, da kad v u Čakovcu kihnem, već v u Nedelišču mi viđeju: „na zdravje.“

Praktično.

A: „V u ovoj oštariji netreba se čověk buditi dati.“

B: „A zakaj ne?“

A: „Ar je tuliko stenicah v u postelji, da čověk niti vusnuti nemre.“

Nepravice s et.

Oštarjaš: „Eto gledajte, v u ovih novinah stoji, da jeden profesor dokazal, da 48,000 muhe ide na jeden fant! A pri nas delaju ljudi tulike larme i komedije, ako najdu na jednem falaćecu teletine samo dvĕ pečene muhe.“

Pijanec (leži pijan na vulici): Ve već čĕlu vuru ležim na česti i nigdi neğa ni traga žandarom, da me zapreju. To je strašno kak je policija nemarna.

A.: Jeste li vi muzikalan?

Dijak: Je, ja fučkam na svoje duge.

Sudec: Jeli v am je obtuženi obećal, da vas bude ženil?

Svedokinja: Né, nije mi niti to veselje učini l.

Tat: Gospodin sudec, kak je to, da su mi za dvĕ vkradjene guske ljetos dva tje dna više dosudili, nego lani? Kaj neznaju, da su prav ovo lje to guske puno falče!

Čizmarski inaš, koji je začudjeno jednu prekomernu debelu gospu već duže gledal, rekel joj smejuć: „Kaj ni milostivna gospa, Njih nije dragi Bog v u vrĕme posta stvoril?“

Šampanjer.

Pitanje: „Koja je razlika izmeđ pravoga folišnoga šampanjera?“

Odgovor: „Od folišnoga boli glava ono ga, koji ga pije, a od pravoga pak onoga, koji ga plaća.“

Nov šport.

Jeden afrički putnik pripovĕla: „Elefanti se tak love, da se izkopa velika jama, ovn pokrije, pak čeka, dok se koji elefant v u nju zruši. Tak se to čini p i črnih elefantih, nu stvar je puno težeša p i bělih, čelefantih. Da se běli elefant vlovi, najprvije se zešpekulira, put, po kojim oni idu na vodu, pak se nedalko nategne prek toga puta v še jakih vužah (štrikov) Bĕli elefant iduć k vodi, popikne se na prvom vužetu (štriku), poglede si stvar pak mahajuć s glavom, ide dalje. Kada se opet popikne na drugo vužet, već ga stvar onda više ljet, — a p i tretjem se vužetu tak već razljuti, da od žgarjavice i serditosti ves počrni — a onda se žujim barače i lovi kak s črnim elefantom.“

Nedeljna želja.

„Daj mi včini tu jedinu želju, draga žena, pak budi barem po nedeljah, nekaj bolše volje, ar se bum drugač moral sramuvati pred svojimi prvejem i zarađnicami.“

Vu srditosti.

A: — „Negovorite mi više od politike za ste prebadasti.“

B: „Kaj? Vi me nazivate beadstim? Kaj Vi hoćete, da ste spametnesi? Zapamete si tak beadst, kak ste Vi, ja sam već zdavnja, morti još — beadesteši!“

Preporuka.

Gospon: Kaj košta taj štokfiš?

Ribar: Forint i pol, gospone!

Gospon: Vše atriĕle, im je to v u mnogo!

Ribar: To njim se tak čini. Štokfiš v u mnogo izdaje; od njega njim netreba v u mnogo jesti — tu si moreju već sa pol funta tak želudec pokvariti, da budu imali pravo veselje.

Iz škole.

Navučitelj: Koju spodobu ima raca sa guskom?

Dijak: Obedve se moreju jesti.

Kelnerica: „A kakov komad želju, da njim dam od rade gospon sudec?“

Sudc: „Vše, zvun glave, draga Micoika!“

Priredil:
Glad Ferencz

LOTRJA

Buda, 20-ga januara 1894.

4 18 41 59 28

Cena žitka. — Gabona arak

1 m.-mázsa. —	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	20
Rozs	Hrž	5	50
Kukoricza ó	Kuruza stari	4	60
„ u j	„ novi		
Arpa	Ječmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	5	—
Sárga „	„ žuti	4	—
Vegyés „	„ zmĕšan	4	—

CSÁKTORNANYÁN.

Indul	Napzaka	Or	Per	Gyora- pósta- és vegyesvonalat
Kanizsa felé	Reggel	4	44	gyorav.
"	Délben	11	39	"
"	Éjjel	10	07	postav.
Pragerhof felé	Reggel	6	22	"
"	Délután	4	15	"
"	Éjjel	1	17	"
Zágráb felé	Reggel	6	50	gyorav. vegyesv.
"	Délután	4	20	"
Varazsdig	Este	10	17	"
"	Délben	11	44	"
Egerszeg felé :	Reggel	5	05	"
"	Délután	4	30	"
Érkezések				
Kanizsa felől	Reggel	6	14	postav.
"	Délután	4	01	"
"	Éjjel	1	14	gyorav.
Pragerhof felől	Reggel	4	41	"
"	Délben	11	29	postav.
"	Éjjel	9	55	"
Zágráb felől	Reggel	4	31	vegyesv.
"	Délelőtt	11	17	"
"	Délután	8	59	"
"	Este	9	30	"
Egerszeg felől	Délelőtt	9	30	"
"	Este	9	40	"

NYILTTÉR*

Bájl selyemszöveteket méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig, valamint fekete, fehér és színes selyemszöveteket is méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig — sima, csikozott, kockázott mintázott, damasztolt stb. minőségben (minegy 200 különböző fajta és 2000 különböző színű árnyalatban) postabér és vámmentesen szállít: Henneberg G. (cs. és kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták postafordulóval küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros bélyeg és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a Szerk

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Fa eladás.

125 méter öl

I. oszt. vörös bükkfa

méterolenként 10 frtjával Fridau állomáson eladó. Elárusítója

Baumann Johan

Hardek u. p. Fridau. 959 1—1

MÓZES B.

bőr- és porcellán kereskedésében Csáktornyan

1 tanonc

azonnal felvételik.

Arverési hirdetmény-

A csáktornyai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közli, hogy államkincstár végrehajthatónak Poliszky Ferenc végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a csáktornyai kir. járásbíró területén lévő bányavári 15. sz. tjkvben 24. hrsz. a egész ingatlan 396 frt; a 144. hrsz. a egész ingatlan 132 frt; 157. hrsz. a egész ingatlan 141 frt; 221 hrsz. a egész ingatlan 24 ft becsárban a végrehajt. törvény 156. §-a értelmében, mégis ugyanezen tjkvben 144 hrsz. ingatlanból Poliszky Ferenczet illető egy harmad része 85 ft becsárban

1894. évi február hó 16-án d. e. 10 órákor

a bányavári községi bíró házában tartandó nyilvános árverésen eladni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Arverezni szándékozók tartoznak a becsár 10% -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 90 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szerint lefizetni. — Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a csáktornyai kir. járásbíró telekkönyvi osztályánál és a Bányavári községi elöljáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. járásbíró mint tkvi hatóság Csáktornyan, 1893. évi december hó 7-én

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közli, hogy Zakál Henrik ügyvéd által képviselt Simunits Mark bottornyai lakos végrehajthatónak, Guncz István végrehajtást szenvedett elleni 200 frt tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a n-kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbíró területén lévő bottornyai 151. tk. 197 hrsz. a. 329 frt a. 558 hrsz. a. 171 frt, 596 hrsz. a. 138 frt, 638 hrsz. a. 69 frt, 1012 hrsz. a. 119 frt, 1435 hrsz. a. 95 frt, 1470 hrsz. a. 190 frt, 1876 hrsz. a. 129 frt, 198 hrsz. a. 23 frt, az ezen tjkvben felvett legelő és erdő illetmény 150 frtra, a bottornyai 738 tjkvben 905/b hrsz. a. 114 frt, a bottornysai 803 sztkvben felvett 1214 hrsz. a. 102 frtra, 1585 hrsz. a. 58 frt, 1609 hrsz. a. 97 frtra, a bottornyai 801 tkvben felvett 1805 hrsz. a. 22 frt, 1892 hrsz. a. 171 frt és 1906 hrsz. a. 18 frtra becsült ingatlanra az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan

1894. évi február hó 21-ik napján délelőtt 10 órákor

a bottornyai község házában tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpóznak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kir. járásbíró mint tkvi hatóság. Csáktornyan, 1893. december 8-án. 962

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

órák és ékszerész Csáktornyan, főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájci zsebóra-

arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó órák mellett

Legjobb szerkesztő svájci zsebórák.

F a l i i n g a o r a k .

Házeladás.

Csáktornyan a Perlaki-utca
280. sz. alatt levő

h á z

szabad kézből eladó. Bővebbet a
tulajdonos **Schlesinger Mórna**l,

4646 tk 93.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság közli, hogy Bezéthy István ügyvéd végrehajtónak Ivanovics Mihály m-csányi lakos elleni végrehajtási ügyében 21 frt 35 tőke, ennek 1893. évi február hó 1 től járó 6% kamatai 9 frt 82 kr. perbeli, 5 frt 80 kr végrehajtás kérelmi, 13 frt 90 kr ingóvégrehajtás fogantatási, 5 frt 60 folytatolagos végrehajtás kérelmi s ezuttal 11 frt 45 krban megállapított költségeknek behajtása czéljából a nagy kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. járásbiróság) területén fekvő a mura-csányi 1685 sz tjkvben A I 153, 152 és 203 hrsz. a foglalt Ivanovics Mihály végrehajtást szenvedett Ivanovics Izidor nőtlen nagykorú Ivanovics Lőrincz és János kiskorúak, Ivanovics Lénárd, ugy Ivanovics Vincze nőtlen nagykorúak, valamint Ivanovics Mária özv. Pavhéz Mihályné nevén álló ingatlanok s az ehhez tartozó aránylagos erdő és legelő illetékéül 335 frt; az 1686, sztjkvben A I 2230 és 2345 hrsz a foglalt Ivanovics Mihály, Izidor, Lőrincz, János és Ivanovics Mária valamint Márton Tamás és neje nevén álló ingatlan 65 frt, a 138 sztjkvben A I. 1545 és 1547 hrsz. a foglalt ugyanezek és Ivanovics Lénárdné nevén álló ingatlan 61 frt; a 2860 sztjkvben A I. 898. hrsz. a foglalt a nagykanizsai takarékpénztár. Ivanovics Mihály, Lőrincz, Mária és Zvonezek Mihály nevén álló ingatlan 115 frt, az ugyanazon tjkvben A † 3293 hrsz. a foglalt ugyanezek nevén álló ingatlan 106 frt; a mura- királyi 426 sztjkvben A † 1168 hrsz. a foglalt Ivanovics Mihály, Izidor, János, Lőrincz, Mária, János és Angela nevén álló ingatlan 74 frt; a ugyanazon tjkvben A † 1204 hrsz. a foglalt ugyanezek nevén álló ingatlan 70 frt és a kotoi 820. sztjkvben A † 5746 hrsz. a foglalt Ivanovics Mihály, Izidor, János, Lőrincz, Mária és ifju Ivanovics János nevén álló ingatlan 138 ft becsárban

1894. évi február hó 17-ik napján d. s. 9 órakor Mura Királyon; ugyanaznap délelőtt 11 órakor Mura Csányban és ugyanaznap délután 4 órakor Kotorban a község házánál felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttővel meg tartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni szándékozók tartoznak a becsár 10% át kézzepénzben vagy óvadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles vételért 3 egyenlő részletben, még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szerint kifizetni. — Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg meg állapított árverési feltételek, a perlaki kir. jbiróság tikkönyvi osztályánál és Mura Király Mura-Csány, Kotor község előljáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Perlakon, 1893. évi októb. r 16.

Excelsior kávé.

a legjobb pörkölt szemes kávé, erő, zamat és szaporaság tekintetében az el-kényeztetett igényeket is kielégíti az

EXCELSIOR KÁVÉ

saját mód szerint pörköltve, a legkiválóbb fajták keveréke és sokkal jobb, mint a többi forgalomban előforduló minőségek, melyekhez 25% megtakarítást nyújt és hóuapokon át megtartja erejét zamatját. Minden tekarékos házasszony legyen ez Excelsior kávéval egy próbát és győződjön meg saját tapasztalataiból annak kitűnő tulajdonságairól.

Kapható

HEINRICH MIKSA

fűszerkereskedésében

CSÁKTORNYÁN.

és pedig 1. fél és negyed kilós törvényesen védett és védjegygyel ellátott csomagokban. A finomabb 00-as számu minőségűek ára 2 frt 50 kr, középfinom 0-as számu 2 frt 25 kr kilónként.

Első magyar gőzkávé pörköldé

Budapestben 952 3-3

TOKAJI COGNAC.

Első tokaji Cognac gyár.



Első tokaji Cognac gyár.

954 3-3

Tiszta borkivonat.

Minőség felülmúlhatatlan.

Csak akkor valódi ha Tokaj város czime rével és beégetett dugaszszal van ellátva.

Főraktár:

Strahia Testvéreknél Csáktornyan.

XI. ÉVFOLYAM.

*

A csáktornyai takarékpénztárral egyesült

önsegélyező szövetkezet 1. cz. tagjai

folyó évi február hó 11-én délután 3 órakor, Csáktornyan,

a csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat helyiségében tartandó

K Ö Z G Y Ü L É S R E

hivatkozva az alapszabályok 20*) §.ára, tisztelettel meghivatnak,

T Á R G Y A K.

1. Az igazgatóság jelentése.
 2. A felügyelő bizottság jelentése.
 3. A folyamatban levő V. és VI. csoporti számadások fölött határozathozatal és a felmentvény megadása.
 4. Négy igazgató tanácsi tag és a felügyelő bizottság megválasztása.
 5. A közgyűlés jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése
 6. Netáni indítványok.
- Csáktornyan, 1894. január 18-án.

Az igazgatóság.

*) Hogy a közgyűlés érvényes határozatot hozhasson, arra legalább 20 szövetkezeti tagnak jelenléte szükséges, kik 500 törzsbetéket képviselnek.

Ha a közgyűlés nem válhatnék határozatképesé, akkor 15 nappal későbbre egy új közgyűlés hívandó össze, mely az első közgyűlés tárgyai fölött tekintet nélkül a tagok vagy törzsbetétek számára, jogérvényes határozatokat hoz.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

A csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat

I. cz. részvényesei 1894. évi február hó 5-én délután 4 órakor Csáktornyán, a társulat saját házában tartandó

XXII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívtnak.

A tanácskozás tárgyainak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentésének felolvasása és a felülvizsgált évi számadások feletti határozathozatal és a felmentvény megadása.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikéuti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szervezetkezeti állományról.
- f) 7 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- g) Lóbl Jakab volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Netáni indítványok.

Csáktornya, 1894. évi január hó 2-án.

Az igazgatóság.

42. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (41. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1894. évi február hó 2-áig az intézet pénztárába letélessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

947 3-3

A Csáktornyán székelő

muraközi takarékpénztár részvény-társaság

1894. évi február hó 8-án délután 3 órakor saját helyiségében

XIII RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. részvényesek ezennel meghívtnak.

N A P I R E N D:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A zárszámla beterjesztése s e fölötti határozat. A mérleg jóshagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.*)
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.

*). 59. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letélessék.

A választási jog azonban nemcsak személyesen, hanem a távollévők által is szabadon gyakorolható, t. i. a meg nem jelenő részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat, azonban szintén szükséges, hogy az illető megbízott által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyvében az ő nevére beírva talál-
tassék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

948 3-3

!! Valódi HAUSWALDT-kávé !!

A legjobb kávévegyíték, felülmúlhatlan színező erőben és illatos ízben.
Fekete kávéhoz 1 kanál valódi Hauswaldt-kávé, 4 kanál babkávával.
Fehér kávéhoz 1 kanál valódi Hauswaldt-kávé 3 kanál babkávával.
Valódi Hauswaldt-kávé minden fűszerkereskedésben hapható.

964 1-2

A Richter-féle Tinct. Capsici comp.
Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt igen jó hírnévnek örvend.
Ezen fájdalomcsillapító bedörzsölés valamennyi köszvény, csúsz és tagszagatásban szenvedő egyéneknek ez uton legyen ajánlólág emlékezetbe hozva. Ezen tinktura már 25 év óta, mint legmegbízhatóbb háziszser általánosan kedvelt és ennélfogva már további ajánlásra nem szorul.

Csekély ára, üvegenként 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 kr. vagyontalanoknak is lehetővé teszi, ezen kitűnő háziszsernek beszerzését. Bevásárlás alkalmával a „Horgony“ védjegyre ügyelendő, nehogy utánzatot adjanak, mert csak a vörös Horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszerárúháza: Richter gyógyszerárúháza „az arany oroszlánhoz“ Prágában vagy Török József gyógyszerészhez Budapesten.



4904-98 tk.

Árverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi hatóság a közhírré teszi, hogy Zalamegye összehozott árverésére végrehajthatónak Leppen József illetve Leppen István, Mária és Mátyás árverési vevők ellen 139 frt 63 kr tőke, ennek 1880 évi január hó 1-ső napjától járó 8 százalékos kamatai, 11 frt 40 kr eddigi és ezuttal 6 frt 70 krban megállapított költségek behajtása céljából a n-kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. bíróság) területén fekvő, Turcsiscse községi 12. sz. jtkvben A+12. hrsz. a. ingatlan úgy a legelő és erdő illetőleg az 1881 évi LX. t.-cz. 156. §-a alapján egészen 180 frt becsörtékben továbbá a turcsiscsei 76. sz. jtkvben 113/2. hrsz. 100 frtra, 155/a hrsz. 115 frtra, 206/c hrsz. 124 frtra és 424/b hrsz. 83 frtra becsült ingatlanok Turcsiscse község házána.

1894. évi február hó 12-án d. e. 10 órákor

Arvay Lajos zalaegerszegi lakos felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével meg tartandó nyilvános árverésen elfognak adatni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Arverezni szándékozók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 20 nap alatt, a másodikat ugyanattól 40 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 60 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szerint lefizetni. — Ezen hirdetmény kibocsájtásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a perlaki kir. járásbíróság telekkönyvi osztályánál és Turcsiscse község (lőljárási) hivatalos órák alatt megtekinthetők. 961 1-1



P SERHOFER J. féle
gyógyszertár
BÉCSBEN, I. KER, SINGERSTRASSE 15. SZ. A.
„zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsok, ez előtt általános labdacso neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mert csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacso csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacso általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziszserből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacso háziszserül ajánlatnak és ajánlottak minden oly bajknál melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epa-zavarok, májbajok, kólika, vértúlulások aranyér, béltétlenség s hasonló betegségeknél. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kiűnő hatással vannak vérszegénységre s az abból eredő bajknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacso oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán még a leggyöngébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet a labdacso fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozának intéztek, ezen helyen csakis néhányat említnék azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacsokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. Április hó 3-án.
Tisztelt Pserhofer ur!

Legyen oly szíves és küldjön nékem ismét 15 tekercset az ön fölülmúlhatatlan vértisztító labdacsoiból utánvétellel. Fogadja ez uton is a legmélyebb köszönetemet labdacsoi csodahatásáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferenc, Köln, Lindenthal.

Hrache, Flödnik mellett, 1887. szept. hó 12-én.
Tekintetes Úr!

Isten akaratára volt, hogy az Ön labdacsoi kezelim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom: Én gyermekámban meghűltem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacsoi engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsok engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítettél szolgáltak.
Knifcz Teréz.

Bécs-Újhely, 1887. nov. 9-én.
Mélyen tisztelt Úr!

A legforróbb köszönetemet mondóm ezennel Önnek 60 éves nagynénim nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vizkórásban, már életét is meguntta, melyről egyébként le is mondott, midőn véletlen egy doboz kapott ön kitűnő vértisztító labdacsoiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen kigyógyult.
Legjobb tisztelettel Weinzettel Josef.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1889. márcz 27-én.
Tekintetes Úr!

Alfölrött ismételtén kér 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitűnő labdacsoiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismerésemel kifejezni ezen labdacso értéke fölött és azok, a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom totészereint használására Önt ezennel felhatalmazom.
Tejes tisztelettel Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilézia 1888. okt. 8-án T. Úr!

Felkérem, miszerint az Ön vértisztító labdacsoiból 1 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacsoinak köszönhetem, hogy egy gyomor bajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsok nálam sohasem fognak kifogni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok úszatelettel.
Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacso csakis a **Pserhofer J. féle**, az „arany bírodalmi almához“ címzett **gyógyszertárban, Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a.** készítettnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacso tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazzatik, 1 frt 05 krba kerül; bérmentetlen utánvétellel küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni beküldésénél (mi legjobban postatalványnyal eszközöltetik) bérmentes küldéssel együtt; 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba kerül.

NB. Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacso a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt néha előfordulnak; ennek következtében keretik csakis

Pserhofer J. féle vértisztító labdacsokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használ. utasítása a Pserhofer J. névalírással fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon alírással vörös színben van ellátva.

Amerikai köszvénykereső gyors és biztos szer minden köszvényes és csúszos bajok. u. m.: gerincz agy-bántalom, tagszagatás ischias, migraine ideges fogfájás, főtájás, felszagatás stb. ellen 1 forint 20 kr.

Tannochinin hajkenőcs Pserhofer J. féle Évek hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelenczével 2 forint.

Általános tapasz Stuedel tanártól. Utas és szúrás által okozott sebeknél, mérges dagasztásnál, ujjkacs, sebes- vagy gyuladt-moll vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lőn kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalzsam Pserhofer J. féle. Sok év óta a fagyos tagokras minden idült sebre, mint leglázosabb szer elismerve. Egy köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Útifüvedv, egy általán san ismerő kitűnő házi-hógos stb. ellen, 1 üvegeske ára 50 krajc. 2 üveg bérmentve 1 frt 50 krajczár.

Élet-esszencia (prági csöppök), megromtott gyomor, rossz emésztés és mindenféle altesti bajok ellen kitűnő háziszser. 1 üvegeske 22 kr. 12 üveg 2 frt.

Általános tisztító só Bullrich A. W. féle. Kitűnő háziszser a rossz emésztés minden következményei, u. m. főtájás, szédülés gyomorgörcs, gyomorhív, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol csodabalsam, Egy üveg 50 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megizzadást s az azáltal képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábballit és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 76 kr.

Go'yva-balsam, kitűnő szergolyva ellen bérmentes küldéssel 65 kr.

Helső vagy egészség-só kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajknál. Egy csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdetett összes bel- és külső gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és mindenben netán nem levők gyorsan és olcsón megkaphatók. — Postai megrendelések a leggyorsabb eszközöltetnek, ha a pénzüsszeg előre befizetésre; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.